



EASO 2013 m. metinė veiklos ataskaita

2014 m. birželio mėn.

1512

dalyvių
EASO
posėdžiuose

2111

prieglobsčio
srities pareigūnų
dalyvavo
mokymuose

103

EASO
surengti
posėdžiai

15

mėnesinių ir
ketvirtinių
ataskaitų apie
prieglobsčio padėtį
Europos
Sąjungoje

74

ekspertai,
išsiųsti
į 35 paramos
grupes

4

operatyvinės
paramos misijos
(Graikijoje, Švedijoje,
Italijoje ir
Bulgarijoje)

2108

IKŠ
dokumentai,
pateikti
bendrame
IKŠ portale

154

surengti
mokymo
kursai



2013 m.

3

EASO
įdiegti
IKŠ tinklai

2

sudaryti
darbo
susitarimai
(su FRA
ir JTVPK)

24

konsultacijos
su pilietine
visuomene

3

su
trečiosiomis
šalimis (Tunisu,
Maroku ir Jordanija)
pasirašyti
projektai

1

lyginamoji
Vakarų
Balkanų
analizė

SUPPORT IS OUR MISSION



European Asylum Support Office

EASO 2013 m. metinė veiklos ataskaita

2014 m. birželio mėn.

SUPPORT IS OUR MISSION

Europe Direct – tai paslauga, padėsianti Jums rasti atsakymus į klausimus apie Europos Sąjungą

Informacija teikiama nemokamai telefonu (*):

00 800 6 7 8 9 10 11

(*) Informacija teikiama nemokamai, daugelis skambučių taip pat nemokami (nors kai kurie ryšio paslaugų teikėjai gali imti mokesť, taip pat gali reikėti mokėti, jeigu skambinsite taksofonu arba viešbučio telefonu).

I dalį administracinė valdyba patvirtino 2014 m. gegužės 26 d.

II dalį administracinė valdyba patvirtino 2014 m. birželio 26 d.

Daugiau informacijos apie Europos Sąjungą pateikiama internete (<http://europa.eu>).

ISBN 978-92-9243-250-8

doi:10.2847/29857

© European Asylum Support Office, 2014

Nei EASO, nei jokie jo vardu veikiantys asmenys nėra atsakingi už tai, kaip naudojama šiame leidinyje pateikta informacija.

EASO 2013 m. metinė veiklos ataskaita

Ivadas	5
--------------	---

I DALIS

1. Bendroji informacija. Svarbiausi 2013 m. įvykiai	7
2. EASO 2013 m. prioritetai	8
3. EASO 2013 m. pasiekimai	9
3.1. EASO mokymo veikla	10
3.2. Prieglobsčio suteikimo procesų ir sprendimų kokybė.....	11
3.3. Informavimas apie kilmės šalį (IKŠ).....	12
3.4. EASO vertimo kalbų sąrašas	14
3.5. EASO praktinis bendradarbiavimas	14
3.6. EASO specialiosios programos	14
3.6.1. Nelydimi nepilnamečiai.....	14
3.6.2. Prekyba žmonėmis	15
3.6.3. Bendradarbiavimas su bendrosios kompetencijos ir specializuotų teismų nariais.....	16
3.7. EASO specialioji parama.....	17
3.7.1. Pagal poreikius pritaikyta parama ir gebėjimų stiprinimas	17
3.7.2. Perkėlimas	19
3.7.3. Viduržemio jūros regiono specialios paskirties darbo grupė.....	19
3.8. EASO neatidėliotina parama	20
3.8.1. Graikijai skirtas operatyvinis planas	20
3.8.2. Bulgarijai skirtas operatyvinis planas	21
3.8.3. Pasirengimas teikti neatidėliotinę paramą.....	21
3.9. EASO parama informacijos ir analizės srityje	22
3.9.1. Išankstinio įspėjimo ir parengties sistema.....	22
3.9.2. Metinė ataskaita apie prieglobsčio padėtį Europos Sąjungoje.....	23
3.9.3. EASO parama trečiosioms šalims	23
3.9.4. Perkėlimas	24
3.9.5. Išorės aspektas ir gebėjimų stiprinimas trečiosiose šalyse.....	24
4. EASO sistema ir tinklas	26
4.1. EASO administracinė valdyba.....	26
4.2. Bendradarbiavimas su Europos Parlamentu, Europos Sąjungos Taryba ir Europos Komisija.....	27
4.3. Bendradarbiavimas su JTVPK ir kitomis tarptautinėmis organizacijomis	28
4.4. Bendradarbiavimas su asocijuotosiomis šalimis	30
4.5. Bendradarbiavimas su ES agentūromis	30
4.6. Konsultacijų forumas ir bendradarbiavimas su kitais suinteresuotaisiais subjektais	31
4.7. EASO organizacinė veikla	32
4.7.1. EASO vidaus ir išorės vertinimai	34

II DALIS

1. Patikrinimo pareiškimo sudedamosios dalys	35
1.1. 1 sudedamoji dalis. Vadovybės atliekamas vertinimas	35
1.2. 2 sudedamoji dalis. 2013 m. atliktų auditų rezultatai	35
1.2.1. Vidaus audito išvados ir tolesni veiksmai	35
1.2.2. Išorės audito išvados ir tolesni veiksmai	37
1.3. 3 sudedamoji dalis. Ankstesniais metais pareiktų išlygų ir po audito parengtų veiksmų planų įgyvendinimo stebėseną	39
1.4. 4 sudedamoji dalis. Iš kitų leidimus suteikiančių pareigūnų gautas patikrinimas kryžminio perįgaliojimo atvejais.....	39
2. Vykdomojo direktoriaus patikrinimo pareiškimas	39

3.	2013 m. galutinės finansinės ataskaitos ir biudžeto bei finansų valdymo ataskaitos	40
3.1.	Įvadas	40
3.1.1.	Trumpas įvadas	40
3.1.2.	Teisinė sistema	41
3.1.3.	Apskaitos principai	42
3.1.4.	Apskaitos pareigūno sertifikatas	43
3.2.	2013 m. finansinės ataskaitos	44
3.2.1.	Balansas	44
3.2.2.	Ekonominių rezultatų ataskaita	45
3.2.3.	Pinigų srautas	45
3.2.4.	Grynojo turto pokyčių ataskaita	46
3.2.5.	Biudžeto rezultatų ataskaita	47
3.2.6.	Ekonominių rezultatų ataskaitos ir biudžeto rezultatų ataskaitos suderinimas	48
3.3.	Finansinių ataskaitų priedas	49
3.3.1.	Balanso pastabos	49
3.3.2.	Ekonominių rezultatų ataskaitos pastabos	52
3.3.3.	Neapibrėžtieji įsipareigojimai	53
3.3.4.	Susijusios šalys	53
3.3.5.	Kita svarbi informacija	53
3.3.6.	Įvykiai po balanso sudarymo datos	54
3.4.	2013 m. biudžeto vykdymo ataskaitos	54
3.4.1.	Biudžeto principai	54
3.4.2.	2013 m. biudžetas. Pradinis, taisomasis ir perkėlimai	55
3.4.3.	2013 m. biudžeto vykdymas	59
3.4.4.	Biudžeto vykdymas. Perkėlimai iš 2013 m. į 2014 m.	69
3.5.	2013 m. biudžeto ir finansų valdymo ataskaita	74
3.5.1.	Teisinė sistema	74
3.5.2.	2013 m. biudžeto vykdymas	74
3.5.3.	Leidimus suteikiančio pareigūno patvirtinti perkėlimai	75
3.5.4.	Finansų valdymas	83
3.5.5.	Priedai	83
4.	EASO 2013 m. susipažinimo su dokumentais ataskaita	98
4.1.	EASO susipažinimo su dokumentais procedūra	99
4.2.	Svarbiausi susipažinimo su dokumentais 2013 m. pokyčiai	99
4.2.1.	Pirminiai 2013 m. prašymai suteikti galimybę susipažinti su dokumentais	99
4.2.2.	Pakartotiniai 2013 m. prašymai suteikti galimybę susipažinti su dokumentais	100
4.2.3.	Europos ombudsmenui pateikti skundai arba Europos Sąjungos Teisingumo Teismui pateikti ieškiniai	100
5.	EASO 2013 m. leidiniai	100

Įvadas

EASO 2013 m. metinėje veiklos ataskaitoje pristatoma agentūros 2013 m. vykdyta veikla ir ją vykdant naudoti ištekliai.

Metinę veiklos ataskaitą sudaro dvi dalys:

- I dalyje pateikta informacija apie EASO darbo programos įgyvendinimą 2013 m.;
- II dalyje pateikta informacija, susijusi su finansinėmis ataskaitomis, biudžeto ir finansų valdymo ataskaita, agentūros parengtos vidaus kontrolės priemonės ir per ataskaitinius metus atlikti vidaus ir išorės auditai, taip pat informacija apie galimybę susipažinti su dokumentais ir apie EASO leidinius.

Ataskaitos II dalyje taip pat pateiktas vykdomojo direktoriaus patikinimo pareiškimas, kuriame jis pareiškia, jog yra pagrįstai įsitikinęs, kad ataskaitoje pateikta informacija apie tai, ar veiklai skirtos lėšos panaudotos pagal paskirtį ir laikantis patikimo finansų valdymo principų, ir kad įdiegtomis kontrolės procedūromis pakankamai garantuojamas operacijų teisėtumas ir tvarkingumas, yra tikra ir teisinga.

2014 m. gegužės 26 d. administracinė valdyba pagal EASO reglamento 29 straipsnio 1 dalies c punktą ir EASO finansinio reglamento 47 straipsnį patvirtino 2013 m. metinės veiklos ataskaitos I dalį. Gavus preliminaras Audito Rūmų pastabas, parengtos galutinės finansinės ataskaitos, kuriomis remdamasi 2014 m. birželio 26 d. administracinė valdyba galėjo patvirtinti 2013 m. metinės veiklos ataskaitos II dalį.

Metinė veiklos ataskaita parengta remiantis bendra ES decentralizuotųjų agentūrų metodika ir su ja susijusių veiksmų planu, kuriame raginama parengti vieną konsoliduotąją metinę ataskaitą.

Ataskaita išsiųsta Europos Parlamentui, Europos Sąjungos Tarybai, Europos Komisijai, taip pat Vidaus audito tarnybai (VAT) ir Audito Rūmams.

Ataskaita skelbiama viešai ir verčiama į visas oficialiąsias ES kalbas.

I DALIS

1. Bendroji informacija. Svarbiausi 2013 m. įvykiai

ES yra bendra erdvė, kurioje teisė į prieglobstį turėtų būti paremta bendra Europos prieglobsčio sistema (BEPS), kad būtų galima suteikti tinkamą statusą kiekvienam trečiosios šalies piliečiui, kuriam reikia tarptautinės apsaugos.

Pastaraisiais metais imtasi svarbių BEPS kūrimo veiksmų, siekiant parengti prieglobsčio srities politiką ir teisinės ir finansinės paramos priemones.

Kaip nurodyta EASO 2013 m. *metinėje ataskaitoje apie prieglobsčio padėtį Europos Sąjungoje*, šiais metais ES-28 tarptautinės apsaugos prašytojų skaičius buvo didžiausias nuo tada, kai 2008 m. pradėti rinkti duomenys – užregistruota 434 160 asmenų. Pavyzdžiui, dėl padėties Afganistane, Pakistane, Rusijos Federacijoje, Sirijoje ir Vakarų Balkanų šalyse, taip pat dėl kitų aplinkybių ir konfliktų, terorizmo arba tam tikrų visuomenės grupių persekiojimo žmonės 2013 m. buvo priversti palikti savo tėvynę ir ieškoti prieglobsčio vienoje iš ES valstybių narių. Užregistruotas ne tik didesnis tarptautinės apsaugos prašymų skaičius, bet ir didėjantys migracijos srautai į ES, pirmiausia prie pietinių ir rytinių ES valstybių narių sienų. Tragiški 2013 m. spalio 3 d. įvykiai Lampedūzos pakrantėje, kai nuskenodus laivui žuvo daugiau kaip 300 žmonių, pareikalavo geresnio ES atsako, todėl sudaryta Viduržemio jūros regiono specialios paskirties darbo grupė, padėsianti didinti solidarumą ir koordinuoti veiksmus ir teiksianti paramą sienų valdymo, paieškos ir gelbėjimo, migracijos ir prieglobsčio srityse.

Be to, 2013 m. birželio mėn. galutinai priimtas naujos redakcijos ES prieglobsčio teisės aktų rinkinys, kurį sudaro naujos redakcijos Prieglobsčio procedūrų direktyva, naujos redakcijos Priėmimo direktyva, naujos redakcijos Dublino reglamentas ir naujos redakcijos EURODAC reglamentas. Antrojo etapo teisės dokumentuose nustatytas geresnio veiklos derinimo teisinis pagrindas ir aukštesni kokybės standartai, kartu užtikrinamas vienodas statusas, geros bendrosios apsaugos sąlygos ir bendri asmenims, kuriems reikia tarptautinės apsaugos, taikomų prieglobsčio procedūrų metmenys. Naujos redakcijos Dublino reglamento 33 straipsnyje Europos prieglobsčio paramos biurui paskirta svarbi nauja užduotis – padėti įgyvendinti išankstinio įspėjimo, parengties ir krizių valdymo mechanizmą. Pagal šią nuostatą EASO įpareigojamas teikti informaciją ir analizes, susijusias su prieglobsčio prašytojų srautais į ES ir valstybių narių gebėjimu į juos reaguoti.

Be to, 2013 m. sutarta dėl daugiamečių 2014–2020 m. finansinės programos, kuria nustatyta bendroji derybų dėl naujo Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo sistema.

Šie įvykiai turėjo tiesioginį poveikį EASO darbui, nes agentūrai tenka svarbus vaidmuo padedant darniai, visapusiškai ir nuosekliai įgyvendinti naujos redakcijos ES prieglobsčio teisės aktų rinkinį ir kartu užtikrinti, kad būtų praktiškai įgyvendinama tikra bendra Europos prieglobsčio sistema. Vykdydamas jam pavestas užduotis EASO padėjo valstybėms narėms ir ES institucijoms siekti šių tikslų operatyviu bendradarbiavimu, pažangesnėmis praktinio bendradarbiavimo priemonėmis, bendru mokymu ir praktinėmis žiniomis, bendrosiomis analizėmis, taip pat bendrąja informacija ir įrodymais grindžiama politika. EASO, bendradarbiaudamas su trečiosiomis šalimis prieglobsčio srityje, toliau vykdė su BEPS išorės aspektu susijusią veiklą. EASO toliau stiprino savo bendradarbiavimo tinklą, pirmiausia bendradarbiaudamas su ES institucijomis, įstaigomis ir agentūromis, taip pat su Europos ir nacionalinių bendrosios kompetencijos ir specializuotų teismų nariais, akademinė bendruomene ir tarptautinėmis, tarpvyriausybinėmis ir pilietinės visuomenės organizacijomis prieglobsčio ir migracijos srityje.

2013 m. EASO, priimdamas savo pirmąją daugiamečią darbo programą, apibrėžė savo viziją ir 2014–2016 m. prioritetus⁽¹⁾.

⁽¹⁾ 2014–2016 m. *EASO daugiamečią darbo programą* galima rasti adresu <http://easo.europa.eu/wp-content/uploads/EASO-Multi-annual-work-programme-2014-2016.pdf>

Vidaus organizacijos požiūriu 2013-ieji buvo pirmieji ištisi finansiškai savarankiško EASO veiklos metai. Dar tik kuriamam EASO turėjo įtakos biudžeto apribojimai, dėl kurių sumažinti iš pradžių numatyti žmogiškieji ir biudžeto ištekliai. 2013 m. EASO darbuotojų skaičius padidėjo iki 71, o biudžetas pasiekė 12 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų ir 10,5 mln. EUR mokėjimų asignavimų.

2. EASO 2013 m. prioritetai

Kaip nurodyta pirmiau, Europos prieglobsčio paramos biuro, kaip nepriklausomo prieglobsčio kompetencijos centro, misija yra padėti įgyvendinti ir plėtoti BEPS, teikiant paramą ir lengvinant, koordinuojant ir stiprinant praktinį valstybių narių bendradarbiavimą.

2013 m. EASO užduotys buvo šios:

- teikti praktinę ir techninę paramą valstybėms narėms ir ES institucijoms;
- teikti operatyvinę paramą valstybėms narėms, turinčioms specialių poreikių, ir valstybėms narėms, kurių prieglobsčio ir priėmimo sistemoms tenka ypač didelis krūvis dėl staigaus ir netikėto žmonių atvykimo į jų teritoriją;
- teikti mokslinę informaciją, susijusią su ES politikos formavimu ir teisės aktų rengimu visose tiesiogiai arba netiesiogiai prieglobstį ir migraciją veikiančiose srityse.

Atsižvelgiant į misiją ir užduotis, *EASO 2013 m. darbo programoje* nustatyti šie ataskaitinių metų prioritetai:

- teikti operatyvinę neatidėliotiną paramą prieglobsčio sistemoms Graikijoje ir kitose valstybėse narėse, kurioms jos reikia;
- parengti poreikius atitinkančią ES prieglobsčio išankstinio įspėjimo ir parengties sistemą (EPS) ir pateikti prieglobsčio padėties tendencijų analizę ir rizikos scenarijus;
- plėtoti visai ES bendrą kokybišką mokymo prieglobsčio klausimais programą;
- užtikrinti visoje ES vienodą informavimą apie kilmės šalį (IKŠ) ir reguliariai teikti IKŠ ataskaitas;
- stiprinti EASO organizacinę struktūrą.

Atsižvelgiant į EASO darbo pobūdį ir būtinybę laiku ir aktyviai reaguoti į kintančius scenarijus, aplinkybes ir prioritetus, vykdomajam direktoriui suteikta lankstumo imtis atsakomųjų veiksmų įgyvendinant 2013 m. darbo programą.

3. EASO 2013 m. pasiekimai

Pagrindiniai EASO 2013 m. skaičiai

*Pagal EASO mokymo programą mokyta 2 111 prieglobsčio srities pareigūnų.
Surengti 154 mokymo kursai.
Atnaujinti 6 EASO mokymo moduliai.
Parengti 2 nauji EASO mokymo moduliai ir du mokymo vadovai.
12 mėnesinių ataskaitų, 3 ketvirčio ataskaitos ir metinė ataskaita apie 2012 m. prieglobsčio padėtį Europos Sąjungoje.
Naudojantis bendru IKŠ portalu pateikti 2 108 nauji IKŠ dokumentai.
Sukurti 3 specialūs Pakistanui, Somaliui ir Sirijai skirti IKŠ tinklai.
Patvirtinta lyginamoji Vakarų Balkanų analizė.
Surengti 103 posėdžiai (pvz., dėl praktinio bendradarbiavimo, konkrečiai susiję su IKŠ, teminiai, operatyviniai).
EASO posėdžiuose dalyvavo 1 512 dalyvių.
Paskelbtas EASO leidinys apie amžiaus nustatymą.
Surinkta ir išplatinta 100 Europos ir nacionalinių sprendimų dėl Priskyrimo direktyvos 15 straipsnio c punkto aiškinimo.
Į 35 prieglobsčio paramos grupes išsiųsti 74 ekspertai.
Įgyvendinti 4 operatyvinės paramos planai Bulgarijoje, Graikijoje, Italijoje ir Švedijoje.
Viduržemio jūros regiono specialiosios paskirties darbo grupėje Europos prieglobsčio paramos biurui paskirti vykdyti 8 veiksmai.
3 šalyse (Jordanijoje, Maroke ir Tunise) įgyvendinamas EASO Europos kaimynystės ir partnerystės priemonės (EKPP) projektas.
Parafuoti 4 susitarimai su asocijuotosiomis šalimis (Islandija, Lichtenšteinu, Norvegija ir Šveicarija).
Sudaryti 2 darbo susitarimai (su Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra, FRA) ir Jungtinių Tautų vyriausiuoju pabėgėlių reikalų komisaru (JTVPK).
Surengtos 24 konsultacijos su pilietine visuomene.*

Atsižvelgdamas į 2013 m. darbo programoje nustatytus prioritetus ir tikslus, EASO laiku teikė visapusišką operatyvinę paramą valstybėms narėms, pirmiausia Bulgarijai, Graikijai, Italijai ir Švedijai. EASO pradėjo kurti EPS tendencijoms analizuoti ir rinkti informaciją ir dokumentus apie BEPS veikimą ir jais keitėsi. Be to, EASO toliau plėtojo bendrą prieglobsčio srities mokymo ir profesinio tobulėjimo programą. Agentūra padėjo gerinti prieglobsčio suteikimo procesų ir sprendimų dėl prieglobsčio kokybę. Be to, EASO užtikrino vienodą IKŠ. 2013 m. EASO pradėjo plėtoti BEPS išorės metmenis: priėmė savo išorės veiksmų strategiją ir kartu su *Frontex* dalyvavo Europos kaimynystės ir partnerystės priemonės (EKPP) projekte. EASO taip pat toliau plėtė savo bendradarbiavimo tinklą ir skatino teisminių institucijų dialogą prieglobsčio klausimais. Pagaliau EASO stiprino savo vidaus organizaciją ir vidaus kontrolės priemones.

Toliau pristatoma EASO atlikta veikla ir pasiekti rezultatai.

3.1. EASO mokymo veikla

Su EASO mokymo veikla susiję 2013 m. skaičiai

*Pagal EASO mokymo programą mokyta 2 111 prieglobsčio srities pareigūnų.
Surengti 154 mokymo kursai.
13 EASO mokymo modulių.
Surengta 13 dėstytojų rengimo kursų.
Parengti arba rengiami 3 nauji mokymo moduliai.
Atnaujinti 6 mokymo moduliai (3 iš jų užbaigti).
Parengti 2 vadovai, skirti 2 parengtiems mokymo moduliams.
Diegiama mokymo sistema.
Parengta nauja mokymosi trajektorija (bendrieji, specialieji ir pasirinktiniai moduliai).
2 susitikimai nacionalinių kontaktinių asmenų mokymo klausimais.
EASO metinis didaktinis seminaras.
EASO metinis priežiūros grupės posėdis.*

Tikrą bendrą ES kultūrą prieglobsčio srityje galima išugdyti tik remiantis bendromis vertybėmis, bendrais etikos ir profesiniais standartais ir visų prieglobsčio srityje nacionaliniu ir ES lygmenimis veikiančių specialistų tarpusavio pasitikėjimu. Ugdant šią bendrą ES kultūrą, labai svarbu dalytis patirtimi ir gerąja praktika, taip pat rengti bendrus prieglobsčio srities specialistų mokymus visoje ES.

Siekiant išsiugdyti vienodą BEPS supratimą, būtina rengti bendrus mokymo ir profesinio tobulėjimo srities mokymus. Per pastaruosius dvejus metus – nuo tada, kai įgyvendinti mokymo programą ėmėsi EASO – šios programos pranašumais besinaudojančių valstybių narių skaičius išaugo.

2013 m. EASO mokymo veikla – bendri kokybiški mokymai – valstybėms narėms padėjo ugdyti ir tobulinti darbuotojų įgūdžius ir gebėjimus. EASO mokymais, padedant nustatyti visai ES bendrus kokybės lygius, padėta nuosekliai įgyvendinti BEPS. Laikydamosi sistemos, nustatytos 2012 m. priimtoje mokymo strategijoje, EASO vykdė dvejopą veiklą: rengė reikiamą mokomąją medžiagą ir dėstytojų rengimo sistema grindžiamus mokymus. EASO mokymo programa apima svarbiausius prieglobsčio procedūrų aspektus; ją sudaro 13 sąveikiųjų modulių⁽²⁾ – jiems taikoma mišriojo mokymo metodika, pagal kurią derinamas e. mokymasis internetu ir tiesioginės paskaitos.

2013 m., priėmus naujos redakcijos ES prieglobsčio teisės aktų rinkinį ir plėtojant Europos lygmens teismų praktiką (Europos Žmogaus Teisių Teisme (EŽTT) ir Europos Sąjungos Teisingumo Teisme (ESTT)), buvo naujinami šeši dabartiniai moduliai ir per tuos metus atnaujinti trys iš jų. Be to, 2013 m. EASO parengė naują BEPS modulį. Atsižvelgdamas į kelių valstybių narių prašymus, EASO 2013 m. taip pat pradėjo rengti du naujus modulius: prieglobsčio srityje veikiančiams vadovams skirtą modulį ir su lytimi, lytine tapatybe ir lytine orientacija susijusį modulį. Be to, EASO pradėjo rengti du mokymo moduliams skirtus vadovus – įtraukties ir BEPS. Šiuose mokymo vadovuose siekiama pateikti internetinius arba tiesioginius konkretaus modulio kursus baigusiems asmenims skirtą pagalbinę priemonę. Vadovais galės remtis prieglobsčio srityje dirbantys specialistai vykdydami kasdienę veiklą, nes juose apibendrinami pagrindiniai mokymo medžiagos aspektai. Vadovai taip pat padės neprarasti per kursus įgytų žinių ir gebėjimų. Kasdiniame darbe jie padės giliau apmąstyti žinias ir ugdyti per mokymus įgytus įgūdžius ir gebėjimus. Valstybių narių ir asocijuotųjų šalių atstovų grupių, kurias sudarė daugiau kaip 180 ekspertų, padedamas EASO parengė ir atnaujino mokomąją medžiagą. Be to, 2013 m. EASO su tarptautinėmis ir pilietinės visuomenės organizacijomis surengė tikslines konsultacijas dėl mokomosios medžiagos. Šiuo atžvilgiu itin svarbų darbą atlieka EASO įsteigta priežiūros grupė, kurią sudaro Europos Komisijos, JTVPK, Tarptautinės pabėgėlių teisės teisėjų asociacijos (angl. *International Association of Refugee Law Judges, IARLJ*), tinklo „Odisėjas“ ir Europos pabėgėlių ir tremtinių tarybos (angl. *European Council of Refugees and Exiles, ECRE*) atstovai ir kuriai tenka svarbus vaidmuo mokymo rengimo procese. Pavyzdžiui, 2013 m. už turinį atsakinga valstybių narių ekspertų grupė ir iš Komisijos, FRA, JTVPK, ECRE ir IARLJ atstovų sudaryta priežiūros grupė persvarstė ir atnaujino EASO pokalbių su vaikais modulį. Jį atnaujinant pirmiausia siekta užtikrinti, kad į modulį būtų įtrauktos naujos redakcijos direktyvų nuostatos ir vaiko interesų koncepcija, taip pat atkreipiamas dėmesys į rengiant pokalbį svarbias nuostatas, susijusias konkrečiai su vaikais. Informacija apie šį modulį taip pat dalytasi kaip gerąja patirtimi per konferenciją,

⁽²⁾ Dabartiniai EASO mokymo moduliai yra šie: „Prieglobsčio procedūrų direktyva“, „BEPS“, „Kilmės šalies informacija“, „Dokumentų rengimas ir sprendimų priėmimas“, „Dublino reglamentas“, „Apsaugos pabaiga“, „Įrodymų vertinimas“, „Netaikymas“, „Įtrauktis“, „Tarptautinė pabėgėlių teisė ir žmogaus teisės“, „Pokalbiai su vaikais“, „Pokalbių metodai“ ir „Pokalbiai su pažeidžiamais asmenimis“. 2014 m. EASO mokymo programą tikimasi papildyti dviem naujais moduliais: „Lytis, lytinė tapatybė ir lytinė orientacija“ ir „Vadovai“.

surengtą su Europos policijos koledžu (CEPOL) ir įgyvendinant JTVPK projektą CREDO. Be to, 2013 m. spalio mėn. surengtas metinis priežiūros grupės posėdis.

2013 m. kovo mėn. EASO įdiegė mokymo sistemą, kuria siekiama padėti valstybėms narėms rengti ir stebėti nacionalinius mokymo planus ir tikslus, o EASO – rengti mokymo priemones ir remti valstybių narių veiklą šioje srityje, taip pat nustatyti visai ES taikomus tikslus. Remdamasis valstybių narių pateiktais personalo ir mokymo duomenimis, EASO parengė mokymo veiklos ES ir nacionaliniu lygmenimis analizes. Šiuo atžvilgiu per metus pagal EASO mokymo programą nacionaliniu lygmeniu ir EASO būstinėse mokyta 2 111 prieglobsčio srities pareigūnų. Surengti iš viso 154 mokymo kursai, įskaitant trylika EASO būstinėje surengtų dėstytojų rengimo kursų, kuriuose dalyvavo 160 nacionalinių dėstytojų.

2013 m. EASO pakeitė mokymosi kryptį, siekdamas pritaikyti mokymo veiklą kiekvienos galimos tikslinės grupės poreikiams ir ypatybėms. EASO nustatė penkias svarbiausias tikslines grupes: bylas nagrinėjantys pareigūnai, prieglobsčio skyrių vadovai, teisės pareigūnai, IKŠ mokslinius tyrimus atliekantys asmenys ir priėmimo pareigūnai. Bus parengta konkrečiai kiekvienai grupei skirta mokymosi kryptis. Kiekvienai mokymosi kryptčiai rekomenduojamas bendrųjų modulių, kurie yra svarbūs pagrindinei darbinei veiklai vykdant konkrečias pareigas, rinkinys, taip pat specialieji ir pasirinktiniai moduliai. EASO paragino visus tikslinės grupės pareigūnus vadovautis bendraisiais moduliais – sistema, kuri dar labiau padės įgyvendinti BEPS, derinant bendrus pagrindinius panašias užduotis vykdančių prieglobsčio srities pareigūnų mokymus, nepriklausomai nuo jų nacionalinės mokymo kultūros.

2013 m. pradžioje EASO daug dėmesio skyrė prieglobsčio bylas nagrinėjantiems pareigūnams ir pasiūlė šiai tikslinei grupei skirtą mokymosi kryptį. Atsižvelgdamas į naujos redakcijos prieglobsčio procedūrų direktyvą ir remdamasis mokymo sistemos taikymo duomenų analize, EASO pasiūlė, kad Europos Sąjungoje prieglobsčio bylas nagrinėjantys pareigūnai išeitų bendrojo modulis „Įtrauktis“, „Pokalbių metodai“ ir „Irodymų vertinimas“. Specialieji moduliai bus „Pokalbiai su pažeidžiamais asmenimis“, „Pokalbiai su vaikais“, „Dokumentų rengimas ir sprendimų priėmimas“, „Netaikymas“, „Kilmės šalies informacija“, „BEPS“, „Lytis, lytinė tapatybė ir lytinė orientacija“ ir „Tarptautinė pabėgėlių teisė ir žmogaus teisės“. Pasirinktiniai moduliai bus „Apsaugos pabaiga“, „Prieglobsčio procedūrų direktyva“, „Dublino reglamentas“, „Priėmimo sąlygų direktyva“ ir „Vadovai“.

Be to, 2013 m. gegužės ir spalio mėn. surengti nacionalinių kontaktinių asmenų susitikimai, o 2013 m. spalio mėn. surengtas metinis didaktinis seminaras.

3.2. Prieglobsčio suteikimo procesų ir sprendimų kokybė

Su EASO prieglobsčio suteikimo procesų ir sprendimų kokybės srities darbu susiję skaičiai

Rengta EASO kokybės matrica.

4 teminiai praktiniai bendradarbiavimo susitikimai.

Nacionalinių kontaktinių asmenų susitikimas kokybės klausimams aptarti.

Kaip nurodyta pirmesniame skirsnyje, EASO mano, kad keitimasis patirtimi ir gerąja praktika yra labai svarbus ugdant bendrą pasitikėjimą ir bendrą ES kultūrą prieglobsčio srityje. Todėl EASO darbu kokybės srityje siekiama padėti laipsniškai nustatyti kokybės procesus ir procedūras visose valstybėse narėse, taip pat toliau gerinti sprendimų dėl prieglobsčio prašymų kokybę.

2013 m., priėmus naujos redakcijos ES prieglobsčio srities dokumentų rinkinį, EASO vykdė su kokybe susijusią veiklą, siekdamas nustatyti gerąją praktiką ir remti praktinį bendradarbiavimą dalijantis šia gerąja praktika, taip pat priemones, kuriomis būtų galima nuosekliau įgyvendinti naujus BEPS teisės aktus. Ši veikla vykdyta glaudžiai bendradarbiaujant su Europos Komisija ir JTVPK.

2013 m. šiuos mainus padėjo palengvinti 2012 m. paskelbta kokybės matrica. Ši matrica – tai į rezultatus orientuota paramos iniciatyva, kuria siekiama aprėpti visas BEPS sritis. Matricos rezultatais remiamasi rengiant ataskaitas apie gerosios praktikos kokybės mechanizmus ir priemones, taip pat rengiant EASO kokybės užtikrinimo priemones. Kokybės matrica taip pat padeda nustatyti galimą operatyvinės paramos poreikį, siekiant padėti valstybėms narėms vykdant prieglobsčio suteikimo procesus veiksmingai įgyvendinti kokybės standartus. Analizuodamas kokybės matricą EASO rengė ir nuolat atnaujino visoje ES įgyvendinamų projektų ir iniciatyvų sąrašą, kuriuo

galima naudotis kaip išsamia ir nuolatine projektų ir iniciatyvų, kuriomis siekiama bendro tikslo – gerinti kokybę, duomenų bazę, ir juo dalijosi. Jis apima įvairius BEPS aspektus ir yra suskirstytas pagal temas, pvz., procedūros kokybę, nepilnamečiai, IKŠ arba priėmimo sąlygos.

2013 m. kokybės matrica pasitelkta svarbiausių prieglobsčio procedūrų nustatymo etapo aspektų analizei, t. y. asmeniniams pokalbiams, įrodymų vertinimui, atitikties reikalavimams ir atskirčiai.

Šiuo tikslu EASO surengė keturis teminius bendradarbiavimo susitikimus, taip pat susitikimą su nacionaliniais kontaktiniais asmenimis kokybės klausimams aptarti. Per pastarąjį daugiausia dėmesio skirta Europos prieglobsčio paramos biuro ir ES valstybių narių kuriamoms su kokybe susijusioms praktinėms priemonėms.

3.3. Informavimas apie kilmės šalį (IKŠ)

EASO su IKŠ susiję skaičiai

*Bendrame IKŠ portale pateikti 2 108 nauji IKŠ dokumentai.
Patvirtintas IKŠ tinklo principas.
2 strateginio IKŠ tinklo susitikimai.
Sukurti 3 specialūs Pakistanui, Somaliui ir Sirijai skirti IKŠ tinklai.
10 konkrečioms šalims (Afganistanui, Ganai, Maliui, Nigerijai, Pakistanui, Rusijos Federacijai, Senegalui, Somaliui, Sirijai ir Vakarų Balkanams) skirtų praktinių užsiėmimų ir seminarų.
Lyginamoji Vakarų Balkanų analizė.
2 nacionalinių bendrųjų portalų administratorių susitikimai.
Mokymo kursas IKŠ portalo tema.*

Galimybė susipažinti su IKŠ ir ja naudotis yra vienas svarbiausių kokybiško ir darnaus sprendimų priėmimo prieglobsčio byloje sąlygų. Todėl nuolatinė parama IKŠ srityje yra svarbi priemonė siekiant darniai ir nuosekliai įgyvendinti BEPS. Atsižvelgdamas į naujos redakcijos ES prieglobsčio teisės aktų rinkinį, 2013 m. EASO padėjo kurti visapusišką ES IKŠ sistemą, kartu su valstybėmis narėmis ir kitais suinteresuotaisiais subjektais (pvz., bendrosios kompetencijos ir specializuotais teismais, mokslinių tyrimų įstaigomis, tarptautinėmis organizacijomis) rengdamas ir derindamas IKŠ ir turinio standartus. Šiuo tikslu, atsižvelgiant į ES ir valstybėse narėse jau esamus informacijos apie kilmės šalį rengimo pajėgumus, progresyviai racionalizuotas informacijos apie kilmės šalį rengimas ir kaupimas ir laikantis EASO priimto tinklo principo pradėta tiksliai analizuoti IKŠ poreikius ES lygmeniu ir taip padėta užpildyti spragas ir išvengti pastangų dubliavimo.

2013 m. EASO toliau teikė IKŠ plėtodamas bendrą Europos IKŠ portalą, palengvinantį sąsają su kitomis duomenų bazėmis. IKŠ portalas sukurtas tam, kad prieglobsčio srities pareigūnai turėtų vieną bendrą prieigą prie įvairios IKŠ. 2013 m. iš dalies pakeista IKŠ portalo struktūra – dabar jame yra EASO vaizdinio identiteto ženklai. Šis portalas leido sujungti valstybėms narėms ir asocijuotosioms šalims priklausančias oficialias IKŠ duomenų bazes į vieną interneto programą ir suteikė galimybę internetinių sistemų neturinčioms valstybėms narėms įkelti IKŠ dokumentus į paskirtąją vietinę sritį, vadinamąją įkėlimo sritį (angl. *upload area*), ir juos bendrinti. 2013 m. sujungtos penkios nacionalinės (Suomijos, Prancūzijos, Vokietijos, Norvegijos ir Švedijos) IKŠ duomenų bazės. 2013 m. į bendrą Europos IKŠ portalą įkelta apie 2 108 IKŠ dokumentų; dabar jame iš viso yra apie 91 500 dokumentų. 2013 m. vasario mėn. įsteigtas nacionalinių bendrųjų portalų administratorių tinklas (NBPAT). NBPAT veikia kaip nacionalinių naudotojų ir EASO kontaktiniai centrai (registracijos, naudotojų, techniniais klausimais ir pan.). Administratoriai tvarko savo įkėlimo sritį ir užtikrina jos duomenų nuoseklumą ir kokybę arba prižiūri savo nacionalinių IKŠ duomenų bazių sąsają. Prireikus jie rengia savo nacionaliniams naudotojams skirtus mokymus IKŠ portalo klausimais. Vienas NBPAT mokymo kursas surengtas balandžio mėn., o kitas NBPAT susitikimas įvyko 2013 m. lapkričio mėn. Siekiant padėti NBPAT vykdyti jam skirtas užduotis, parengtas NBPAT vadovas ir naudotojo vadovas, kuriais siekiama padėti administratoriams mokyti naujus naudotojus. Siekiant dalytis praktinio naudojimosi portalu patirtimi ir aptarti bendrąsias su jo plėtojimu susijusias veiklos kryptis, kad būtų galima užtikrinti visapusišką jo funkcionalumą ir prireikus jį tobulinti, 2013 m. įsteigta iš valstybių narių, asocijuotųjų šalių ir Europos Komisijos atstovų sudaryta patariamoji grupė.

2013 m. pradėtas diegti EASO IKŠ tinklo principas. Šis tinklo principas leidžia sujungti įvairių kryptių IKŠ EASO veiklą į vieną darnią struktūrą ir efektyviau panaudoti turimus išteklius. Du pagrindiniai EASO IKŠ tinklo strategijos

aspektai yra strateginis IKŠ tinklas, kurį sudaro visų valstybių narių, asocijuotųjų šalių, Europos Komisijos ir JTVPK IKŠ skyrių vadovai arba ekspertai, atsakingi už IKŠ, ir įvairūs konkretūs ekspertų tinklai, į kuriuos susibūrę konkrečių šalių IKŠ ekspertai iš valstybių narių. Pirmajame tinkle klausimai aptariami strateginiu lygmeniu, o specialiuose tinkluose informacija keičiamasi ir IKŠ praktika derinama tam tikroje praktinėje srityje. Pirmuoju strateginio tinklo susitikimu, surengtu 2013 m. balandžio mėn., pažymėta šio proceso pradžia. Per šį susitikimą remiantis EASO šalies nustatymo metodika priimtas sprendimas pirmiausia sukurti tris specialius bandomuosius IKŠ tinklus, skirtus Pakistanui, Somaliui ir Sirijai. Pirmasis susitikimas dėl Sirijai skirto tinklo surengtas 2013 m. birželio mėn., o pirmieji susitikimai dėl Somaliui ir Pakistanui skirtų tinklų – 2013 m. rugsėjo mėn. 2013 m. lapkričio mėn., po strateginio tinklo konsultacijų, EASO nusprendė 2014 m. įsteigti keturis naujus specialiuosius IKŠ tinklus, skirtus Afganistanui, Iranui, Irakui ir Rusijos Federacijai. Specialiuosiuose tinkluose informacija keistasi ir po šių susitikimų.

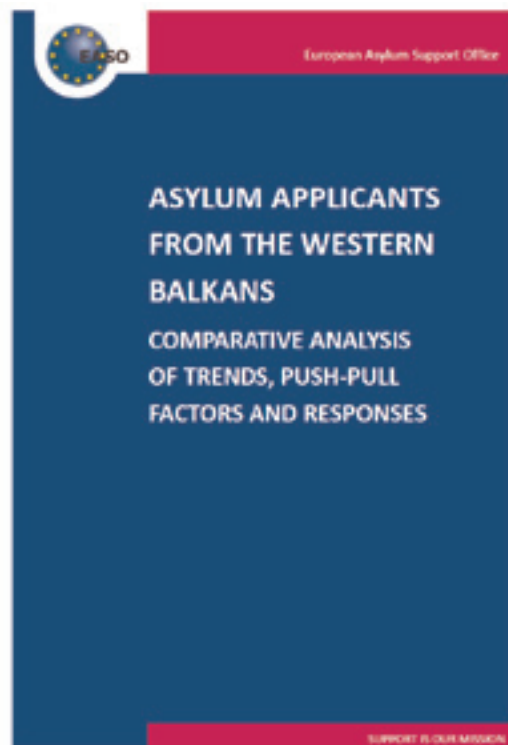
Sudarytų specialiųjų tinklų užduotys apima dabartinių nacionaliniu lygmeniu turimų ir planuojamų IKŠ produktų analizę, padėsią išvengti pastangų dubliavimo, keitimąsi informacija apie šaltinius, bibliografiją, planuojamas faktų nustatymo užduotis ir pan., taip pat vertinimą, ar reikia EASO IKŠ ataskaitų teikimo metodika grindžiamos ES lygmens informacijos apie kilmės šalį ir tokios informacijos rengimą. Visa šiuose tinkluose surinkta susijusi informacija paskelbta bendrajame Europos IKŠ portale, kad su ja galėtų susipažinti IKŠ ekspertai ir sprendimus priimančias asmenys visoje ES. Šiais tinklais taip pat naudotasi kaip svarbia priemone, skirta naujai įdarbintų IKŠ pareigūnų, padedančių nagrinėti su konkrečia kilmės šalimi susijusius klausimus, gebėjimams ugdyti, taip pat šalims, kurios šiuo metu kuria savo IKŠ gebėjimus ir yra suinteresuotos prisijungti prie kai kurių specialiųjų tinklų, kad galėtų naudotis esama patirtimi. Taigi, IKŠ tinklo principas padėjo įvertinti valstybėse narėse jau sukauptas IKŠ praktines žinias, o jei jų dar neturima, – jų įgyti. Taigi, jis padėjo palaipsniui sukurti bendrą IKŠ rinkinį, atitinkantį Sąjungoje veikiančių sprendimus priimančių asmenų poreikius ir nustatyti griežtesnius ir derinti esamus šios esminės BEPS dalies standartus.

2013 m. EASO surengė dešimt konkrečioms šalims skirtų bendradarbiavimo seminarų arba praktinių užsiėmimų, kuriuose daugiausia dėmesio skirta IKŠ, politiniams klausimams arba abiem šioms sritims. Per seminarus ir praktinius užsiėmimus daug dėmesio skirta Sirijai (2013 m. kovo ir birželio mėn.), Vakarų Balkanams (2013 m. kovo mėn.), Rusijos Federacijai (2013 m. liepos mėn.), Somaliui (2013 m. rugsėjo mėn.) ir Pakistanui (2013 m. rugsėjo mėn.). Be to, 2013 m. lapkričio mėn. EASO, vykdydamas EASO Italijai skirtą specialiosios paramos planą, surengė Italijos bendrosios kompetencijos ir specializuotų teismų nariams skirtą seminarą IKŠ ir Nigerijos klausimais. Romoje vyko praktiniai užsiėmimai, skirti pirmosios instancijos sprendimų priėmėjams, dėl IKŠ principų (2013 m. rugsėjo mėn.), dėl Afganistano ir Pakistano (2013 m. lapkričio mėn.) ir dėl Ganos, Malio, Nigerijos ir Senegalo (2013 m. gruodžio mėn.). EASO operatyvinė parama IKŠ srityje taip pat teikta Graikijai. Teikiant paramą ne tik, kaip pradėta ankstesniais metais, teikti biuleteniai apie tas šalis, iš kurių kilę daugiausia prieglobsčio prašytojų, bet ir pateikta poreikių analizė ir galimos Graikijos IKŠ duomenų bazės projektas.

Dėl su Vakarų Balkanais susijusios prieglobsčio padėties Europos Sąjungoje 2013 m. EASO parengė ataskaitą *Prieglobsčio prašytojai iš Vakarų Balkanų. Lyginamoji tendencijų, migracijos paklausimo ir atgrasumo veiksnių ir reagavimo analizė*⁽³⁾.

Lyginamojoje analizėje pateikiama bendroji informacija ir analizės, kurios gali papildyti su IKŠ susijusią veiklą EASO ir nacionaliniu lygmeniu, taip pat praktines sprendimų priėmimo proceso priemones.

Pagaliau, be kitos 3.1 skirsnyje nurodytos veiklos, 2013 m. atnaujintas EASO mokymo modulis IKŠ tema.



⁽³⁾ Lyginamąją analizę galima rasti adresu <http://easo.europa.eu/wp-content/uploads/BZ0213708ENC.pdf>

3.4. EASO vertimo kalbų sąrašas

Su EASO vertimo kalbų sąrašu susiję 2013 m. skaičiai

Sąraše nurodytos 264 kalbos.

2012 m. EASO sudarė vertimo kalbų sąrašą, kuriame nurodomos kalbos, į kurias valstybėse narėse paprastai verčiama tiesiogiai. 2013 m. EASO tvarkė ir atnaujino šį sąrašą. Į jį dabar įrašytos 264 kalbos. Atnaujintas vertimo kalbų sąrašas 2013 m. balandžio mėn. pateiktas valstybėms narėms. Paskutinį 2013 m. ketvirtį EASO padėjo surasti reikiamus kontaktinius asmenis Graikijai ir Kipriui, nurodžiusiems, kad jiems reikia vertimo žodžiu paslaugų tomis kalbomis, kurios jų administracinėse įstaigose nevartojamos.

3.5. EASO praktinis bendradarbiavimas

Su EASO praktiniu bendradarbiavimu susiję 2013 m. skaičiai

40 praktinio bendradarbiavimo veiksmų.

Norint nuosekliai įgyvendinti BEPS, reikia bendros praktikos. Svarbi EASO užduotis – skatinti praktinį bendradarbiavimą ir bendros praktikos taikymą. Todėl 2013 m. EASO toliau vykdė praktinio bendradarbiavimo veiklą (susiariusią su konkrečiomis šalimis, taip pat teisinę ir teminę) ir stiprino savo specialiuosius tinklus.

2013 m. EASO stiprino praktinio bendradarbiavimo koncepciją ir metodiką, grindžiamą per pirmuosius dvejus EASO veiklos metus darbo grupės vykdytu darbu. Visa šios srities EASO veikla priskirta prie praktinio bendradarbiavimo ir, glaudžiai bendradarbiaujant su Europos Komisija, suderinta su naujos redakcijos ES prieglobsčio teisės aktų rinkiniu.

EASO surengė 40 praktinio bendradarbiavimo veiksmų, nurodytų kituose šios ataskaitose skirsniuose.

3.6. EASO specialiosios programos

3.6.1. Nelydimi nepilnamečiai

Su nelydimais nepilnamečiais (NN) susijusios EASO veiklos 2013 m. skaičiai

Paskelbtas EASO leidinys apie amžiaus nustatymą.

4 praktinio bendradarbiavimo ekspertų susitikimai šeimos narių paieškos tema.

EASO moksliniai tyrimai šeimos narių paieškos tema.

Surengta metinė praktinio bendradarbiavimo konferencija nelydimų nepilnamečių tema.

Su nelydimais nepilnamečiais susijęs EASO darbas vykdytas įgyvendinant Europos Komisijos 2010–2014 m. veiksmų planą dėl nelydimų nepilnamečių, kuriame raginama taikyti bendrą ES metodiką sprendžiant uždavinius, susijusius su dideliu skaičiumi į ES atvykstančių nelydimų nepilnamečių. Šis veiksmų planas grindžiamas vaiko interesų principu; jame nustatytos trys pagrindinės veiksmų kryptys: prevencija, apsauga ir tvarūs sprendimai.

2013 m. EASO tęsė darbą šioje srityje, spręsdamas tokius teminius klausimus, kaip amžiaus nustatymas ir šeimos narių paieška.

EASO baigė rengti leidinį *EASO amžiaus nustatymo praktika Europoje*⁽⁴⁾. Siekiant padėti politiką formuojantiems pareigūnams parengti amžiaus nustatymo procesus ir procedūras laikantis BEPS, leidinyje apžvelgiama ES amžiaus nustatymo praktika. Jis rengtas konsultuojantis ir bendradarbiaujant su valstybių narių administracinėmis

⁽⁴⁾ Šį leidinį galima rasti adresu <http://easo.europa.eu/wp-content/uploads/EASO-Age-assessment-practice-in-Europe.pdf>

įstaigomis ir kitais ekspertais – jiems suteikta galimybė įvertinti ir komentuoti turinį, taikymo sritį ir projektus. Ataskaitoje pateikiama amžiaus nustatymo aplinkybių, su procedūromis susijusių ir apsaugos priemonių, amžiaus nustatymo vertinimo priemonių ir metodų, sprendimų priėmimo procesų ir bendradarbiavimo su kitais subjektais analizė ir nurodomos pagrindinės visų šių sričių rekomendacijos.

Šeimos narių paieškos srityje EASO 2013 m. surengė keturis praktinio bendradarbiavimo ekspertų susitikimus šeimos narių paieškos tema, kuriuose siekta aptarti svarbiausius klausimus, sunkumus ir esamą gerąją praktiką. Stengtasi palengvinti informacijos mainus ir dalijimąsi patirtimi. Kartu su valstybių narių atstovais dalyvavo Europos Komisijos, FRA, JTVPK, Tarptautinės migracijos organizacijos (TMO) atstovai, valstybėse narėse veikiančių bendrosios kompetencijos ir specializuotų teismų, Tarptautinio Raudonojo Kryžiaus komiteto (TRKK), ECRE ir aljanso „Gelbėkit vaikus“ nariai. Be to, 2013 m. EASO ir Europos Komisija paskelbė valstybėms narėms skirtą bendrą klausimyną apie dabartinę politiką ir praktiką šiuo klausimu. Šis tyrimas padėjo geriau suprasti šeimos narių paieškos praktiką valstybėse narėse. Remiantis tyrimo rezultatais pradėtos platesnio masto konsultacijos su atitinkamais tarptautinių organizacijų ekspertais, pilietinės visuomenės organizacijomis, akademinė bendruomenė, gydytojais praktikais, bendrosios kompetencijos ir specializuotų teismų nariais ir kitomis ES agentūromis. Šia veikla bus remiamasi rengiant išsamią dabartinės šeimos narių paieškos praktikos apžvalgą.

Be to, kaip nurodyta 3.1 skirsnyje, persvarstytas ir atnaujintas EASO modulis „Pokalbiai su vaikais“. Jį atnaujinant atsižvelgta į naujos redakcijos ES prieglobsčio teisės aktų rinkinį ir BEPS pokyčius. Naujausios versijos modulyje daugiausia dėmesio skiriama tam, kaip rengti pokalbį taikant dialoginio bendravimo metodą, parengtą konkrečiai pokalbiams su vaikais. Šis metodas padeda užmegzti ryšį tarp pokalbio rengėjo ir vaiko ir sukurti saugią pasitikėjimo aplinką, padedančią vaikui laisvai kalbėti apie savo patirtį. Modulyje taip pat atsižvelgiama į konkrečiai vaikams taikomas nuostatas, pvz., atstovo vaidmenį, su nelydimais nepilnamečiais susijusias aplinkybes, pažeidžiamumą ir elgesį sudėtingomis aplinkybėmis.

2013 m. gruodžio mėn. EASO surengė pirmąją metinę su nelydimais vaikais susijusios savo veiklos konferenciją, kurioje dalyvavo ES valstybės narės, Europos Komisija, JTVPK, pilietinės visuomenės nariai, įskaitant bendrosios kompetencijos ir specializuotų teismų atstovus. Per šį susitikimą stengtasi apžvelgti ir įvertinti iki tol vykdytą EASO veiklą.



3.6.2. Prekyba žmonėmis

Su prekyba žmonėmis susijusios EASO veiklos 2013 m. skaičiai

*Dalyvauta teisingumo ir vidaus reikalų (TVR) agentūrų susitikimuose.
2 pokalbių su pažeidžiamais asmenimis modulio mokymo kursai.
Įdarbintas pareigūnas prekybos žmonėmis ir lyčių reikalams.*

2012 m. Komisija priėmė 2012–2016 m. prekybos žmonėmis panaikinimo ES strategiją. Nustatyta, kad prekybą žmonėmis reikia panaikinti įvairias sritis apimančiu koordinuotu ir nuosekliu būdu, įtraukiant visus įvairiose prekybos žmonėmis srityse veikiančius subjektus. Tai atitinka įgaliojimą, suteiktą ES kovos su prekyba žmonėmis koordinatoriui, kuris prižiūri strategijos įgyvendinimą visų prekybos su žmonėmis problemą sprendžiančių subjektų veiklos koordinavimo ir nuoseklumo gerinimo požiūriu.

Be to, atitinkamų TVR agentūrų (CEPOL, EASO, Europos lyčių lygybės instituto (EIGE), Eurojusto, Europolo, FRA ir Frontex) vadovai 2011 m. spalio mėn. pasirašė bendrą deklaraciją, kurioje įsipareigojo darniai, nuosekliai ir visapusiškai spręsti prekybos žmonėmis problemą.

EASO, siekdamas skatinti informacijos mainus ir operatyvinės veiklos koordinavimą įgyvendinant ES strategiją, 2013 m. dalyvavo keliuose TVR agentūrų susitikimuose.

2013 m. EASO, stengdamasis paremti nuoseklų ir visapusišką BEPS įgyvendinimą, taip pat daug dėmesio skyrė pažeidžiamiesiems mišrių migracijos srautų asmenims. Galimos prekybos žmonėmis aukoms prieglobsčio suteikimo procese yra pažeidžiamos. Kad prieglobsčio srities pareigūnai išmokytų kuo geriau nustatyti ir nukreipti prekybos žmonėmis aukas, EASO priemonių rinkinyje numatytos priemonės ir informacija, pirmiausia mokymo moduliai ir vadovai, įskaitant pokalbių su pažeidžiamais asmenimis modulį. 2013 m. balandžio ir spalio mėn. surengti du tiksliniai šio modulio dėstytojų rengimo kursai.

2013 m. gruodžio mėn. EASO pradėjo rengti naują mokymo modulį „Lytis, lytinė tapatybė ir lytinė orientacija“, kuriame bus atsižvelgiama į su lytimi susijusį prekybos žmonėmis reiškinį.

Galiausiai 2013 m. EASO įdarbino pareigūną prekybos žmonėmis ir lyties reikalams, kuris koordinuos EASO darbą šioje srityje, įtrauks pažeidžiamų asmenų aspektą į visas EASO darbo sritis ir padės užtikrinti politikos nuoseklumą šioje srityje.

3.6.3. Bendradarbiavimas su bendrosios kompetencijos ir specializuotų teismų nariais

EASO bendradarbiavimo su bendrosios kompetencijos ir specializuotų teismų nariais 2013 m. skaičiai

4 konsultaciniai susitikimai su teisminėmis asociacijomis (dėl strategijos, profesinio tobulėjimo, teismų praktikos rinkimo ir sklaidos, taip pat gebėjimų stiprinimo vykdant EASO veiklą).

Sukurta bendradarbiavimo su bendrosios kompetencijos ir specializuotais teismais sistema.

Įsteigtas Europos ir nacionalinių bendrosios kompetencijos ir specializuotų teismų narių tinklas.

Specialus praktinis seminaras Priskyrimo direktyvos 15 straipsnio c punkto įgyvendinimo tema.

3 Italijos teisminėms institucijoms skirti seminarai (Nigerijos IKŠ, įrodymų vertinimas ir patikimumas, pokalbių metodai).

Surinkta ir išplatinta 100 Europos ir nacionalinių sprendimų dėl Priskyrimo direktyvos 15 straipsnio c punkto aiškinimo.

Metinis planavimo ir koordinavimo susitikimas.

Ekspertai teikė informaciją 6 išorės gebėjimų stiprinimo renginiams, įskaitant 2 TAIEX praktinius pabėgėlių teisės teisėjams skirtus užsiėmimus, baigiamąjį projekto CREDO konferenciją, Europos administracinių teismų teisėjų asociacijos (EATTA) darbo grupės susitikimą ir IARLJ Europos skyriaus konferenciją.

2013 m. EASO tęsė 2012 m. pradėtas viešas konsultacijas dėl agentūros paramos ir vaidmens, kurį antrosios instancijos sprendimų priėmėjai gali atlikti įgyvendinant BEPS. Vykstant konsultacijoms EASO surengė keturis specialius darbo grupės susitikimus. Konsultacijos paskatino nustatyti EASO bendradarbiavimo su bendrosios kompetencijos ir specializuotų teismų nariais pagrindus, kuriuose būtų apibrėžtas jo požiūris ir pagrindinės šio bendradarbiavimo sritys. Nustatydamas šiuos pagrindus, EASO įsipareigojo užtikrinti, kad jo praktinio bendradarbiavimo veikla būtų vykdoma nuosekliai atsižvelgiant į bendrosios kompetencijos ir specializuotų teismų nepriklausomumą.

2013 m. rugpjūčio mėn. EASO šią sistemą pristatė atitinkamiems valstybių narių bendrosios kompetencijos ir specializuotiems teismams; vėliau įsteigtas EASO tinklas, kurį sudaro ESTT, EŽTT, valstybių narių, Norvegijos ir Šveicarijos atstovai, jie oficialiai paskyrė asmenį, į kurį galima kreiptis bendradarbiavimo su EASO klausimais. EASO taip pat stiprino gerą savo bendradarbiavimą su IARLJ ir AEAJ, oficialiai keisdamosis laiškais, ir toliau bendradarbiavo su JTVPK, FRA, akademinė bendruomenė, pilietinės visuomenės organizacijomis ir kitais susijusiais partneriais, pvz., Europos teisėjų mokymo tinklu (ETMT).

2013 m. birželio mėn. EASO surengė pirmąjį oficialų dvišalį susitikimą su ESTT ir EŽTT nariais, siekdamas skatinti bendradarbiavimą prieglobsčio klausimais ir stiprinti jų dalyvavimą EASO tinkle. BE to, EASO rugsėjo mėn.

dalyvavo AEAJ prieglobsčio ir imigracijos darbo grupėje, o spalio mėn. – IARLJ Europos skyriaus konferencijoje. Galiausiai EASO dalyvavo ETMT administracinės teisės darbo pogrupio surengtame seminare ES prieglobsčio teisės aktų tema.

2013 m. gruodžio mėn. EASO surengė metinį susitikimą, siekdamas įvertinti pažangą ir įtraukti bendrosios kompetencijos ir specializuotų teismų narius į 2014 m. veiklos planavimą.

Profesinio tobulėjimo srityje EASO gruodžio mėn. surengė pirmąjį specialų praktinį seminarą, kuriame siekta skatinti patyrusius bendrosios kompetencijos ir specializuotų teismų narius aptarti Priskyrimo direktyvos 15 straipsnio c punkto įgyvendinimą. Be to, EASO toliau rengė profesinio mokymo programos metodiką, kuri bus patvirtinta 2014 m.

Teismų praktikos rinkimo ir mainų atžvilgiu EASO, įgyvendindamas platesnio masto informacinės ir dokumentų sistemos ir dokumentavimo sistemos kūrimo iniciatyvą, rinko teismų praktiką, apimančią apie 100 Europos ir nacionalinių sprendimų dėl Priskyrimo direktyvos 15 straipsnio c punkto įgyvendinimo; ši praktika išplatinta EASO tinklu. Rinkinys yra naudinga daugiau kaip 100 atitinkamų Europos ir nacionalinių sprendimų šiuo klausimu apžvalga.

Dėl Italijai skirtos specialiosios paramos plano EASO, Italijos teisminių institucijų padedamas, atliko išsamų poreikių vertinimą, kuriuo remiantis parengtas profesinis planas. Pagal glaudžiai bendradarbiaujant su Italijos teisminių institucijų mokykla parengtą planą Maltoje surengti trys bandomieji seminarai įrodymų vertinimo ir patikimumo (2013 m. spalio mėn.), IKŠ (2013 m. lapkričio mėn.) ir pokalbių metodų (2013 m. gruodžio mėn.) temomis. Teigiamas šių seminarų įvertinimas patvirtino, kad EASO parama bus reikalinga 2014 m. rengiant kursą pagal oficialią Italijos mokyklos programą.

Be to, EASO dalyvavo dviejuose praktiniuose Techninės pagalbos ir informacijos mainų (TAIEX) priemonės, taikomos įgyvendinant ES plėtros politiką, užsiėmimuose. 2013 m. balandžio mėn. Skopjėje (buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija) surengtas praktinis užsiėmimas pabėgėlių teisės srityje dirbančių teisėjų regioninio bendradarbiavimo klausimais, o antrasis praktinis užsiėmimas 2013 m. gegužės mėn. surengtas Sarajeve (Bosnija ir Hercegovina) geriausios praktinę veiklą regione vykdančių darbuotojų naudojimosi informacija apie kilmės šalį prieglobsčio suteikimo procesuose patirties klausimais.

3.7. EASO specialioji parama

3.7.1. Pagal poreikius pritaikyta parama ir gebėjimų stiprinimas

Su pagal poreikius pritaikyta EASO parama ir gebėjimų stiprinimu susiję 2013 m. skaičiai
<p><i>Įgyvendinti 2 (skirti Italijai ir Švedijai) specialiosios paramos planai.</i></p> <p><i>Surengti specialūs Švedijai skirti mokymai dėl 2 EASO modulių.</i></p> <p><i>Į 10 Italijoje veikiančių prieglobsčio paramos grupių išsiųsti 25 ekspertai.</i></p> <p><i>6 teminiai praktiniai užsiėmimai dėl Dublino reglamento ir Italijos IKŠ.</i></p> <p><i>Italijos priėmimo sistemos ir procesų analizė.</i></p> <p><i>3 Italijos teisėjams skirti seminarai (įrodymų vertinimas ir patikimumas, pokalbių metodai ir IKŠ, ypatingą dėmesį skiriant Nigerijai).</i></p>

2013 m. EASO toliau rengė savo specialiosios paramos priemones kaip tikslines priemones, skirtas valstybėms narėms, turinčioms konkrečių nustatytų ir specialiuųjų poreikių, susijusių su naujos redakcijos ES prieglobsčio teisės aktų rinkinio įgyvendinimu.

Todėl, įgyvendindamas atitinkamai 2012 m. gruodžio mėn. ir 2013 m. birželio mėn. pasirašytus specialiosios paramos planus, EASO teikė pagal poreikius pritaikytą paramą Švedijai ir Italijai. Ši parama teikta atsižvelgiant į šių valstybių narių prašymus ir EASO vertinimą, paremtą, be kita ko, jo analizėmis, atliktomis naudojantis išankstinio įspėjimo ir parengties sistema (EPS).

Be to, 2013 m. spalio mėn. pasirašytas EASO operatyvinis planas su Bulgarija; jame numatytos tiek neatidėliotinos, tiek struktūrinės pagal poreikius pritaikytos priemonės. Atsižvelgiant į įvairių priemonių pobūdį, visi 2013 m. pagal šį Bulgarijai skirtą operatyvinį planą įgyvendinti veiksmai nurodyti 3.8 skirsnyje „Neatidėliotina parama“.

Švedijai skirtas specialiosios paramos planas

Atsižvelgiant į Švedijos prašymą, 2012 m. gruodžio mėn. pasirašytas EASO specialiosios paramos planas. Šiuo planu siekta padėti Švedijai stiprinti prieglobsčio sistemą – EASO mokymo programoje numatytuose mokymuose dalyvavo daugiau darbuotojų. Taigi EASO teikė specialiąją paramą Švedijai – 2013 m. sausio ir vasario mėn. surengė dvejų EASO modulių – „Įtrauktis“ ir „Tarptautinė pabėgėlių teisė ir žmogaus teisės“ – dėstytojų rengimo kursus.

Italijai skirtas specialiosios paramos planas

Italijos valdžios institucijos prašymą Europos prieglobsčio paramos biurui pateikė 2012 m. gruodžio 7 d. Gruodžio 13 d. EASO nusprendė padėti tobulinti Italijos prieglobsčio ir priėmimo sistemą, vadovaudamasis naujos redakcijos ES prieglobsčio teisės aktų rinkiniu ir atsižvelgdamas į nustatytus poreikius, Italijos prieglobsčio ir priėmimo sistemos padėties vertinimą ir duomenis iš EASO EPS.

Italijai skirtas EASO specialiosios paramos planas pasirašytas 2013 m. birželio 4 d. ir apėmė 45 techninės ir operatyvinės paramos veiksmus, kuriais siekiama padėti Italijai geriau įgyvendinti persvarstytus BEPS teisės aktus. 2013 m. rugsėjo mėn. į planą sutarta įtraukti papildomų priemonių. Plane numatytas priemonės tikimasi įgyvendinti 2013 m. birželio mėn.–2014 m. gruodžio mėn.



2013 m. birželio 4 d. Maltoje pasirašomas operatyvinis planas su Italija.

2013 m. sudarytos valstybių narių ir EASO ekspertų prieglobsčio paramos grupės, teikiančios Italijai paramą, susijusią su IKŠ, analitinių gebėjimų ir Dublino sistemos stiprinimu, priėmimo centrų kokybės sąlygomis, neatidėliotinių gebėjimų veiklos procedūromis ir tolesne pagalba apeliacinės instancijos institucijoms. 2013 m., siekiant padėti įgyvendinti specialiosios paramos planą, Italijoje dešimtyje prieglobsčio paramos grupių įdarbinti 25 ekspertai.

Šios EASO paramos grupės veiklą pradėjo vykdyti 2013 m. rugsėjo mėn. Teikta su Italijos duomenų rinkimu ir analitiniais gebėjimais susijusi parama. 2013 m. lapkričio mėn. pradžioje surengta tiriamoji misija ir susitikimas. Su IKŠ susijusi parama teikta Italijos sprendimus dėl prieglobsčio priimančioms asmenims skirtuose praktiniuose užsiėmimuose, teritoriniu ir centralizuotu lygmenimis paskutinį 2013 m. ketvirtį surengtose trijose vaizdo konferencijose, kuriose daug dėmesio skirta Maliui, Ganai, Nigerijai ir Senegalui. EASO Italijai taip pat pateikė techninę ataskaitą apie Dublino reglamento reikalavimus, susijusius su Vidaus reikalų ministerijos infrastruktūra, darbuotojais ir ištekiais, taip pat mokymo planu dėl sistemos *DubliNet*, Dublino procedūrų ir geriausios sudėtingų bylų nagrinėjimo praktikos. 2013 m. lapkričio ir gruodžio mėn. surengti trys teminiai praktiniai užsiėmimai valdymo ir praktinio Dublino reglamento procedūrų įgyvendinimo klausimais.

2013 m. spalio mėn. analizuotos priėmimo sąlygos ir poreikis konsoliduoti priėmimo sistemos kokybės standartus. Galiausiai, kaip nurodyta 3.6.3 skirsnyje, paskutinį 2013 m. ketvirtį Maltoje surengti trys profesinio tobulėjimo seminarai, skirti Italijos teisėjams, nagrinėjantiems prieglobsčio bylas. Per seminarus aptarti tokie klausimai, kaip įrodymų rinkimas ir patikimumas, pokalbių metodai ir IKŠ, ypatingą dėmesį skiriant Nigerijai.

3.7.2. Perkėlimas

Su perkėlimu susijusios EASO veiklos 2013 m. skaičiai

*2 praktinio bendradarbiavimo ekspertų susitikimai perkėlimo tema.
Dalyvauta pirmajame metiniame perkėlimo forume.*

Atsižvelgdamas į savo 2012 m. atliktą perkėlimo iš Maltos faktų nustatymo tyrimą, EASO 2013 m. birželio ir lapkričio mėn. surengė du ekspertų susitikimus, kuriuose dalyvavo Europos Komisija, valstybės narės, JTVPK ir TMO. Daugiausia dėmesio skirta praktiniams ir teisiniams bendro požiūrio į perkėlimą aspektams, pagalbinės medžiagos, kaip naudoti ES finansavimą perkėlimui, rengimui ir geriausios perkėlimo praktikos valstybėse narėse analizei, įskaitant vidaus organizacijos sistemas, taip pat priėmimo ir integracijos sąlygas. Pasiūlytos konkrečios EASO perkėlimo priemonės, pvz., praktinis perkėlimo praktikos vadovas ir metodika.

EASO dalyvavo Europos Komisijos 2013 m. rugsėjo mėn. surengtame pirmajame metiniame perkėlimo forume, kuriame pristatė galimą bendrą požiūrį į perkėlimą. Šis susitikimas surengtas siekiant suteikti galimybę padėti valstybėms narėms suprasti savo perkėlimo poreikius artimiausioje ateityje ir apibrėžti savo įsipareigojimus.

3.7.3. Viduržemio jūros regiono specialios paskirties darbo grupė

Su Viduržemio jūros regiono specialios paskirties darbo grupėje susijusios EASO veiklos 2013 m. skaičiai

Viduržemio jūros regiono specialios paskirties darbo grupėje Europos prieglobsčio paramos biurui paskirti vykdyti 8 veiksmai.

Atsižvelgiant į 2013 m. spalio 3 d. tragiškus įvykius Lampedūzos pakrantėje, kai nuskendus kelis šimtus migrantų gabenusiam laivui žuvo daugiau kaip 300 žmonių, imta reikalauti, kad ES solidariau teiktų savitarpio pagalbą siekiant išvengti migrantų žūčių Viduržemio jūroje. Iš karto po šio įvykio sudaryta vadinamoji Viduržemio jūros regiono specialios paskirties darbo grupė (TFM) konkrečioms veiksmams, kurių būtų galima imtis sprendžiant šią problemą, įvertinti. Į TFM susibūrė ekspertai iš visų valstybių narių, Europos Komisijos, Europos išorės veiksmų tarnybos (EIVT), EASO, *Frontex*, Europolo, FRA ir EMSA. Atsižvelgdama į šios grupės svarstymus, Europos Komisija 2013 m. gruodžio 4 d. priėmė komunikatą (COM(2013) 869 *final*).

EASO prie šios srities veiklos prisidėjo dalyvaudamas Tarybos ir Komisijos posėdžiuose. TFM parengė veiksmų kryptis, įskaitant aštuonis veiksmus, kuriuos pavesta vykdyti EASO, daugiausia penkiose srityse: gerinti sienų stebėjimą siekiant padėti apsaugoti žmonių gyvybę, teikti finansinę pagalbą didelį migracijos spaudimą patiriančioms valstybėms narėms ir solidarizuotis su jomis, stiprinti kovą su prekyba žmonėmis, neteisėtus žmonių gabenimus ir organizuotą nusikalstamumą, gerinti regioninę apsaugą ir perkėlimo sistemą, plėtoti teisėtus būdus patekti į Europą ir bendradarbiavimo veiksmus su trečiosiomis šalimis.

EASO padėjo rengti Europos Komisijos koordinuotą veiksmų planą – pasiūlė EASO įgyvendintinių priemonių rinkinį. Prie šių priemonių priskirtos, be kita ko, pagal EASO išorės veiksmų strategiją įgyvendinamos iniciatyvos. Todėl EASO įtraukė judumo partnerystę su Maroku ir Tunisu priemones ir ES dialogą su Jordanija migracijos, judumo ir saugumo klausimais, pirmiausia įgyvendinant EASO ir *Frontex* EKPP projektą (žr. 3.10.2 skirsnį). EASO pareiškė, kad yra pasirengęs teikti paramą Libijai, kai bus vykdomas dialogas ir partnerystė judumo srityje. Įgyvendindamas savo išorės veiksmų strategiją, EASO galėtų rengti mokymus ir imtis kitų gebėjimų stiprinimo priemonių pagal regioninės apsaugos programas Jordanijoje, Libijoje ir Tunise ir tirs galimybes diegti bandomąją remiamo prieglobsčio prašymo nagrinėjimo sistemą, kartu gerindamas duomenų teikimą, leisiantį geriau pasiruošti nenumatytiems atvejams.

Vienas pagrindinių TFM tikslų – parengti priemones, skirtas užkirsti kelią prekyboms žmonėmis arba žmonių gabentojams, kurie migrantams padeda pavojingomis sąlygomis neteisėtai kirsti ES išorės sienas.

3.8. EASO neatidėliotina parama

Su EASO neatidėliotina parama susiję 2013 m. skaičiai

*Buvo įgyvendinami 2 (skirti Bulgarijai ir Graikijai) operatyviniai planai.
 Į 25 Bulgarijoje ir Graikijoje veikiančias prieglobsčio paramos grupes išsiųsti 49 ekspertai.
 Graikijai skirtas EASO ir JTVPK projektas neišnagrinėtų bylų nagrinėjimo klausimais
 2 Graikijai skirtos EASO ir „Frontex“ bendro mokymo tapatybės ir pilietybės nustatymo iniciatyvos.
 8 Graikijai skirti praktiniai praktinio bendradarbiavimo užsiėmimai (IKŠ, statistikos ir duomenų rinkimo, taip pat sprendimų dėl prieglobsčio prašymų priėmimo).
 3 prieglobsčio pagalbos rezervo nacionalinių kontaktinių asmenų susitikimai.
 Neatidėliotinos pagalbos pratybos kartu su „Frontex“ Vengrijos ir Rumunijos pasienyje.*

2013 m. EASO toliau plėtojo savo veiklą, skirtą remti tas valstybes nares, kurių prieglobsčio ir priėmimo sistemoms tenka ypač didelis krūvis, pirmiausia teikė paramą Bulgarijai ir Graikijai, taip pat stiprino savo gebėjimą laiku ir efektyviai imtis atsakomųjų veiksmų, susidarius nepaprastajai padėčiai.

3.8.1. Graikijai skirtas operatyvinis planas

2013 m. EASO tęsė specialią veiklą Graikijoje pagal 2011 m. balandžio mėn. pasirašyto operatyvinio plano nuostatas. 2013 m. kovo mėn. pabaigoje pasibaigus pirmajam operatyvinio plano etapui, sutarta dėl antrojo etapo, siekiant pratęsti EASO paramos priemonių galiojimą iki 2014 m. gruodžio 31 d.

Pirmuoju operatyvinio plano etapu siekta užbaigti neužbaigtus darbus, įdiegti veiksmingą prieglobsčio ir priėmimo struktūrą ir užtikrinti prieglobsčio ir priėmimo proceso kokybę. Šis etapas papildytas EASO ir JTVPK susitarimu dėl dotacijų (2012 m. lapkričio mėn.–2013 m. kovo mėn.), kuriuo siekta padėti Graikijai išnagrinėti dar neišnagrinėtas bylas – nustatyti neaktyvias bylas ir priimti sprendimus nutraukti tų apeliacinių skundų nagrinėjimą, kurie laikyti neaktyviais. Pagal projektą mokyta daugiau kaip 90 policijos kadetų ir teikta materialinė parama.

Atsižvelgdamas į 2013 m. pradžioje Graikijos pateiktą prašymą, remdamasis pirmojo etapo rezultatais ir įgyvendindamas persvarstytą Graikijos nacionalinį veiksmų planą dėl migracijos ir prieglobsčio, 2013 m. kovo 7 d. EASO pasirašė antrojo etapo operatyvinį planą (2013 m. balandžio mėn.–2014 m. gruodžio mėn.). Antrasis etapas apima penkiolika paramos priemonių, pirmiausia mokymo, tvarių ir veiksmingų prieglobsčio ir priėmimo procedūrų skatinimo ir ES finansavimo srityse.

Nuo 2013 m. birželio mėn. pradėjo veikti naujos Graikijos prieglobsčio tarnybos (Prieglobsčio tarnyba, Pirminio priėmimo tarnyba ir Apeliacinių skundų priėmimo tarnyba). Steigiant šias naujas institucijas reikėjo mokyti naujus bylas nagrinėjančius darbuotojus ir stiprinti administracinius gebėjimus (pvz., susijusius su IKŠ statistinių duomenų kokybe ir pan.). EASO, kuris šį procesą rėmė nuo tada, kai pradėjo savo veiklą 2011 m., itin daug dėmesio skyrė naujų tarnybų darbuotojų mokymui pagal EASO mokymo programą.

2013 m. išskirtinis dėmesys skirtas gebėjimui nagrinėjant apeliacinius skundus atlikti individualias apklausas ir tirti jų rezultatus. EASO padedant iki 2013 m. balandžio mėn. įsteigta dešimt papildomų apeliacinių skundų nagrinėjimo ir specialiųjų komitetų, kurie papildė dešimt jau esamų komitetų.

Be mokymų, 2013 m. rugsėjo ir lapkričio mėn. surengti du praktinio bendradarbiavimo susitikimai siekiant padėti Graikijai sukurti IKŠ statistinių duomenų rinkimo ir analizės duomenų bazę. Be to, EASO surengė tris praktinius užsiėmimus naujų susikaupusių bylų nagrinėjimo komitetų nariams nustatymo procedūros, sprendimų priėmimo ir naudojimosi IKŠ pirmojoje ir antrojoje instancijoje klausimais. Dar du pagal poreikius parengti praktiniai seminarai surengti apeliacinių skundų priėmimo tarnybos pranešėjams ekspertams, ir vienas specialusis praktinis užsiėmimas – skundų nagrinėjimo komitetų nariams.

Prieglobsčio tarnybai ir apeliacinių skundų priėmimo tarnybai pateiktas strateginis bandomosios pokalbių įrašymo ir transkribavimo vertinimo sistemos kūrimo planas.

EASO taip pat teikė paramą, susijusią su ES finansavimu, siekdamas gerinti gebėjimą panaudoti ES, pirmiausia Europos pabėgėlių fondo, lėšas ir jas optimizuoti. Be to, EASO, laikydamasis naujos daugiametės finansinės programos, teikė praktines žinias rengiant naują Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondą (PMIF).

Galiausiai pagal EASO ir *Frontex* darbo susitarimą abi agentūros 2013 m. balandžio ir lapkričio mėn. surengė pirmuosius bendrus bandomuosius mokymo kursus pilietybės nustatymo tema. Šie bendri mokymo kursai padėjo gerinti galimybes naudotis prieglobsčio procedūra visiems Graikijoje (taip pat jos pasienio zonose) apsisojusiems migrantams.

Pagal Graikijai skirtą operatyvinį planą per 2013 m. į aštuoniolika prieglobsčio paramos grupių iš viso išsiųsti 34 ekspertai.

3.8.2. Bulgarijai skirtas operatyvinis planas

Padidėjus prieglobsčio prašytojų srautui (ypač iš Sirijos), Bulgarija 2013 m. spalio 14 d. paprašė EASO paramos. EASO operatyvinis planas su Bulgarija pasirašytas 2013 m. spalio 17 d.; juo siekiama iki 2014 m. rugsėjo mėn. pabaigos teikti Bulgarijai techninę ir operatyvinę pagalbą, taip pat padėti Bulgarijai suvaldyti vis didėjantį migracijos srautą ir kartu gerinti ir stiprinti Bulgarijos prieglobsčio ir priėmimo sistemą įgyvendinant BEPS priemones.

EASO paramos Bulgarijai priemonės suskirstytos į tris kategorijas: operatyvinę paramą, institucinę paramą ir horizontaliąją paramą. Jungtinės prieglobsčio paramos grupės ir ekspertų grupės, sudarytos iš EASO ekspertų, valstybių narių ekspertų ir Bulgarijos pareigūnų, steigtos 2013 m. ir bus toliau steigiamos 2014 m. Jų parama apima preliminarų mišrių migracijos srautų nustatymą ir registravimą, preliminarų prieglobsčio prašytojų registravimą ir nelydimų nepilnamečių ir pažeidžiamų asmenų nukreipimą, kad jiems būtų taikoma tinkama prieglobsčio procedūra, taip pat pagalbą priimančioms sprendimams dėl prieglobsčio. Pagal šį operatyvinį planą EASO taip pat rengia Bulgarijos pareigūnams skirtus mokymus ir stiprina su IKŠ susijusius gebėjimus, rengia teminius praktinius užsiėmimus ir konsultuoja techniniais klausimais. Tai apima strategijos rengimą siekiant stiprinti priėmimo įstaigų gebėjimus ir gerinti naudojimąsi esamais priėmimo pajėgumais. Be to, teikiamos praktinės žinios apie Bulgarijai pagal ES fondus teikiamas neatidėliotinos paramos panaudojimą. Įvadinis Bulgarijai skirtas EASO operatyvinio plano įgyvendinimo susitikimas įvyko 2013 m. lapkričio 5 d. Sofijoje.

2013 m. vykdant neatidėliotinos paramos veiklą daug dėmesio skirta prieglobsčio suteikimo proceso analizei, siūlyti nuoseklūs sprendimai, susiję su Bulgarijos registracijos, prieglobsčio ir priėmimo procedūromis, ir siekta teikti paramą, susijusią su parengiamuoju prieglobsčio prašytojų registravimu įvairiuose priėmimo centruose. Šiuo atžvilgiu parengtas registravimo vadovas.

Vykdamas visą veiklą, pagal Bulgarijai skirtą operatyvinį planą 2013 m. į septynias prieglobsčio paramos grupes išsiųsta iš viso 15 ekspertų.



2013 m. spalio 17 d. Bukarešte su Bulgarija pasirašomas operatyvinis planas.

3.8.3. Pasirengimas teikti neatidėliotinę paramą

2013 m. EASO toliau stiprino gebėjimą laiku imtis atsakomųjų veiksmų susidarius nepaprastajai padėčiai ir gavus paramos prašymą.

Pirma, EASO surengė tris prieglobsčio pagalbos rezervo nacionalinių kontaktinių asmenų susitikimus, siekdamas aptarti jo profilius ir veiksmingiausias būdus imtis atsakomųjų veiksmų gavus operatyvinės paramos prašymą ir veiksmingai siųsti valstybių narių ekspertus padėti teikti EASO operatyvinę paramą.

Antra, 2013 m. EASO parengė tris EASO vidaus reikmėms skirtus vadovus, susijusius su administraciniais procesais, operatyviniu siuntimu ir į prieglobsčio paramos grupes išsiųstų ekspertų darbo apmokėjimu.

Galiausiai 2013 m. vasarą EASO surengė neatidėliotinos paramos pratybas. Kartu su *Frontex* operatyvinėmis pratybomis (REX2013) surengtos pratybos vyko Vengrijos ir Rumunijos pasienio su Serbija zonose. Šiose bendrose pratybose patikrintas EASO gebėjimas dislokuoti prieglobsčio paramos grupes susidarius dideliam migracijos srautui tam tikrose valstybėse narėse ir su tuo susijusios procedūros, taip pat ES solidarumas prieglobsčio srityje ir praktinis EASO, *Frontex* ir ES valstybių narių bendradarbiavimas. Neatidėliotinos pagalbos pratybose imituota ypatinga padėtis Vengrijos ir Rumunijos teritorijoje, tiksliau – regione, kuris yra greta Vengrijos ir Rumunijos sienos su Serbija, kurioje numatyti dideli migrantų ir galimų tarptautinės apsaugos gavėjų srautai. EASO išsiuntė prieglobsčio paramos grupes, kurias sudarė registracijos ir patikros, vykdomos siekiant nustatyti tarptautinės apsaugos poreikius mišriuose migracijos srautuose, ir specialiųjų poreikių turinčių prieglobsčio prašytojų reikalų ekspertai.

3.9. EASO parama informacijos ir analizės srityje

Su EASO parama informacijos ir analizės srityje susiję 2013 m. skaičiai
<p><i>Pradėtas antrasis EPS etapas.</i> <i>Statistinės praktikos Europoje apžvalga.</i> <i>Metinė ataskaita apie 2012 m. prieglobsčio padėtį Europos Sąjungoje.</i> <i>3 ketvirtinės prieglobsčio ataskaitos.</i> <i>12 mėnesinių prieglobsčio ataskaitų (taikomų tik ES).</i></p>

3.9.1. Išankstinio įspėjimo ir parengties sistema

2013 m. EASO toliau plėtojo savo EPS, glaudžiai bendradarbiaudamas su Europos Komisija (Vidaus reikalų GD ir Eurostatu), *Frontex*, JTVPK ir kitais partneriais, užtikrinančiais, kad jo veikla atitiktų esamą prieglobsčio duomenų rinkimą. Vasario mėn. EASO parengė tris pagrindinius EPS proceso etapus: išanalizuoti, kaip veikia valstybių narių prieglobsčio sistemos ir kaip Eurostatui teikiami statistiniai duomenys apie prieglobstį, nuspręsti dėl svarbiausių ir veiksmingiausių rodiklių, kuriuos taikant būtų galima per tinkamą laikotarpį susidaryti išsamų vaizdą (nuo patekimo į šalį iki gražinimo procedūros ir integracijos) apie praktinį BEPS veikimą, įsteigti statistinių duomenų teikimo grupę (SDTG), sudarytą iš valstybių narių paskirtų atstovų, kurie būtų jų kontaktiniai asmenys, atsakingi už statistinių prieglobsčio duomenų kokybę ir teikimą laiku.

2013 m. balandžio mėn. EASO surengė pirmąjį SDTG susitikimą, kuriame aptartas išsamaus rodiklių rinkinio pasiūlymas. Šie rodikliai turėtų suteikti duomenų apie visus svarbiausius praktinio BEPS veikimo aspektus. 2013 m. vasarą EASO, siekdamas užtikrinti bendrą ES požiūrį, glaudžiai bendradarbiaudamas su kitomis prieglobsčio duomenis tvarkančiomis Europos įstaigomis (t. y. Vidaus reikalų GD, Eurostatu, *Frontex*), parengė klausimyną. Šalių paprašyta įvairių organizacinių suinteresuotųjų subjektų informaciją pateikti vienodai. Remdamasis klausimynu, EASO parengė ataskaitą *EPS. Statistinės praktikos Europoje apžvalga*. Tai buvo pirmoji išsamai dabartinės statistinių su prieglobsčio suteikimo procesu susijusių duomenų rinkimo ES valstybėse narėse ir asocijuotosiose šalyse praktikos apžvalga; joje padaryta išvada, kad duomenų rinkimo ir pranešimo metodai Europos Sąjungoje labai nevienodi. Šių skirtumų priežastys susijusios su skirtingu ES prieglobsčio *acquis* ir Migracijos statistikos reglamento aiškinimu, taip pat su organizacinėmis nacionalinių prieglobsčio sistemų ir pranešimo praktikos ypatybėmis. 2013 m. gruodžio mėn. paskelbtos naujos Eurostato gairės.

Laikydamosi nuoseklaus požiūrio, 2013 m. lapkričio mėn. EASO pradėjo antrąjį EPS etapą – kitą EASO statistinės analizės darbo, grindžiamo dabartine EASO analitinių (mėnesiniams ir ketvirtiniams) dokumentams skirtų duomenų rinkimo veikla, etapą. Antruoju etapu daugiausia dėmesio skiriama pirmajai instancijai ir numatyta rinkti duomenis keturiems rodikliams (prieglobsčio prašymai, prašymų atsiėmimas, sprendimai ir neišnagrinėtos bylos). Parengtas ir valstybėms narėms išsiųstas rodiklių apibrėžčių aiškinimo vadovas, taip pat surengti mokymo kursai ir svarstymų susitikimas su SDTG nariais siekiant gerinti bendrą supratimą. Rinkti mėnesinius duomenis pradėta 2014 m. balandžio 1 d.

Be tolesniame skirsnyje išsamiau pristatytos 2012 m. metinės prieglobsčio padėties Europos Sąjungoje ataskaitos, 2013 m. EASO pradėjo rengti ketvirtines ir mėnesines prieglobsčio analizes, kuriomis remiantis galima reguliariai analizuoti tarptautinės apsaugos prašymų, pagrindinių kilmės šalių, prašytojų profilio ir šalių, kuriose pateikti

prašymai, tendencijas, taip pat tikslingai analizuoti darbo krūvį, reikalaujantį ypatingo dėmesio, pvz., susijusį su Eritreja, Rusija, Sirija arba Vakarų Balkanais. 2013 m. EASO parengė tris ketvirtines ataskaitas⁽⁵⁾ ir dvylika mėnesinių ataskaitų (aprašiančių tik ES duomenis) apie prieglobstį. Siekiant gerinti analitinius gebėjimus ir duomenų vizualizavimą, įsigyta pažangi statistikos ir analizės programinė įranga, o darbuotojai išmokyti ja naudotis.

3.9.2. Metinė ataskaita apie prieglobsčio padėtį Europos Sąjungoje

2013 m. birželio mėn. EASO parengė antrąją 2012 m. metinę ataskaitą apie prieglobsčio padėtį Europos Sąjungoje⁽⁶⁾.

2012 m. metinėje ataskaitoje apie prieglobsčio padėtį Europos Sąjungoje išsamiai apžvelgta prieglobsčio padėtis Europos Sąjungoje: vertinti tarptautinės apsaugos prašytojų srutai į ES, analizuoti prašymų ir sprendimų duomenys ir daug dėmesio skirta kelioms svarbiausioms 2012 m. tarptautinės apsaugos prašytojų kilmės šalims.

EASO metinė ataskaita taip pat buvo naudinga priemonė šalių ir ES politikos formuotojams – ji padėjo nustatyti tobulintinas sritis (kurioms EASO ir kiti svarbiausi suinteresuotieji subjektai ateityje turėtų skirti daugiausia dėmesio) siekiant užsibrėžto tikslo gerinti BEPS kokybę, nuoseklumą ir veiksmingumą.

Remdamasis pirmosios EASO 2011 m. metinės ataskaitos apie prieglobsčio padėtį Europos Sąjungoje rengimo patirtimi, 2013 m. vasario mėn. nustatė naują metodiką. Į naująją metodiką įtraukta principų deklaracija ir standartinis turinys, taip pat valstybių narių, Europos Komisijos ir pilietinės visuomenės teikiamų duomenų rinkimo ir tvarkymo etapai, tvarkaraštis ir konsultavimosi procedūra.



3.9.3. EASO parama trečiosioms šalims

Su EASO parama trečiosioms šalims susiję 2013 m. skaičiai
<p>3 šalyse (Jordanijoje, Maroke ir Tunise) įgyvendinamas EASO Europos kaimynystės ir partnerystės priemonės projektas.</p> <p>Priimta EASO išorės veiksmų strategija.</p> <p>2 praktinio bendradarbiavimo susitikimai (BEPS išorės aspektas ir perkėlimas).</p> <p>Dalyvauta 3 ES partnerystės su Maroku ir Tunisu judumo srityje, taip pat ES ir Jordanijos dialogo dėl migracijos, judumo ir saugumo susitikimuose.</p> <p>Dalyvauta Prahos procese.</p> <p>Ekspertų pagalba rengiant 2 TAIEX praktinius seminarus pabėgėlių teisės srityje dirbantiems teisėjams.</p>

Migracijos ir prieglobsčio srities vidaus ir išorės aspektai tarpusavyje glaudžiai susiję. Migracijos ir prieglobsčio klausimų negalima veiksmingai spręsti neatsižvelgiant į bendradarbiavimą su trečiosiomis šalimis.

2013 m. lapkričio mėn., pripažindamas savo svarbų vaidmenį, kurio iš jo tikimasi plėtojant BEPS išorės aspektą, EASO priėmė išorės veiksmų strategiją⁽⁷⁾. Tačiau pirmaisiais dvejais savo veiklos metais EASO nusprendė susitelkti į BEPS įgyvendinimą Europos Sąjungoje rengiant praktinio bendradarbiavimo priemones. Išorės aspekto strategijoje apibrėžtas požiūris ir bendroji sistema, kurią taikydamas EASO plėtos savo darbą, susijusį su BEPS

⁽⁵⁾ Ketvirtines prieglobsčio ataskaitas galima rasti adresu <http://easo.europa.eu/asylum-trends-analysis/quarterly-report>

⁽⁶⁾ Šią ataskaitą galima rasti adresu <http://easo.europa.eu/asylum-documentation/easo-publication-and-documentation>

⁽⁷⁾ Strategiją galima rasti adresu <http://easo.europa.eu/wp-content/uploads/EASO-External-Action-Strategy.pdf>

išorės aspektu. Be to, apibrėžtas EASO vaidmuo įgyvendinant BEPS išorės aspektą, su juo susijusius principus, įgyvendinimo metodiką ir geografinius prioritetus, taip pat EASO išorės veiksmų formos. Bendrąjį EASO išorės veiksmų tikslą būtų galima apibrėžti kaip prieglobsčio ir priėmimo gebėjimų trečiojoje šalyje stiprinimą siekiant geriau apsaugoti prieglobsčio prašytojus, sudaryti sąlygas valstybėms narėms perkelti pabėgėlius iš trečiųjų šalių į ES ir bendradarbiauti su trečiosiomis šalimis su EASO pareigomis ir veikla susijusiais klausimais. EASO išorės veiksmai dera su bendrąja ES išorės santykių politika ir prioritetais, pirmiausia su ES visuotiniu požiūriu į migraciją ir judumą (VPMJ), Europos kaimynystės politika (EKP) ir ES plėtros strategija, ir turėtų būti įgyvendinami pagal EASO reglamentą. Išorės veiksmais EASO gali, pvz., padėti įgyvendinti regioninės apsaugos programas ir kitus veiksmus, susijusius su tvariais sprendimais trečiojoje šalyje, rengti EASO mokymą kompetentingoms institucijoms trečiojoje šalyje, atliekančioms koordinavimo vaidmenį rengiant praktinio bendradarbiavimo veiksmus, bendradarbiaujant su Europos Komisija ir susijusiais partneriais dėl valstybių narių vykdomos perkėlimo veiklos, remti gebėjimų stiprinimą trečiųjų šalių prieglobsčio ir priėmimo sistemose ir teikti politikai formuoti reikalingą informaciją ir patarimus valstybėms narėms, Europos Komisijai ir EIVT apie prieglobsčio padėtį ir poreikius trečiojoje šalyje.

Įgyvendindamas savo išorės veiksmų strategiją EASO parengė perkėlimo ir gebėjimų stiprinimo trečiojoje šalyje veiksmus.

3.9.4. Perkėlimas

Po pirmojo seminaro ES perkėlimo politikos klausimais 2012 m., EASO 2013 m. lapkričio mėn. surengė praktinio bendradarbiavimo susitikimą perkėlimo klausimams aptarti. Šiame susitikime buvo galima aptarti įsipareigojimų planus būsimam ES finansavimui iš Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo lėšų (PMIF), taip pat galimas bendras atrankos užduotis. EASO pasiūlė įsteigti perkėlimo specialistų tinklą, kurio nariai būtų ES valstybių narių ir asocijuotųjų šalių, Europos Komisijos, JTVPK, TMO ir svarbiausių šioje srityje veikiančių pilietinės visuomenės organizacijų atstovai.

Be to, EASO aktyviai dalyvavo JTVPK surengtose 2013 m. liepos mėn. vykusiose metinėse trišalėse konsultacijose perkėlimo klausimais (ATCR). Svarbiausios aptartos temos buvo pasaulinės pabėgėlių perkėlimo padėties apžvalga, 2014 m. perkėlimo prioritetai ir tikslai, taip pat daugiamečiai įsipareigojimai.

3.9.5. Išorės aspektas ir gebėjimų stiprinimas trečiojoje šalyje

EASO tęsė išorės aspektui plėtoti skirtą veiklą koordinuodamas informacijos mainus ir veiksmus, susijusius su BEPS išorės aspektu. EASO stengėsi bendradarbiauti su trečiųjų šalių kompetentingomis institucijomis techniniais klausimais derindamas veiklą su Europos Komisija ir laikydamasis VPMJ.

2013 m. spalio mėn. EASO surengė praktinio bendradarbiavimo sesiją EASO vaidmeniui įgyvendinant BEPS išorės aspektą aptarti.

Trečiųjų šalių gebėjimų stiprinimo srityje 2013 m. vasario mėn. EASO dalyvavo ES ir Jordanijos dialoge dėl migracijos, judumo ir saugumo, o 2013 m. rugsėjo mėn. – ES ir Maroko judumo partnerystės susitikime. Be to, 2013 m. lapkričio mėn. surengtas ES ir Tuniso judumo partnerystės susitikimas.

2013 m. gruodžio mėn. EASO taip pat pasirašė dotacijos susitarimą pagal Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (EKPP) su Europos Komisija (su Vystymosi ir bendradarbiavimo generaliniu direktoratu – *EuropeAid*) dėl bendro projekto su *Frontex*, kuriuo siekiama padėti stiprinti gebėjimus atitinkamoms valdžios institucijoms Jordanijoje, Maroke ir Tunise. Pagal EASO ir *Frontex* darbo susitarimą ir atsižvelgdamas į visapusišką požiūrį į migraciją, prieglobstį ir sienų valdymą, *Frontex* sutiko dalyvauti įgyvendinant projektą. Projektas „Jordanijos skatinimas dalyvauti EASO veikloje, taip pat Tuniso ir Maroko skatinimas dalyvauti EASO ir *Frontex* veikloje“ patvirtintas įgyvendinti per 18 mėnesių, jam skirtas maždaug 1 mln. EUR biudžetas.

Pagaliau nuo 2012 m. EASO taip pat dalyvavo projekte „Prieglobsčio suteikimo procesų kokybė ir mokymas“, kuris įgyvendinamas pagal tikslinę Prahos proceso iniciatyvą. 2013 m. agentūra toliau vykdė EASO mokymo programos įgyvendinimo veiksmus ES rytinėse kaimyninėse šalyse ir Turkijoje.

Be to, EASO 2013 m. nusprendė remti JTVPK projektą „Prieglobsčio sistemų kokybės iniciatyva Rytų Europoje ir Pietų Kaukaze“, rengdamas mokymus regiono šalyse pagal EASO mokymo programą, įskaitant leidimą išversti konkrečius modulius į rusų kalbą.

Be to, kaip nurodyta 3.6.3 skirsnyje, EASO dalyvavo dviejuose praktiniuose TAIEX priemonės, taikomos įgyvendinant ES plėtros politiką, užsiėmimuose. 2013 m. balandžio mėn. Skopjėje (buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija) surengtas praktinis užsiėmimas pabėgėlių teisės srityje dirbančių teisėjų regioninio bendradarbiavimo klausimais. Antrasis praktinis užsiėmimas 2013 m. gegužės mėn. surengtas Sarajeve (Bosnija ir Hercegovina) geriausios praktinę veiklą regione vykdančių darbuotojų naudojimosi informacija apie kilmės šalį prieglobsčio suteikimo procesuose patirties klausimais.

4. EASO sistema ir tinklas



4.1. EASO administracinė valdyba

Su EASO administracine valdyba susiję 2013 m. skaičiai

31 narys ir stebėtojas.

4 administracinės valdybos posėdžiai.

Priimti 4 programavimo dokumentai (2014–2016 m. daugiametė darbo programa, 2014 m. darbo programa, 2014–2016 m. daugiametis personalo politikos planas ir 2014 m. biudžetas).

Patvirtintos 2 ataskaitos (2012 m. metinė ataskaita apie prieglobsčio padėtį Europos Sąjungoje ir EASO 2012 m. metinė veiklos ataskaita).

- Priimti 3 administracinės valdybos sprendimai.
- Patvirtintas EASO ir JTVPK darbo susitarimas.

Administracinė valdyba yra EASO valdymo ir planavimo organas. 2013 m. ją sudarė 31 narys ir stebėtojas (po vieną narį iš kiekvienos valstybės narės, išskyrus Daniją, kuri pakviesta dalyvauti kaip stebėtoja, du Europos

Komisijos nariai ir vienas balsavimo teisės neturintis JTVPK atstovas). 2013 m. administracinė valdyba išsirinko naują pirmininką ir jo pavaduotoją. Be to, asocijuotųjų šalių (Islandijos, Lichtenšteino, Norvegijos ir Šveicarijos) atstovai pakviesti dalyvauti administracinės valdybos posėdžiuose kaip stebėtojai. *Frontex* taip pat pakviesta dalyvauti administracinės valdybos posėdžiuose atitinkamais klausimais, pirmiausia susijusiais su prieglobsčio padėtimi Europos Sąjungoje, EPS ir padėtimi Graikijoje.

2013 m. administracinė valdyba veiksmingai vykdė savo pareigas ir oficialiai priėmė šiuos dokumentus ir sprendimus:

- 2014–2016 m. daugiametę darbo programą;
- 2014 m. darbo programą;
- 2014–2016 m. daugiametį personalo politikos planą (pateiktas Europos Komisijai nuomonei pareikšti);
- EASO 2014 m. biudžetą;
- EASO ir JTVPK darbo susitarimą;
- 2013 m. birželio 13 d. administracinės valdybos sprendimą Nr. 18, kuriuo patvirtinama nuomonė dėl EASO 2012 m. galutinių finansinių ataskaitų;
- 2013 m. rugsėjo 16 d. administracinės valdybos sprendimą Nr. 19 dėl EASO apskaitos pareigūno chartijos;
- 2013 m. gruodžio 27 d. administracinės valdybos sprendimą Nr. 20 dėl EASO finansinio reglamento.



Dešimtas EASO administracinės valdybos posėdis, 2013 m. vasario 4 ir 5 d., Malta.

Be to, administracinė valdyba reguliariai keitėsi nuomonėmis dėl prieglobsčio padėties Europos Sąjungoje, ypatingą dėmesį skirdama Sirijai, Viduržemio jūros regiono šalims, Rusijos Federacijai ir Vakarų Balkanams. Ji taip pat keitėsi nuomonėmis dėl naujojo prieglobsčio teisės aktų rinkinio operatyvinio įgyvendinimo ir kitos TVR daugiametės programos 2014 m. baigus galioti Stokholmo programai. Administracinė valdyba aptarė su Bulgarijai, Graikijai, Italijai ir Švedijai skirtų EASO paramos priemonių įgyvendinimu susijusią pažangą. Ypatingas dėmesys taip pat skirtas mokymui ir profesiniam tobulėjimui, įskaitant naują mokymosi kryptį, kokybės procesams, taip pat informavimo apie kilmės šalį ir darbo IKŠ tinkle principo rengimui. EPS srityje administracinė valdyba sutarė dėl proceso antrojo etapo ir gavo mėnesines ir ketvirtines prieglobsčio ataskaitas. Administracinė valdyba taip pat rėmė EASO išorės veiksmų strategiją. Vidaus audito veiklos srityje administracinė valdyba pritarė 2013 m. VAT veiklos planui ir patvirtino 2014–2016 m. strateginį vidaus audito planą.

4.2. Bendradarbiavimas su Europos Parlamentu, Europos Sąjungos Taryba ir Europos Komisija

Su EASO bendradarbiavimu su Europos Parlamentu, Europos Sąjungos Taryba ir Europos Komisija susiję 2013 m. skaičiai

*Reguliarūs dvišaliai susitikimai su Komisija.
Komisijos atliktas vidaus vertinimas.
5 renginiai su Parlamentu.
Dalyvauta 13 Tarybos posėdžių.*

Kaip nepriklausoma ES agentūra, EASO veikia ES politikos ir institucinėje sistemoje. Todėl agentūra už savo darbą ir turimų išteklių naudojimą turi atsiskaityti Europos Parlamentui, Tarybai ir Komisijai. Jis taip pat turi teikti įrodytais pagrįstą informaciją BEPS plėtoti. 2013 m. EASO Europos Parlamentui, Tarybai ir Europos Komisijai, be kita ko, pateikė metinę darbo programą, metinę ataskaitą apie prieglobsčio padėtį Europos Sąjungoje, metinę veiklos ataskaitą ir galutines finansines ataskaitas.

Palaidant ryšius su Europos Komisija, rengti reguliarūs dvišaliai įvairaus lygio EASO ir Europos Komisijos susitikimai. Tęstas struktūrinis bendradarbiavimas su Komisija, kuri yra oficiali EASO administracinės valdybos narė.

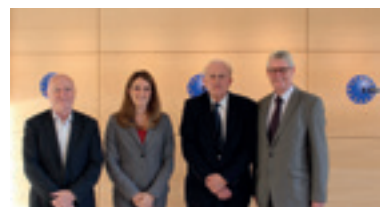
Palaidytas nuolatinis ryšys su EASO partneriu – Vidaus reikalų GD. EASO su šiuo generaliniu direktoratu glaudžiai bendradarbiavo spręsdamas administracinius, politikos ir veiklos klausimus. Pastarojoje srityje daug dėmesio skirta naujos redakcijos Dublino reglamento 33 straipsnio mechanizmo įgyvendinimo, asmenų perkėlimo Europos

Sąjungoje, įskaitant EASO dalyvavimą metiniame perkėlimo Europos Sąjungoje forume, Viduržemio jūros regiono specialios paskirties darbo grupės, mokymo ir kokybės procesų, nelydimų nepilnamečių, IKŠ, operatyvinės paramos Bulgarijai, Graikijai ir Italijai, taip pat BEPS išorės aspekto klausimams. Be to, EASO kaip stebėtojas dalyvavo įvairių kontaktinių komitetų susitikimuose naujos redakcijos ES prieglobsčio teisės aktų perkėlimo į nacionalinę teisę ir taikymo klausimams aptarti. EASO su Europos Komisija ir Europos migracijos tinklu (EMT) taip pat derino veiklą atitinkamų metinių prieglobsčio ataskaitų rengimo procesų klausimais. 2013 m. EASO dalyvavo atitinkamuose EMT posėdžiuose.

Galiausiai Europos Komisija, vykdydama savo Komunikate dėl didesnio ES valstybių narių solidarumo prieglobsčio srityje nurodytą veiklą, 2013 m. atliko EASO poveikio praktiniam bendradarbiavimui prieglobsčio ir BEPS srityje vertinimą. Vidaus vertinimas baigtas 2013 m. gruodžio mėn., o išvados pateiktos 2014 m.

2013 m. EASO taip pat gerino bendradarbiavimą su kitais Europos Komisijos generaliniais direktoratais ir tarnybomis, pvz., su Vystymosi ir bendradarbiavimo GD – *EuropeAid* dėl 3.10.2 skirsnyje nurodyto EKPP projekto ir su Eurostatu – dėl prieglobsčio duomenų rinkimo. 2013 m. sprendžiant biudžeto ir finansų, taip pat žmogiškųjų išteklių klausimus, intensyviai nuolatinis administracinis bendradarbiavimas su Biudžeto ir Žmogiškųjų išteklių generaliniais direktoratais. Be to, EASO palaikė ryšius su EIVT dėl EBPS išorės veiksmų strategijos rengimo ir pasirengimo įgyvendinti EKPP projektą kartu su Jordanija, Maroku ir Tunisu.

Palaikydama ryšius su Europos Parlamentu, agentūra 2013 m. kovo mėn. dalyvavo klausyme „Diskusijos sudėtingais imigracijos ir migracijos Europos Sąjungoje klausimais“. Liepos mėn. EASO skaitė paskaitą apie asmenų perkėlimą Europos Sąjungoje. Be to, 2013 m. rugsėjo mėn. Piliiečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitete (LIBE) EASO pristatė *2012 m. metinę ataskaitą apie prieglobsčio padėtį Europos Sąjungoje* ir *EASO 2012 m. metinę veiklos ataskaitą*. 2013 m. spalio mėn. EASO surengė LIBE komiteto delegacijos vizitą į savo būstinę. Galiausiai per TVR agentūrų tinklą EASO dalyvavo CEPOL ir Europos Parlamento surengtuose svarstymuose su teisės vykdymo užtikrinimu susijusios mokymo programos klausimams aptarti.



Europos Parlamento delegacija 2013 m. spalio 29 ir 30 d. lankosi Europos prieglobsčio paramos biure Maltoje.

Palaikydamas ryšius su Europos Sąjungos Taryba, EASO dalyvavo trylikoje Airijos ir Lietuvos pirmininkaujamos Europos Sąjungos Tarybos posėdžių. EASO, be kita ko, dalyvavo TVR ministrų tarybos ir Imigracijos, sienų ir prieglobsčio strateginio komiteto (SCIFA) posėdžiuose, būtent, EASO aktyviai dalyvavo diskusijose apie prieglobsčio padėtį Europos Sąjungoje (kuriose daug dėmesio skirta Sirijai ir Viduržemio jūros regiono šalims), ES veiksmų planą, susijusį su migracijos spaudimu, bendrą tarptautinės apsaugos prašymų nagrinėjimo tvarką ir Viduržemio jūros regiono specialios paskirties darbo grupės veiksmus.

4.3. Bendradarbiavimas su JTVPK ir kitomis tarptautinėmis organizacijomis

EASO bendradarbiavimo su JTVPK ir kitomis tarptautinėmis ir tarpvyriausybėmis organizacijomis 2013 m. skaičiai

*Pasirašytas EASO ir JTVPK darbo susitarimas.
Daugiau kaip 30 dvišalių susitikimų su JTVPK.
Dvišaliai susitikimai su Europos Taryba ir TMO.
Pasikeitimu laiškais įformintas bendradarbiavimas su Tarpvyriausybinių konsultacijų migracijos, prieglobsčio ir pabėgėlių politikos klausimais (IGC) nariais.
Dalyvauta 2 IGC susitikimuose ir keturiuose Imigracijos tarnybų generalinių direktorių konferencijos (GDISC) susitikimuose.*

2013 m. EASO glaudžiai bendradarbiavo su JTVPK ir atitinkamomis tarptautinėmis ir tarpvyriausybėmis organizacijomis, pvz., Europos Taryba, Tarptautine migracijos organizacija (TMO), Tarpvyriausybinių konsultacijų migracijos, prieglobsčio ir pabėgėlių politikos klausimais (IGC) nariais ir Imigracijos tarnybų generalinių direktorių konferencijos (GDISC) nariais.

Remdamiesi nuolatinio bendradarbiavimu, EASO ir JTVPK sudarė darbo susitarimą⁽⁸⁾ – jis pasirašytas 2013 m. gruodžio mėn. Šiuo darbo susitarimu siekiama sukurti geriau struktūrizuotą bendradarbiavimo sistemą svarbiuose bendro darbo srityse, ieškoti sąlyčio taškų ir geriau derinti įvairius EASO ir JTVPK veiksmus. Pagrindinės bendradarbiavimo sritys yra šios: mokymas ir profesinis tobulėjimas, keitimasis informacija apie geriausią patirtį ir dalijimasis kokybės užtikrinimo iniciatyvų patirtimi, lyčių klausimai, IKŠ, duomenų ir informacijos rinkimas ir analizė, pažeidžiamų asmenų nustatymas, specialioji ir neatidėliotina parama, su išorės aspektu susijusi veikla ir perkėlimas, taip pat perkėlimo veikla.



2013 m. gruodžio 13 d. Ženevoje pasirašomas EASO ir JTVPK darbo susitarimas.

EASO glaudžiai bendradarbiavo su JTVPK visose savo įgaliojimų srityse. 2013 m. EASO toliau stiprino bendradarbiavimą su JTVPK, kuris dalyvavo daugumoje EASO posėdžių. Be to, 2013 m. liepos mėn. EASO dalyvavo JTVPK surengtose metinėse trišalėse konsultacijose perkėlimo klausimams aptarti (ATCR).

Tęstas struktūrinis bendradarbiavimas, ypač susijęs su JTVPK, kaip balsavimo teisės neturinčio nario, dalyvavimu EASO administracinėje valdyboje, taip pat EASO konsultacijų forume ir kitoje konsultacinėje veikloje. Be to, JTVPK stiprino Maltoje įsikūrusį nuolatinį ryšių su EASO palaikymo biurą, įskaitant atitinkamos abiem šalims svarbios informacijos sklaidą.

EASO ir JTVPK taip pat derino veiklą, skirtą Graikijos prieglobsčio sistemai (remdamiesi 2012 m. lapkričio mėn. abiejų organizacijų pasirašytu paramos susitarimu) ir Bulgarijos prieglobsčio sistemai remti.

2013 m. liepos mėn. įvyko metinis aukščiausiosios vadovybės konsultacinis susitikimas; per metus įvairiais lygmenimis surengti daugiau nei trys dvišaliai susitikimai.

EASO ir JTVPK keitėsi informacija, ypatingą dėmesį skirdami padėčiai Sirijoje ir Viduržemio jūros regiono šalyse.

Kaip nurodyta ataskaitos 3.10.2 skirsnyje, 2013 m. EASO nusprendė remti JTVPK projektą „Prieglobsčio sistemų kokybės užtikrinimo iniciatyva Rytų Europoje ir Pietų Kaukaze“ rengiant mokymus regiono šalyse pagal EASO mokymo programą, įskaitant jo leidimą tam tikrus modulius išversti į rusų kalbą. Be to, EASO dalyvavo JTVPK projekte „Atsakas į pažeidžiamumą prieglobsčio srityje“, kurį įgyvendinant daug dėmesio skirta pažeidžiamų prieglobsčio prašytojų nustatymui, paramos ir procedūriniais pažeidžiamų prieglobsčio prašytojų poreikiams ir mokymams.

EASO vykdė veiklą glaudžiai bendradarbiaudamas su kitomis tarptautinėmis ir tarpvyriausybėmis organizacijomis, dirbančiomis su EASO veikla susijusiose srityse. Balandžio mėn. surengtas dvišalis susitikimas su TMO, birželio mėn. – su Europos Taryba, įskaitant susitikimą su EŽTT. Be to, EASO dalyvavo keturiuose GDISC susitikimuose, skirtuose prieglobsčio padėčiai Europos Sąjungoje, prognozėms, išankstinio įspėjimo sistemoms ir susikaupusių bylų nagrinėjimui aptarti. 2013 m. sausio mėn. pasikeitus laiškais įformintas IGC ir EASO bendradarbiavimas, taip sukurta sistema bendradarbiavimui programavimo ir planavimo, techninio bendradarbiavimo ir keitimosi informacija srityse plėsti. Be to, 2013 m. EASO dalyvavo dviejuose IGC susitikimuose.



TMO generalinis direktorius ambasadorius W. L. Swing 2013 m. lapkričio 4 d. lankosi EASO Maltoje.

⁽⁸⁾ EASO ir JTVPK darbo susitarimą galima rasti adresu <http://easo.europa.eu/wp-content/uploads/EASO-UNHCR-Working-Arrangement.pdf>

4.4. Bendradarbiavimas su asocijuotosiomis šalimis

EASO bendradarbiavimo su asocijuotosiomis šalimis 2013 m. skaičiai

Parafuoti 4 susitarimai (su Islandija, Lichtenšteinu, Norvegija ir Šveicarija).

2013 m. vasario mėn. surengtas paskutinis derybų dėl susitarimų su asocijuotosiomis šalimis (Islandija, Lichtenšteinu, Norvegija ir Šveicarija) etapas. EASO visame procese dalyvavo kaip stebėtojas. Vyko keturi derybų etapai, paskutinis surengtas 2013 m. vasario mėn. Asocijuotosios šalys tekstą parafavo 2013 m. birželio mėn., o Taryba nusprendė susitarimus sudaryti 2014 m.

Pagal darbo susitarimus asocijuotosios šalys galės dalyvauti EASO veikloje ir galės gauti EASO paramą. Be to, asocijuotųjų šalių piliečiai gali dalyvauti veikloje pagal sutartį su EASO.

4.5. Bendradarbiavimas su ES agentūromis

EASO bendradarbiavimo su ES agentūromis 2013 m. skaičiai

Pasirašytas EASO ir FRA darbo susitarimas.

Dalyvauta keturiuose TVR agentūrų tinklo susitikimuose.

Dvi Graikijai skirtos EASO ir „Frontex“ bendro mokymo tapatybės ir pilietybės nustatymo klausimais iniciatyvos. Neatidėliotinos pagalbos pratybos kartu su „Frontex“ Rumunijos ir Vengrijos pasienyje.

2013 m. EASO daugiašaliu ir dvišaliu lygmenimis glaudžiai bendradarbiavo su kitomis ES agentūromis, pirmiausia TVR srityje.

Kaip bendrojo ES agentūrų veiklos koordinavimo narys, EASO reguliariai dalyvavo agentūrų vadovų susitikimuose ir įsteigtose darbo grupėse, pvz., veiklos efektyvumo tinkle arba tarpagentūriniame teisės tinkle (IALN).

TVR agentūrų tinkle EASO 2013 m. dalyvavo trijuose TVR agentūrų kontaktinių grupių susitikimuose ir CEPOL pirmininkaujame TVR agentūrų vadovų susitikime. Agentūra rengėsi 2014 m. pirmininkauti tinklui. TVR agentūrų tinklą 2013 m. sudarė CEPOL, EASO, EIGE, Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras (EMC-DDA), Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra („eu-LISA“), Frontex ir FRA. 2013 m. tinklo veikloje dalyvavo Europos Komisija, įskaitant Europos kovos su sukčiavimu tarnybą (OLAF) ir EIVT. Pagrindinės 2013 m. aptartos temos buvo mokymo koordinavimas, žmoniškųjų išteklių judumas ir išorės santykiai.

Dvišaliu lygmeniu EASO ir Frontex toliau įgyvendino 2012 m. pasirašytą darbo susitarimą. Daug dėmesio skirta operatyvinio bendradarbiavimo Graikijoje ir mokymo veiklos koordinavimui, įskaitant bendrų mokymo kursų pilietybės nustatymo klausimais rengimą. 2013 m. gerinti duomenų apie migracijos ir prieglobsčio tendencijas mainai ir analizė. Kaip nurodyta 3.8 skirsnyje, EASO 2013 m. vasarą Vengrijos ir Rumunijos pasienio su Serbija zonoje surengė neatidėliotinos paramos pratybas, kurios vyko kartu su operatyvinėmis Frontex pratybomis (REX2013). 2013 m. EASO nario teisėmis dalyvavo trijuose Frontex konsultacijų forumo posėdžiuose, o Frontex dalyvavo plenariniame EASO konsultacijų forumo posėdyje. Išorės aspekto srityje EASO ir Frontex sutarė dalyvauti Jordanijoje, Maroke ir Tunise įgyvendinamame EKPP projekte. Galiausiai Frontex pakviestas dalyvauti diskusijose tam tikrais EASO administracinės valdybos posėdžių klausimais.

2013 m. birželio mėn. EASO sudarė darbo susitarimą su FRA⁽⁹⁾, paremtą esamu bendradarbiavimu mokymo, paramos kokybei užtikrinti, operatyvinio bendradarbiavimo, tyrimų, informacijos, analizės ir horizontaliojo bendradarbiavimo srityse. Be to, FRA dalyvavo EASO veikloje, pirmiausia mokymo ir kokybės užtikrinimo priemonių srityje, o EASO dalijosi patirtimi ir padėjo parengti *Su prieglobsčiu, sienomis ir migracija susijusių Europos teisės aktų vadovą*.

⁽⁹⁾ EASO ir FRA darbo susitarimą galima rasti adresu <http://easo.europa.eu/wp-content/uploads/20130606-EASO-FRA-working-arrangement-FIN AL.pdf>

2013 m. buvo tęsiamas bendradarbiavimas su Europolu, ypač susijęs su išankstinio įspėjimo ir parengties sistemos, ir su CEPOL – dėl keitimosi informacija apie mokymo metodiką. 2013 m. EASO ir „eu-LISA“ pradėjo ieškoti dvišalio bendradarbiavimo galimybių, pirmiausia susijusių su EURODAC naujos redakcijos ES prieglobsčio teisės aktų atžvilgiu.

4.6. Konsultacijų forumas ir bendradarbiavimas su kitais suinteresuotaisiais subjektais

Su EASO konsultacijų forumu ir bendradarbiavimu su kitais suinteresuotaisiais subjektais susiję 2013 m. skaičiai

4 ketvirtinių konsultacijų kalendoriai.

24 konsultaciniai veiksmai.

4 posėdžiai (1 plenarinis konsultacijų forumo posėdis ir 3 patariamąsios grupės posėdžiai).

EASO bendradarbiauja ne tik su ES institucijomis, įstaigomis, agentūromis, tarptautinėmis ir tarpvyriausybėmis organizacijomis, bet palaiko glaudžius ryšius ir su kitais svarbiais suinteresuotaisiais subjektais, pvz., pilietine visuomene, akademinė bendruomene, taip pat bendrosios kompetencijos ir specializuotų teismų narių asociacijos. 2013 m. bendradarbiavimo su bendrosios kompetencijos ir specializuotais teismais prieglobsčio srityje veikla išsamiai aprašyta šios ataskaitos 3.6.3 skirsnyje.

Konsultacijų forumas yra EASO ir susijusių suinteresuotųjų subjektų informacijos mainų ir žinių kaupimo mechanizmas. Remdamasis šios srities veiklos 2011 ir 2012 m. patirtimi, EASO 2013 m. konsultacijų forumą patobulino. Atsižvelgdamas į 2012 m. priimtą EASO konsultacijų forumo veiklos planą, EASO kas ketvirtį skelbė konsultacijų kalendorių ir surengė 24 konsultacinius veiksmus, tarp jų – dėl *EASO 2014 m. darbo programos, 2012 m. metinės ataskaitos apie prieglobsčio padėtį Europos Sąjungoje ir 2012 m. EASO metinės veiklos ataskaitos*. 2013 m. EASO taip pat kvietė konsultacijų forumo narius teikti informaciją svarbiausiais BEPS veikimo aspektais ir, paskelbdamas atvirą kvietimą teikti informaciją, paragino informuoti apie savo veiklą ir projektus, turinčius ypatingą poveikį BEPS įgyvendinimui vietos, regioniniu, nacionaliniu arba Europos lygmeniu.



Trečiasis konsultacijų forumas, 2013 m. lapkričio 27 ir 28 d., Malta.

2013 m. itin daug dėmesio skirta nelydimų nepilnamečių darbo sričiai – konsultacijų forumo nariai parengė amžiaus nustatymo ir šeimos narių paieškos padėties apžvalgą.

Mokymo srityje tam tikri konsultacijų forumo nariai, atsižvelgiant į temą, buvo pakviesti dalyvauti mokymo priežiūros grupės veikloje. 2013 m. bent vieną kartą konsultuoti su pilietinės visuomenės organizacijomis rengiant šiuos EASO mokymo modulius: „BEPS“, „Vadovai“, „Lytis, lytinė tapatybė ir lytinė orientacija“, „Prieglobsčio procedūrų direktyva“, „Dublino reglamentas“, „Pokalbiai su vaikais“, „Pokalbiai su pažeidžiamais asmenimis“ ir „Tarptautinė pabėgėlių teisė ir žmogaus teisės“.

Be to, 2013 m. EASO paskelbė pilietinės visuomenės organizacijoms skirtą atvirą kvietimą pareikšti susidomėjimą dalyvauti trijose pagrindinėse tikslinėse EASO darbo srityse: nelydimi nepilnamečiai (amžiaus nustatymas ir šeimos narių paieška), EASO mokymo programa (priežiūros grupėje) ir EASO EPS.

2013 m. EASO savo svetainėje sukūrė e. konsultacijų platformą.

2013 m. EASO toliau bendradarbiavo su akademinė bendruomene, kuri dalyvavo įvairiuose EASO rengtuose forumuose, pvz., mokymo rengimo veikloje ir pačiame konsultacijų forumo. EASO dalyvavo akademinės bendruomenės surengtose konferencijose ir paskaitose prieglobsčio ir BEPS klausimais.

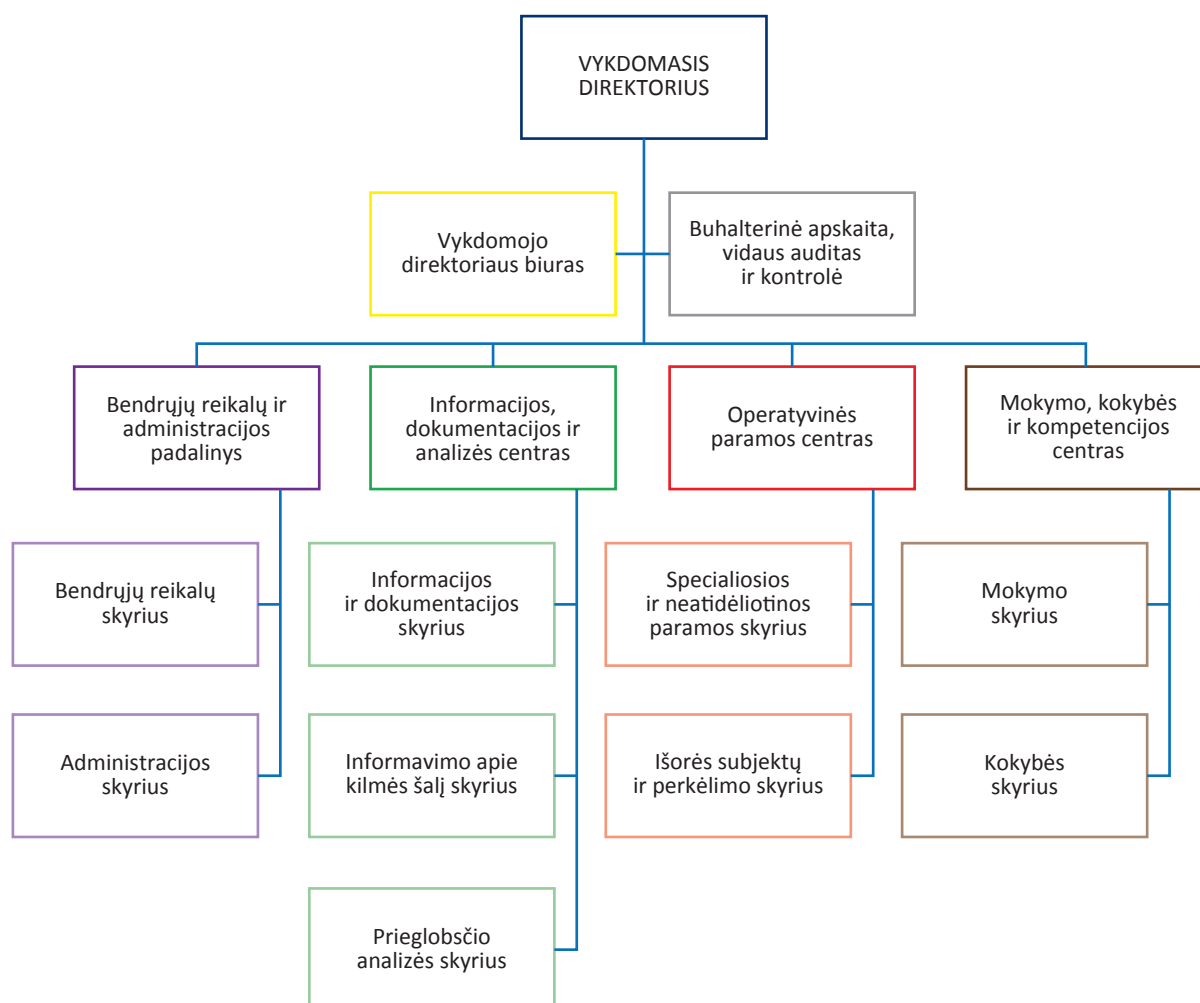
2013 m. lapkričio mėn. EASO surengė trečiąjį plenarinį EASO konsultacijų forumo posėdį. Aptarti įvairūs klausimai, pvz., EASO EPS, EASO darbas Graikijoje, EASO kokybės užtikrinimo procesai, EASO atvejų tyrimas apie

Vakarų Balkanus, EASO vaidmuo įgyvendinant BEPS išorės aspektą, bendra informacija apie kilmės šalį, EASO parengti dokumentai ir EASO vaidmuo susidarius nepaprastajai padėčiai. Susitikimas baigėsi grupių diskusijomis apie BEPS įgyvendinimą ir perspektyvas baigus galioti Stokholmo programai. Siekdami susipažinti su EASO darbu ir jo darbuotojais, konsultacijų forumo nariai taip pat lankėsi EASO būstinėje ir dalyvavo įvairiose EASO darbuotojų surengtuose įvairių EASO darbo sričių pristatymuose.

Patariamoji grupė, sudaryta 2013 m. kad padėtų įsteigti konsultacijų forumą ir pradėti jo darbą, susitiko tris kartus. Šiais metais ją sudarė penki vyresnieji Europos Komisijos, JTVPK, ECRE, tinklo „Odisėjas“ ir IARLJ paskirti ekspertai.

4.7. EASO organizacinė veikla

Su EASO organizacine veikla susiję 2013 m. skaičiai
71 darbuotojas (baigta vykdyti 15 naujų įdarbinimo procedūrų). 12 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų ir 10,5 mln. EUR mokėjimų asignavimų. Sudarytos 156 sutartys ir 9 daugiamečiai bendrieji susitarimai. 600 naujų informacinio biuletenio abonentų, 14 pranešimų spaudai, išleisti 9 informaciniai biuleteniai, surengta 15 pokalbių su spaudos atstovais ir 4 spaudos konferencijos. EASO vidaus ir išorės vertinimai.



2013 m. EASO vidaus organizacinei struktūrai vadovavo jo vykdomasis direktorius, kuris atliko jam paskirtas pareigas kaip EASO teisinis atstovas, atsakingas, be kita ko, už EASO administracinį valdymą ir darbo programos bei administracinės valdybos sprendimų įgyvendinimą.

2013 m. vykdomajam direktoriui tiesiogiai talkino Vykdomojo direktoriaus biuras, apskaitos pareigūnas ir keturi šių padalinių (centrų) vadovai:

- Bendrųjų reikalų ir administracijos padalinio (BRAD);
- Informacijos, dokumentacijos ir analizės centro (IDAC);
- Operatyvinės paramos centro (OPC);
- Mokymo, kokybės ir kompetencijos centro (MKKC).

2013 m. vykdomasis direktorius ir šie keturi padalinių ir (arba) centrų vadovai kas savaitę rinkosi į valdymo grupės posėdžius, kad galėtų stebėti EASO veiklos ir organizacijos pažangą ir aptarti būsimą veiklą.

Toliau apžvelgiamas 2013 m. personalo biudžetas ir viešieji pirkimai; išsami informacija pateikta šios metinės veiklos ataskaitos II dalyje.

2013 m. pabaigoje Europos paramos prieglobsčio biure dirbo 71 darbuotojas: 31 administracijos darbuotojas, 13 asistentų, 15 sutartininkų ir 12 deleguotųjų nacionalinių ekspertų. 2013 m. pabaigoje EASO jau dirbo dvidešimties ES valstybių narių pilietybių atstovai. EASO baigė vykdyti 15 įdarbinimo procedūrų, nors keli 2013 m. etatų plane numatyti konkursai buvo baigti tik kitų metų pradžioje. Kalbant apie lyčių pusiausvyrą paminėtina, kad EASO dirba 41 moteris (58 proc.) ir 30 vyrų (42 proc.). Be to, 2013 m. rugsėjo mėn. išrinktas pirmasis EASO darbuotojų komitetas. Per šiuos metus EASO taip pat patvirtino savo pareigybių aprašų knygą ir įtvirtino naujokų priėmimo programą.

Kalbant apie biudžetą ir jo įgyvendinimą reikia pasakyti, kad 2013 m. EASO biudžetas iš pradžių siekė 12 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų ir 9 mln. EUR mokėjimų asignavimų. Iš dalies pakeitus biudžetą, mokėjimų asignavimai padidinti iki 10,5 mln. EUR. 2013 m. gruodžio mėn. EASO priėmė savo naują finansinį reglamentą.

Viešųjų pirkimų srityje EASO 2013 m. toliau gerino su viešųjų pirkimų ir sutarčių sudarymo procesais susijusį planavimą, stebėseną ir ataskaitų teikimą. Jis sėkmingai įgyvendino 2013 m. viešųjų pirkimų planą: padėjo vykdyti devynias atviras viešųjų pirkimų procedūras ir 43 derybų procedūras. Jas atlikus sudarytos devynios metinės bendrosios sutartys ir 156 kitos sutartys.

Spaudos ir informavimo srityje EASO atnaujino savo svetainę – ji tapo sąveikesnė, skaidresnė ir patogesnė naudotojams. EASO taip pat plėtojo glaudžius ryšius su strateginiais atitinkamų žiniasklaidos organizacijų nariais. 2013 m. EASO paskelbė keturiolika pranešimų spaudai ir išleido devynis informacinius biuletenius. EASO užregistravo 600 naujų informacinio biuletenio abonentų. Agentūra surengė penkiolika pokalbių su spaudos atstovais ir keturias spaudos konferencijas. Kasdien rengtos spaudos ištraukos ir stebėta spauda. 2013 m. EASO patvirtino savo vaizdinį identitetą. EASO veiksmingai tvarkė EASO informacinę pašto dėžutę, į kurią el. paštu gauta daugiau kaip 500 užklausų, ir gerino savo vidaus komunikacinę veiklą. EASO leidinių sąrašas pateiktas šios metinės veiklos ataskaitos II dalies 5 skyriuje.

Informacinių ir ryšių technologijų (IRT) srityje EASO plėtojo 2012 m. sukurtą IRT infrastruktūrą. IRT infrastruktūra gerinta siekiant remti operatyvinę veiklą, pirmiausia EPS ir bendro IKŠ portalų srityje. 2013 m. EASO pirmiausia siekė sukurti aktyvaus katalogo įgyvendinimo pagrindus ir el. pašto sistemos struktūrą virtualioje aplinkoje. Sistemų ir paslaugų valdymas supaprastintas suteikiant lankstumo planuojant ir įgyvendinant būsimą nelaimių padarinių šalinimo strategiją. EASO sukūrė didelio prieinamumo grupės infrastruktūrą, skirtą jos duomenų bazių valdymo sistemų prieglobai. Įdiegta vaizdo konferencijų infrastruktūra ir sukurtos terminalų paslaugos, kuriomis galima nuotoliniu būdu prisijungti prie EASO sistemų. Pradėta taikyti IRT tinkamo išteklių naudojimo strategija.

Logistikos srityje EASO daug dėmesio skyrė naujų patalpų, į kurias galutinai persikėlė 2012 m., įrengimui ir įsikūrimui jose. EASO tęsė savo materialiojo turto inventORIZACIJĄ.

Dokumentų tvarkymo ir duomenų apsaugos srityje EASO 2013 m. įtvirtino tvarkymo operacijų registrą ir parengė asmens duomenų tvarkymo operacijų inventorių. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui (EDAPP) pateikti atostogų valdymo, viešųjų pirkimų ir prieglobsčio pagalbos rezervo preliminarus patikrinimo duomenys.

Parengti įvairių EASO operacijų pareiškimai apie privatumo apsaugą. Be to, 2013 m. parengta duomenų apsaugos pareigūno chartija, taip pat politikos ir procedūrų knyga.

Atsižvelgdamas į VAT ir Europos Audito Rūmų rekomendacijas, EASO įgyvendino ir toliau plėtojo savo vidaus kontrolės priemones, atitinkančias 2012 m. lapkričio mėn. priimtus vidaus kontrolės standartus. Nuorodos į šią veiklą pateiktos šios metinės veiklos ataskaitos II dalies 1 skyriuje.

4.7.1. EASO vidaus ir išorės vertinimai

2013 m. Europos Komisija, vykdydama savo Komunikate dėl didesnio ES valstybių narių solidarumo prieglobsčio srityje numatytą veiklą, atliko EASO poveikio praktiniam bendradarbiavimui prieglobsčio ir BEPS srityje vertinimą. Vidaus vertinimas baigtas 2013 m. gruodžio mėn., o išvados patvirtintos 2014 m.

Administracinė valdyba patvirtino pirmojo nepriklausomo EASO vertinimo sąlygas. Atliekant šį vertinimą, kurį numatyta atlikti 2014 m., bus tikrinamas agentūros poveikis praktiniam bendradarbiavimui prieglobsčio srityje ir apskritai BEPS. Vertinant bus tinkamai atsižvelgiama į EASO įgaliojimų vykdymo pažangą, taip pat tikrinama, ar reikia papildomų priemonių siekiant užtikrinti veiksmingą solidarumą ir atsakomybės dalijimąsi su didelį spaudimą patiriančiomis valstybėmis narėmis. Vertinant pirmiausia turėtų būti atsižvelgiama į galimą būtinybę iš dalies pakeisti EASO įgaliojimus, įskaitant finansinį bet kokio pakeitimo poveikį, taip pat tiriama, ar valdymo struktūra tinka EASO pareigoms atlikti.

EASO veikla turi būti vertinama atsižvelgiant į šiuos konkrečius tikslus, kurie kartu yra ir pagrindiniai vertinimo kriterijai: papildoma nauda Europos Sąjungai, EASO poveikis, veiksmingumas, efektyvumas ir darbo praktika. Nepriklausomas vertinimas apims laikotarpį nuo 2012 m. birželio mėn. iki 2014 m. birželio mėn.; jį atliks konkurso tvarka atrinktas išorės rangovas.

II DALIS

1. Patikinimo pareiškimo sudedamosios dalys

1.1. 1 sudedamoji dalis. Vadovybės atliekamas vertinimas

Siekiant skatinti teisėtumą ir tvarkingumą, 2012 m. priimti ir priimant visų finansinių procesų procedūras 2013 m. įgyvendinti veiksmingam valdymui skirti vidaus kontrolės standartai (VKS). Visiems teisės aktais nustatytiems finansų tvarkymo pareigas atlikti paskirtiems darbuotojams surengtas reikiamas šių procedūrų ir susijusių taisyklių mokymas.

Patikimas finansų valdymas nurodomas kaip pagrindinis biudžeto įgyvendinimo principas, todėl finansinių operacijų ekonomiškumo, efektyvumo ir veiksmingumo užtikrinimą lemia tai, ar organizuojant EASO veiklą, 2012 m. rugsėjo 20 d. biurui tapus finansiškai savarankiškam, šioms užduotims atlikti skirta pakankamai darbuotojų.

Agentūra, įgyvendindama VKS ir auditus atlikusių subjektų rekomendacijas, toliau puoselėjo savo finansų valdymo kultūrą. Ji rengė ir toliau rengia reikiamus savo darbuotojų mokymus.

2013 m. kovo mėn. EASO atliko su VKS įgyvendinimu susijusį savo veiklos vertinimą, iš kurio matyti pasiryžimas suprasti ir sukurti tinkamą vidaus kontrolės aplinką.

1.2. 2 sudedamoji dalis. 2013 m. atliktų auditų rezultatai

1.2.1. Vidaus audito išvados ir tolesni veiksmai

2013 m. balandžio 11–19 d. Vidaus audito tarnyba (VAT) lankėsi EASO, kad atliktų išsamų rizikos vertinimą ir ribotą VKS patikrą.

2013 m. atlikdama išsamų rizikos vertinimą, VAT analizavo svarbiausius operatyvinius (susijusius su biuro misija) ir administracinius (skirtus operatyvinių užduočių vykdymui paremti) EASO procesus. Remdamasi rizikos vertinimu, VAT parengė 2014–2016 m. strateginį vidaus audito planą (SVAP), kuriame nustatytos sritys, kuriose EASO turėtų imtis tikslingų veiksmų, taip pat šie trys būsimų auditų klausimai: operatyvinių planų įgyvendinimas teikiant EASO neatidėliotą paramą; mokymo valdymas; biudžeto vykdymas ir viešųjų pirkimų plano įgyvendinimas.

Atlikdama ribotą patikrą, VAT siekė pateikti vykdomajam direktoriui ir administracinei valdybai nepriklausomą VKS projekto tinkamumo ir įgyvendinimo veiksmingumo vertinimą. Patikrinta 16 2012 m. lapkričio mėn. valdybos patvirtintų VKS, lygiaverčių Europos Komisijos savo departamentams ir tarnyboms taikomiems standartams.

Remdamasi ribotos patikros rezultatais, VAT paskelbė 18 rekomendacijų: šešios jų nustatytos kaip labai svarbios, o dvylika – kaip svarbios. Kritinių rekomendacijų nepateikta.

VAT teigimu, apskritai atliekant patikrą buvo matyti, kad EASO stengėsi įgyvendinti VKS, – tai matyti iš jau taikomos praktikos ir procedūrų pavyzdžių ir tolesnio kontrolės aplinkos gerinimo planų. VAT rekomendavo šią praktiką ir procedūras įforminti.

Be to, VAT pažangia praktika laikė tai, kad EASO 2013 m. kovo mėn. jau atliko su VKS įgyvendinimu susijusios savo veiklos vertinimą. VAT pabrėžė, kad šis vertinimas įrodė EASO pasiryžimą suprasti ir sukurti tinkamą vidaus kontrolės aplinką. VAT nuomone, šios pastangos vertintinos palankiai atsižvelgiant į tai, kad agentūra tik pradeda vykdyti veiklą ir kad EASO finansiškai savarankiška tapo tik 2012 m. rugsėjo mėn.

Atsižvelgdamas į 2013 m. balandžio mėn. auditą, EASO parengė toliau išdėstytą veiksmų planą, į kurį įtrauktos 2013 ir 2014 m. įgyvendintinos priemonės.

PRIORITETAS	VEIKSMŲ PLANAS
Svarbu	Patvirtinti skyrių misijos apibūdinimą atsižvelgiant į EASO misiją ir pranešti apie ją darbuotojams.
Labai svarbu	Užtikrinti, kad visi EASO darbuotojai dalyvautų etikos mokyme ir informaciniame kurse ir kad šie mokymai būtų rengiami reguliariai.
Labai svarbu	Patvirtinti sistemingo pranešimo apie pažeidimus arba netinkamą elgesį procedūrą, įskaitant pažeidimų atskleidimo procedūrą.
Labai svarbu	Paskelbti sukčiavimo, korupcijos ir bet kokios ES interesams kenkiančios teisinės veiklos prevencijos gaires ir (arba) vidaus taisykles. Priimti administracinės valdybos sprendimo dėl OLAF įgyvendinimo taisykles.
Labai svarbu	Paskelbti administracinės valdybos narių interesų konfliktų valdymo taisykles.
Labai svarbu	Nustatyti, kad per atitinkamus mokymus EASO darbuotojai ir (arba) naujokai oficialiai patvirtintų, kad susipažino su EASO taikoma etikos sistema ir kad su ja sutinka.
Pageidautina	Nustatyti pagrindinius veikla grindžiamo planavimo ir biudžeto sudarymo aspektus siekiant remti metinio planavimo procesą ir stebėti tikruosius žmogiškųjų išteklių veiklos rezultatus.
Svarbu	Nustatyti, kad visi atrankos komiteto nariai prieš pradėdami atrankos procesą pasirašytų interesų konflikto nebuvimo ir konfidencialumo pareiškimus.
Svarbu	Tinkamai dokumentuoti įdarbinimo ir atrankos procesą, įskaitant valdymo priežiūros ir kontrolės veiksmus, – tai pirmiausia taikoma atrankos komiteto darbui ir sprendimams, kuriuos reikia pakankamai išsamiai dokumentuoti.
Svarbu	Ankstesnių pranešimų apie laisvas darbo vietas patvirtinimų įrodymus ir visus su įdarbinimu susijusius dokumentus saugoti vienoje pagrindinėje įdarbinimo byloje.
Svarbu	Baigti rengti ir įforminti pareigybių aprašus ir visiems darbuotojams skirtus tikslus. Įrašyti datą dokumentuose, juos pasirašyti turėtų atitinkamas pareigas einantis darbuotojas.
Svarbu	Baigti rengti ir priimti trūkstamas Tarnybos nuostatų įgyvendinimo taisykles, kaip nurodyta 110 straipsnyje.
Labai svarbu	Nustatyti visiems darbuotojams skirtus individualius metinius (SMART) tikslus, derančius su EASO tikslais, kuriais remiantis būtų atliekamas metinis veiklos rezultatų vertinimas.
Labai svarbu	Priimti darbuotojų paaukštinimo ir perklasifikavimo vidaus taisykles.
Labai svarbu	Patvirtinti mokymo ir darbuotojų tobulėjimo politiką, įskaitant jos įgyvendinimo gaires.
Labai svarbu	Nustatyti darbo programos įgyvendinimui taikomą metinį valdymo planą.
Labai svarbu	Nustatyti veiklos rezultatų rodiklius siekiant remti planavimą, taip pat stebėti plano įgyvendinimą ir imtis dėl jo tolesnių veiksmų. Rodikliai turėtų kuo labiau atitikti RACER kriterijus.
Labai svarbu	Patvirtinti departamentų ir (arba) skyrių tikslus.
Labai svarbu	Įforminti vidaus pranešimo sistemas ir susijusias procedūras siekiant remti darbo programos įgyvendinimo pažangos stebėseną.
Labai svarbu	Atlikti metinį rizikos vertinimą ir jo rezultatus įtraukti į metinį planavimo ciklą.
Labai svarbu	Nustatyti rizikos valdymo veiksmų planus atsižvelgiant į sąnaudas, naudos aspektus, taip pat reguliariai persvarstyti juos siekiant užtikrinti, kad įgyvendinami veiksmai išliktų aktualūs.
Labai svarbu	Parengti rizikos registrą, kuriame būtų registruojama nustatyta rizika, veiksmai ir atsakomybė.
Svarbu	Nustatyti reguliarios ir (arba) periodinės ABAC prieigos teisių patikros procedūrą atsižvelgiant į įgaliojimų suteikimo aktus ir (arba) paskyrimą.
Svarbu	Parengti ypatingųjų pareigybių politiką, įskaitant visų pareigybių, kurios turėtų būti įtrauktos į pareigybių aprašą, nustatymą. Agentūra taip pat turėtų parengti rizikos mažinimo kontrolės priemones (Komisijos ypatingųjų pareigybių gairės (SEC(2008) 77).
Svarbu	Įgyvendinti viešųjų pirkimų planavimą, stiprintą aiškiai paskirstant vaidmenis ir atsakomybę (taip pat parengti technines specifikacijas – vaidmenis, atsakomybės sritis, tvarkaraščius) ir užtikrinti specifinę priežiūrą.

PRIORITETAS	VEIKSMŲ PLANAS
Labai svarbu	Sukurti proporcingą IT valdymo struktūrą (pvz., IT valdymo komitetą arba IT valdymo tarybą) siekiant prižiūrėti ir stebėti svarbius EASO IT projektus.
Labai svarbu	Patvirtinti IT strategiją ir politiką, tinkamą operatyvinei veiklai, kuriai svarbios informacinės technologijos, remti.
Labai svarbu	Stiprinti IT išteklius ir grupių gebėjimus.
Labai svarbu	Nustatyti IT projektų valdymo sistemą.
Svarbu	Analizuoti procesus ir procedūras siekiant užtikrinti, kad jie būtų išsamūs, atnaujinti, kad juose nebūtų spragų ir (arba) kad jie nesidubliuotų.
Svarbu	Oficialiai patvirtinti visas nustatytas procedūras.
Svarbu	Išimčių registru naudotis kaip <i>ex ante</i> priemone (išimtiniais atvejais – kaip <i>ex post</i> klaidų registru) siekiant pagrįsti, patvirtinti bet kokį nukrypimą nuo nustatytų procesų arba procedūrų ir pranešti apie jį visose veiklos srityse.
Svarbu	Baigti rengti duomenų apsaugos procedūras (procesų inventorių) ir surengti darbuotojams skirtą šios srities mokymą.
Svarbu	Įforminti svarbią IT politiką ir procedūras saugumo, šalinimo, duomenų įslaptinimo ir nuosavybės srityje.
Labai svarbu	Nustatyti veiklos tęstinumo sistemą, įskaitant IT sistemą, siekiant išvengti pagrindinės veiklos pertrūkių.
Labai svarbu	Įgyvendinti susitarimus, pagal kuriuos IT priemonėmis sukurtos atsarginės kopijos bus saugomos ne EASO patalpose.
Svarbu	Baigti rengti visas taisykles ir gaires, apimančias visas dokumentų tvarkymo pagal taikomas taisykles sritis (dokumentų įslaptinimo sistemą ir saugojimo planą, elgesį su neskelbtina informacija ir pan.)
Svarbu	Priimti ryšių krizės atveju strategiją.
Svarbu	Nustatyti aiškius ryšių kanalus, kuriais būtų pranešama apie vidaus kontrolės trūkumus.
Svarbu	Nustatyti elgimosi su intelektinės nuosavybės teisėmis (autorių teisėmis) procedūrą.
Svarbu	Nustatyti interneto svetainės valdymo (patvirtinimo, įkėlimo ir naujinimo) ir reguliarių jos patikrų (peržiūros) procedūrą.
Svarbu	Patvirtinti apskaitos sistemą laikantis EASO finansinio reglamento 43 straipsnio 1 dalies e punkto.
Svarbu	Įforminti ir įgyvendinti EASO finansines procedūras.
Svarbu	Atsižvelgiant į organizacinę struktūrą, užtikrinti, kad būtų aiškiai paskirtos pareigos ir atsakomybė biudžeto, finansų ir sutarčių srityse.
Svarbu	Baigti rengti EASO darbo programą ir trumpai apibendrinti numatytus veiksmus, susijusius su vidaus kontrole, pirmiausia esamų kontrolės priemonių gerinimo planus.
Svarbu	EASO metinėje veiklos ataskaitoje aprašyti, kaip veikia vidaus kontrolės sistema, vadovybės turimas stebėsenos priemonės (pvz., tokias reguliarias vadovybės ataskaitas, kaip administracinės ir veiklos padėties ataskaita, posėdžių valdymo politikos klausimais, svarbiausias (<i>ex ante</i> ir <i>ex post</i>) biudžeto vykdymo kontrolės priemonės, rizikos valdymą ir (Audito Rūmų ir VAT) auditų rezultatus).

Neįgyvendintų kritinių rekomendacijų 2013 m. gruodžio 31 d. nebuvo. Visos rekomendacijos buvo įgyvendintos arba įgyvendinamos. VAT nurodė, kad dvi labai svarbias rekomendacijas (jos susijusios su darbuotojų vertinimu ir mokymu, taip pat su metiniu valdymo planu), palyginti su EASO veiksmų plane nustatytais terminais, įgyvendinti vėluota mažiau nei šešis mėnesius.

1.2.2. Išorės audito išvados ir tolesni veiksmai

Europos Audito Rūmai kasmet pateikia nuomonę dėl agentūros finansinių ataskaitų (metinių finansinių ataskaitų) patikimumo ir nuomonę dėl su šiomis ataskaitomis susijusių operacijų teisėtumo ir tvarkingumo.

Audito Rūmai, siekdami atlikti metinį 2012 finansinių metų auditą, 2013 m. gegužės 20–24 d. lankėsi Europos prieglobsčio paramos biure.

Toliau nurodytos pagrindinės atlikus šį auditą pateiktos pastabos ir tolesni EASO veiksmai.

PASTABOS	VEIKSMAI
Biuro apskaitos sistemos dar nepatvirtino apskaitos pareigūnas.	EASO apskaitos sistemos patvirtinimo ataskaita parengta 2013 m. gegužės mėn. Galutinė ataskaita pasirašyta 2013 m. gegužės 29 d. (ji grindžiama pirmaisiais finansiškai savarankiško EASO veiklos mėnesiais).
2012 m. biudžeto poreikiai buvo gerokai pervertinti : prisiimta tik 4,8 mln. EUR įsipareigojimų iš 7 mln. EUR sumos, kuri pervaista suteikiant finansinę autonomiją. Perkelta 3,2 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų; jie sudaro 65,13 proc. visų finansinės autonomijos laikotarpiu įsipareigotų asignavimų. <...> Jie daugiausia susiję su dar negautomis ir (arba) metų pabaigoje apmokėtomis sąskaitomis faktūromis ir su nekompensuotomis ekspertams skirtomis išlaidomis. Be to, apie 0,8 mln. EUR susiję su 2012 m. biuro patalpose atlikta renovacija, už kurią mokėjimai bus atlikti po galutinio darbų priėmimo. Vis dėlto toks aukštas perkėlimų lygis prieštarauja biudžeto metinio periodiškumo principui.	Šiuo metu EASO nuolat stebi biudžeto įsipareigojimų vykdymą. Skelbiamos, analizuojamos mėnesinės biudžeto vykdymo ataskaitos ir atsižvelgiant į jas imamasi tolesnių veiksmų. Nustatyta metų vidurio biudžeto peržiūra siekiant įvertinti, ar reikėtų iš dalies pakeisti biudžetą ir (arba) jame perkelti lėšas. 2013 m. EASO biudžeto įsipareigojimai sudarė 87 proc. Perkelti asignavimai sudarė 24 proc. visų įsipareigojimų asignavimų; jie daugiausia susiję su dar negautomis ir (arba) metų pabaigoje apmokėtomis sąskaitomis faktūromis arba dar nesuteiktomis atitinkamomis paslaugomis.
Neatlikta fizinė inventorizacija, siekiant užtikrinti, kad visa steigiant biurą įsigyta įranga yra įtraukta į registrą.	Išsamią fizinę inventorizaciją EASO atliko 2013 m. pabaigoje.
Penkiasdešimt mokėjimų, kurie sudarė apie 20 proc. visos mokėjimų sumos, buvo atlikti po finansiniame reglamente nustatytų terminų.	Metinė pavėluotų mokėjimų dalis siekia 18 proc. ir 2014 m. bus toliau mažinama.
Dešimt iš šešiolikos vidaus kontrolės standartų dar nebuvo iki galo įgyvendinti.	2013 m. VAT, atlikdama ribotos taikymo srities patikrą, tikrino, kaip EASO įgyvendina VKS. VAT nurodė, kad įgyvendintos arba įgyvendinamos visos rekomendacijos, ir konkrečiai pažymėjo, kad: dvi labai svarbias rekomendacijas (dėl darbuotojų vertinimo ir tobulėjimo, taip pat dėl tikslų ir rodiklių) vėluojama įgyvendinti mažiau nei šešis mėnesius; keturios labai svarbios rekomendacijos (dėl etikos sistemos, rizikos valdymo, IT valdymo ir (arba) struktūros, taip pat dėl veiklos tęstinumo sistemos) įgyvendinamos.
Dar galima didinti įdarbinimo procedūrų skaidrumą: nebuvo įrodymų, kad kvietimo į pokalbius ir įrašymo į rezervo sąrašą ribinės vertės ir koeficientai nustatyti prieš nagrinėjant prašymus arba kad pokalbių ir rašytinių testų klausimai nustatyti prieš nagrinėjant prašymus.	Įdarbinimo procedūros vyksta skaidriau. EASO pasiekus administracinį ir finansinį savarankiškumą, pradėta taikyti naujus darbuotojų atrankos (įdarbinimo) principus. Šie principai taip pat išdėstyti EASO įdarbinimo strategijoje.

Audito Rūmų auditoriai, vykdydami 2013 finansinių metų 1-ąją metinio audito užduotį, Europos prieglobsčio paramos biure taip pat lankėsi 2013 m. spalio 21–25 d. 2-oji užduotis (baigiamoji) vykdyta 2014 m. gegužės 12–16 d., o preliminarios pastabos pateiktos 2014 m. birželio mėn.

Preliminariose pastabose Audito Rūmai pareiškė manantys, kad gauti audito įrodymai yra pakankami ir tinkami jų patikinimo pareiškimui pagrįsti. Jie pareiškė, kad EASO metinėse ataskaitose jo finansinė būklė 2013 m. gruodžio 31 d. ir su tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais susijusių operacijų ir pinigų srautų rezultatai visais reikšmingais aspektais yra pateikti teisingai pagal jo finansinio reglamento nuostatas ir Komisijos apskaitos pareigūno patvirtintas apskaitos taisykles. Be to, preliminariose pastabose jie pareiškė, kad 2013 m. gruodžio 31 d.

pasibaigusią finansinių metų metinėse finansinėse ataskaitose nurodytos operacijos visais reikšmingais aspektais yra teisėtos ir tvarkingos.

1.3. 3 sudedamoji dalis. Ankstesniais metais pareikštų išlygų ir po audito parengtų veiksmų planų įgyvendinimo stebėseną

Ankstesnių metų metinėse veiklos ataskaitose išlygų nepareikšta.

1.4. 4 sudedamoji dalis. Iš kitų leidimus suteikiančių pareigūnų gautas patikinimas kryžminio perįgaliojimo atvejais

Netaikoma.

2. Vykdomojo direktoriaus patikinimo pareiškimas

Aš, toliau pasirašęs

Europos prieglobsčio paramos biuro vykdomasis direktorius,

kaip EASO 2013 m. leidimus vykdyti

veiksmus ir įsipareigojimus suteikiantis pareigūnas,

skelbiu, kad šioje ataskaitoje pateikta informacija yra tikra ir teisinga.

Pareiškiau, jog esu pagrįstai įsitikinęs, kad šioje ataskaitoje aprašyti veiklai skirtos lėšos panaudotos pagal paskirtį ir laikantis patikimo finansų valdymo principų ir kad įdiegtomis kontrolės procedūromis pakankamai garantuojamas operacijų teisėtumas ir tvarkingumas.

Šis pagrįstas patikinimas grindžiamas mano paties vertinimu ir turima informacija, pvz., EASO savo veiklos vertinimo ir *ex post* kontrolės rezultatais, Vidaus audito tarnybos pastabomis ir patirtimi, įgyta iš ankstesniais metais, prieš pateikiant šį pareiškimą, Audito Rūmų pateiktą ataskaitą.

Patvirtinu, kad nežinau jokių čia nepateiktų faktų, kurie galėtų pakenkti EASO ir apskritai institucijų interesams.

Valetos uosto rajonas, 2014 m. birželio 10 d.

PASIRAŠYTA 2014 06 10

Dr. Robert K. Visser

Vykdomasis direktorius

3. 2013 m. galutinės finansinės ataskaitos ir biudžeto bei finansų valdymo ataskaitos

3.1. Įvadas

3.1.1. Trumpas įvadas

Europos prieglobsčio paramos biuras (toliau – EASO) įsteigtas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 439/2010⁽¹⁰⁾ dėl Europos prieglobsčio paramos biuro įsteigimo (toliau – EASO reglamentas).

EASO padeda kurti bendrą Europos prieglobsčio sistemą (BEPS). EASO tikslas – sudaryti palankesnes sąlygas valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui įvairiais prieglobsčio klausimais, kaip antai: teikti praktinę ir veiklos paramą valstybėms narėms; teikti veiksmingą operatyvinę paramą valstybėms narėms, kurių prieglobsčio sistemoms tenka ypač didelis krūvis, įskaitant iš nacionalinių prieglobsčio srities ekspertų sudarytų prieglobsčio paramos grupių koordinavimą; teikti mokslinę ir techninę paramą, susijusią su ES politika ir teisės aktais visose tiesiogini ar netiesiogini poveikį prieglobsčiui darančiose srityse.

EASO užduotys yra šios:

- nuolatinė parama – bendros prieglobsčio suteikimo proceso kokybės užtikrinimo rėmimas ir skatinimas rengiant bendrus mokymus, bendras mokymo programas prieglobsčio klausimais, bendrus kokybės principus ir bendrą informaciją apie kilmės šalis;
- specialioji parama – pagal poreikius pritaikyta pagalba, gebėjimų stiprinimas, perkėlimas Europos Sąjungoje, konkreti parama ir specialūs kokybės kontrolės procesai;
- neatidėliotina parama – solidarumas su valstybėmis narėmis, kurioms tenka ypač didelis krūvis, teikiant laikiną paramą ir pagalbą prieglobsčio sistemoms sutvarkyti arba atkurti;
- parama informacijos ir analizės srityje – dalijimasis informacija ir duomenimis, jų susiejimas, analizė ir vertinimas – ne tik informacijos lyginimas ir dalijimasis ja, bet ir bendra tendencijų analizė ir bendras vertinimas;
- parama trečiosioms šalims – parama išorės subjektams, parama partnerystėms su trečiosiomis šalimis siekiant bendrų sprendimų, pvz., stiprinant gebėjimus, kuriant regioninės paramos programas ir koordinuojant valstybių narių vykdomus perkėlimo į ES ir iš jos veiksmus.

Maltos Respublikos vyriausybei pateikus prašymą leisti būti EASO būstinės priimančiąja šalimi, 2010 m. vasario 25 d. ES valstybių narių atstovai priėmė sprendimą įsteigti EASO Valetos uosto rajone⁽¹¹⁾.

EASO turi administracinę valdybą ir vykdomąjį direktorių, kuriam talkina darbuotojai.

EASO administracinę valdybą sudaro po vieną narį iš kiekvienos valstybės narės, išskyrus Daniją, du Europos Komisijos nariai ir vienas balsavo teisės neturintis JTVPK atstovas. Danija kviečiama dalyvauti kaip stebėtoja visuose administracinės valdybos ir kituose svarbiuose posėdžiuose.

Pagrindinės administracinės valdybos, kaip EASO valdymo ir planavimo organo, funkcijos nustatytos EASO reglamento 29 straipsnyje ir apima vykdomojo direktoriaus skyrimą ir darbo programų, metinių ataskaitų ir biudžeto priėmimą; jai taip pat tenka bendroji atsakomybė už tai, kad EASO veiksmingai atliktų savo pareigas.

Vykdomasis direktorius, kuris turi nepriklausomai vykdyti jam paskirtas užduotis, yra EASO teisėtas atstovas, atsakingas, be kita ko, už administracinį valdymą ir darbo programos bei administracinės valdybos sprendimų įgyvendinimą. Vykdomasis direktorius dr. Robert K. Visser pareigas pradėjo eiti 2011 m. vasario 1 d. Vykdomojo direktoriaus kadencija trunka penkerius metus ir gali būti pratęsta vieną kartą trejiems metams.

⁽¹⁰⁾ OL L 132, 2010 5 29, p. 11.

⁽¹¹⁾ OL L 324, 2010 12 9, p. 47.

Apskaitos pareigūną skiria administracinė valdyba. Isaac Jiménez Carvajal šias pareigas pradėjo eiti 2012 m. rugpjūčio 16 d.

Vidaus audito funkciją atlieka Europos Komisijos Vidaus audito tarnyba.

Išorės auditą atlieka Europos Audito Rūmai.

Biudžeto įvykdymą tvirtinanti institucija yra Europos Parlamentas; jis veikia atsižvelgdamas į Europos Sąjungos Tarybos rekomendaciją.

EASO turi kasmet paskelbti metinę savo veiklos ataskaitą, taip pat finansines ataskaitas (metines ataskaitas ir biudžeto įvykdymą).

3.1.2. Teisinė sistema

Ši ataskaita priimta pagal EASO administracinės valdybos priimtą EASO finansinį reglamentą.

Gavęs preliminarious Europos Audito Rūmų pastabas, apskaitos pareigūnas parengė galutines finansines ataskaitas.

Šios galutinės finansinės ataskaitos siunčiamos administracinei valdybai, kad ši dėl jų pateiktų nuomonę.

Galutinės metinės finansinės ataskaitos iki 2014 m. liepos 1 d. bus išsiųstos kartu su administracinės valdybos nuomone Komisijos apskaitos pareigūnui, Audito Rūmams, Parlamentui ir Tarybai.

Galutinės metinės finansinės ataskaitos bus paskelbtos EASO svetainėje (<http://www.easo.europa.eu>) ir *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Finansinių ataskaitų tikslas – pateikti informaciją apie EASO finansinę būklę, veiklos rezultatus ir pinigų srautus.

Finansinės ataskaitos parengtos pagal Europos Komisijos apskaitos pareigūno patvirtintas apskaitos taisykles, balanso, ekonominių rezultatų ir pinigų srautų atžvilgiu laikantis kaupimo principu vykdomos apskaitos principų.

Bendrosios ataskaitos yra kaupiamosios ataskaitos, t. y. operacijų ir kitų įvykių poveikis pripažįstamas tada, kai tos operacijos arba įvykiai įvyksta (o ne tada, kai gaunami arba sumokami pinigai arba jų ekvivalentai). Jos grindžiamos TVSAS (Tarptautiniais viešojo sektoriaus apskaitos standartais). Remiantis bendrosiomis ataskaitomis galima rengti finansines ataskaitas, nes jose nurodytos visos finansinių metų pajamos ir išlaidos ir jomis siekiama nustatyti gruodžio 31 d. finansinę būklę kaip balansą.

Biudžeto vykdymo ataskaita rengiama remiantis pakeistomis pinigų apskaitos taisyklėmis. Taikant pinigų apskaitos sistemas, registruojami atlikti mokėjimai ir gautos pajamos. Pagal pakeistas pinigų apskaitos taisykles taip pat leidžiama užregistruoti perkeltus mokėjimų asignavimus. Jie taikomi rengiant biudžeto rezultatų ataskaitą ir biudžeto vykdymo ataskaitas.

Dėl šių nuostatų atsiranda bendrųjų ataskaitų ir biudžeto ataskaitų neatitikčių.

Per visą laikotarpį apskaitos politika taikyta nuosekliai.

3.1.3. Apskaitos principai

Remiantis EASO finansiniu reglamentu, finansinės ataskaitos rengiamos pagal išsamiose bendrojo finansinio reglamento įgyvendinimo taisyklėse nurodytus toliau išdėstytus visuotinai priimtus apskaitos principus.

(a) Veiklos tęstinumo principas

Veiklos tęstinumo principas reiškia, kad rengiant finansines ataskaitas EASO laikomas įsteigtu neribotam laikui.

(b) Atsargumo principas

Atsargumo principas reiškia, kad turtas ir pajamos neturi būti įvertintos per didelę sumą, o įsipareigojimai ir mokėtinos sumos neturi būti įvertinti per mažą sumą. Neturi būti sukurta slaptų rezervų arba nepateisinamų atidėjinių.

(c) Apskaitos metodų nuoseklumo principas

Apskaitos metodų nuoseklumo principas reiškia, kad finansinės atskaitomybės sudedamųjų dalių struktūra, apskaitos metodai ir vertinimo taisyklės neturi būti kasmet keičiamos.

(d) Informacijos palyginamumo principas

Informacijos palyginamumo principas reiškia, kad turi būti nurodyta ir kiekvieną finansinės atskaitomybės punktą atitinkančio punkto suma ankstesniaisiais metais.

Kai pagal pirmesnę dalį vienos iš finansinės atskaitomybės sudedamosios dalies pateikimas ar klasifikacija pasikeičia, atitinkamos ankstesnių metų sumos turi būti panašiai pakeičiamos ir perklasifikuojamos. Jei punktų perklasifikuoti neįmanoma, tai turi būti paaiškinama priede.

(e) Reikšmingumo principas

Reikšmingumo principas reiškia, kad finansinėje atskaitomybėje atsižvelgiama į visas ieškomai informacijai svarbias operacijas. Reikšmingumas įvertinamas visų pirma remiantis sandorio pobūdžiu arba suma.

Sandoriai gali būti sujungiami, kai:

- sandoriai yra tokio pat pobūdžio, net jei sumos yra didelės;
- sumos yra nereikšmingos;
- juos sujungiant didinamas finansinių ataskaitų aiškumas.

(f) Tarpuskaitos netaikymo principas

Tarpuskaitos netaikymo principas reiškia, kad gautinos sumos ir skolos, taip pat mokėtinos sumos ir pajamos negali būti tarpusavyje įskaitomos, išskyrus atvejus, kai mokėtinos sumos ir pajamos atsiranda iš to paties sandorio, iš panašių sandorių arba iš apsidraudimo operacijų, jei kiekviena atskirai nėra reikšminga.

(g) Realumo, o ne tariamumo principas

Realumo, o ne tariamumo principas reiškia, kad apskaitiniai įvykiai įrašomi į finansinę atskaitomybę remiantis jų ekonominiu pobūdžiu.

(h) Apskaitos kaupiamuoju pagrindu principas

Apskaitos kaupiamuoju pagrindu principas reiškia, kad sandoriai ir įvykiai įrašomi į sąskaitas, kai jie įvyksta, o ne kai sumos yra faktiškai sumokamos arba susigrąžinamos. Jos turi būti įtraukiamos į tų finansinių metų apskaitą, su kuriais jos yra susijusios.

(i) Valiuta

EASO finansinėse ataskaitose sumos nurodomos eurai.

(j) Sandoriai užsienio valiutomis

Kitomis nei euras valiutomis sudarytų ekonominių sandorių sumos konvertuojamos į eurus taikant Europos Komisijos oficialųjį kursą.

Atskaitiniu laikotarpiu užsienio valiutomis sudaryta labai nedaug sandorių.

(k) Finansinis savarankiškumas

EASO tapo finansiškai savarankiškas 2012 m. rugsėjo 20 d.

Todėl dabartinės 2013 m. finansinės ataskaitos yra susijusios su pirmaisiais visais veiklos metais, o 2012 m. duomenys apima tik laikotarpį nuo rugsėjo 20 d. iki gruodžio 31 d.

3.1.4. Apskaitos pareigūno sertifikatas

Šios EASO 2013 finansinių metų galutinės metinės ataskaitos parengtos pagal bendrajam Europos Sąjungos biudžetui taikomo finansinio reglamento IX antraštinę dalį, EASO finansinį reglamentą ir Komisijos apskaitos pareigūno patvirtintas apskaitos taisykles, kurias turi taikyti visos institucijos, agentūros ir bendrosios įmonės.

Patvirtinu, kad esu atsakingas už EASO metinių ataskaitų parengimą ir pateikimą pagal EASO finansinį reglamentą.

Iš leidimus suteikiančio pareigūno, užtikrinusio informacijos patikimumą, gavau visą informaciją, reikalingą parengti ataskaitoms, iš kurių matyti EASO turtas ir įsipareigojimai, taip pat biudžeto įvykdymas.

Patvirtinu, kad, remdamasis šia informacija ir tokiais patikrinimais, kokius laikau būtinais ataskaitoms patvirtinti, esu pagrįstai įsitikinęs, jog ataskaitose EASO finansinė būklė, operacijų rezultatai ir pinigų srautai visais reikšmingais aspektais pateikti teisingai.

PASIRAŠYTA 2014 06 10

Isaac Jimenez Carvajal
Apskaitos pareigūnas

3.2. 2013 m. finansinės ataskaitos

3.2.1. Balansas

Balansas. Turtas	Pastaba	2013 m.	2012 m.	Variacijos
TURTAS				
ILGALAIKIS TURTAS	3.3.1.1			
NEMATERIALUSIS TURTAS	3.3.1.1.1	107 353,00	4 800,00	102 553,00
<i>Kompiuterių programinė įranga</i>		<i>107 353,00</i>	<i>4 800,00</i>	<i>102 553,00</i>
MATERIALUSIS TURTAS	3.3.1.1.2	377 053,83	50 523,97	326 529,86
<i>Augalai ir įranga</i>		<i>0,00</i>	<i>2 011,97</i>	<i>-2 011,97</i>
<i>Kompiuterių aparatinė įranga</i>		<i>294 643,27</i>	<i>5 216,00</i>	<i>289 427,27</i>
<i>Baldai ir transporto priemonės</i>		<i>12 626,56</i>	<i>0,00</i>	<i>12 626,56</i>
<i>Kiti įrenginiai ir įtaisai</i>		<i>69 784,00</i>	<i>43 296,00</i>	<i>26 488,00</i>
VISAS ILGALAIKIS TURTAS		484 406,83	55 323,97	429 082,86
TRUMPALAIKIS TURTAS	3.3.1.2			
TRUMPALAIKIS IŠANKSTINIS FINANSAVIMAS	3.3.1.2.1	0,00	324 965,40	-324 965,40
<i>PF. Viešieji pirkimai ir dotacijos</i>		<i>0,00</i>	<i>324 965,40</i>	<i>-324 965,40</i>
TRUMPALAIKĖS GAUTINOS SUMOS	3.3.1.2.2	288 598,67	16 427,53	272 171,14
<i>Trumpalaikės gautinos sumos</i>		<i>91 502,10</i>	<i>15 025,40</i>	<i>76 476,70</i>
<i>Trumpalaikės gautinos sumos, susijusios su konsoliduotaisiais ES subjektais</i>		<i>0,00</i>	<i>1 384,94</i>	<i>-1 384,94</i>
<i>Kitos trumpalaikės gautinos sumos</i>		<i>7 803,84</i>	<i>17,19</i>	<i>7 786,65</i>
<i>Išankstiniai mokėjimai</i>		<i>189 292,73</i>		<i>189 292,73</i>
PINIGAI IR PINIGŲ EKVIVALENTAI	3.3.1.2.3	553 156,87	1 754 013,02	-1 200 856,15
VISAS TRUMPALAIKIS TURTAS		841 755,54	2 095 405,95	-1 253 650,41
IŠ VISO		1 326 162,37	2 150 729,92	-824,567 55

Balansas. Įsipareigojimai	Pastaba	2013 m.	2012 m.	Variacijos
ĮSIPAREIGOJIMAI				
KAPITALAS				
SUKAPTAS ANKSTESNIŲ METŲ REZULTATAS		-778 448,81		-778 448,81
EKONOMINIS METŲ REZULTATAS		1 171 666,07	-778 448,81	1 950 114,88
TRUMPALAIKIAI ĮSIPAREIGOJIMAI	3.3.1.3			
Trumpalaikiai atidėjiniai	3.3.1.3.1	65 313,98	66 790,09	- 1 476,11
Mokėtinos sumos	3.3.1.3.2	867 631,13	2 862 388,64	-1 994 757,51
<i>Trumpalaikės mokėtinos sumos</i>		<i>75 065,40</i>	<i>72 191,44</i>	<i>2 873,96</i>
<i>Kitos konsoliduotiems ES subjektams mokėtinos sumos</i>		<i>0,00</i>	<i>396 513,90</i>	<i>-396 513,90</i>
<i>Mokėtini sukaupti įsipareigojimai</i>		<i>680 635,11</i>	<i>2 220 369,81</i>	<i>-1 539 734,70</i>
<i>Su konsoliduotais ES subjektais susiję sukaupti mokėjimai</i>		<i>105 205,46</i>	<i>34 769,71</i>	<i>70 435,75</i>
<i>Iš konsoliduotų ES subjektų gautas išankstinis finansavimas</i>		<i>0,00</i>	<i>138 543,78</i>	<i>-138 543,78</i>
<i>Kitos mokėtinos sumos</i>		<i>6 725,16</i>		<i>6 725,16</i>
VISI TRUMPALAIKIAI ĮSIPAREIGOJIMAI		932 945,11	2 929 178,73	-1 996 233,62
IŠ VISO		1 326 162,37	2 150 729,92	-824 567,55

3.2.2. Ekonominių rezultatų ataskaita

	Pastabos Nr.	2013 m.	2012 m.	Variacija
KITOS VEIKLOS PAJAMOS		35 361,28	54 832 47	19 471 19
ES SUBSIDIJA (KOMISIJA)		9 500 000,00	7 108 936,29	2 391 063,71
VISOS VEIKLOS PAJAMOS	3.3.2.1	9 535 361,28	7 163 768,76	2 371 592,52
Administracinės išlaidos		-6 599 000,00	-6 258 000,00	340 625 09
<i>Su visais darbuotojais susijusios išlaidos</i>		<i>-4 002 363,18</i>	<i>-989 514,88</i>	<i>-3 012 848,30</i>
<i>Su ilgalaikiu turtu susijusios išlaidos</i>		<i>-79 663,19</i>	<i>-1 662,02</i>	<i>-78 001,17</i>
<i>Kitos administracinės išlaidos</i>		<i>-2 517 141,51</i>	<i>-5 267 365,89</i>	<i>2 750 224,38</i>
Veiklos išlaidos		-1 764 625,05	-1 683 506,59	-81 118,46
VISOS VEIKLOS IŠLAIDOS	3.3.2.2	-8 363 792,93	-7 942 049,38	-421 743,55
OPERATYVINĖS VEIKLOS PERVIRŠIS / DEFICITAS		1 171 568,35	-778 280,62	1 949 848,97
Finansinės pajamos				
Finansinės išlaidos		97,72	-168,19	265,91
NEOPERATYVINĖS VEIKLOS PERVIRŠIS / DEFICITAS		97,72	-168,19	265,91
ĮPRASTINĖS VEIKLOS PERVIRŠIS / DEFICITAS		1 171 666,07	-778 448,81	1 950 114,88
Ypatingosios pajamos (+)				
Ypatingieji nuostoliai (-)				
NEĮPRASTŲ STRAIPSNŲ PERVIRŠIS / DEFICITAS		0,00	0,00	0,00
EKONOMINIS METŲ REZULTATAS		1 171 666,07	-778 448,81	1 950 114,88

3.2.3. Pinigų srautas

(Netiesioginis metodas)

	2013 m.	2012 m.
Įprastinės veiklos pajamų srautai		
Įprastinės veiklos perviršis / deficitas	1 171 666,07	-778 448,81
Operatyvinė veikla		
Koregavimai		
Amortizacija (nematerialusis ilgalaikis turtas) +	10 466,20	1 263,75
Nuvertėjimas (materialiojo ilgalaikio turto) +	70 496,72	14 503,34
Atidėjinių rizikai ir įsipareigojimams (padidėjimas)	-1 476,11	-66 790,09
Trumpalaikio išankstinio finansavimo (padidėjimas)	324 965,40	-324 965,40
Trumpalaikių gautinų sumų (padidėjimas)	-273 563,86	-15 042,59
Su konsoliduotais ES subjektais susijusių gautinų sumų (padidėjimas)	1 392,72	-1 384,94
Mokėtinų sumų padidėjimas	-1 530 135,58	2 327 330,96
Su konsoliduotais ES subjektais susijusių įsipareigojimų padidėjimas	-464 621,93	535 057,68

	2013 m.	2012 m.
Operatyvinės veiklos grynas pinigų srautas	-690 810,37	1 825 104,08
Investicinės veiklos pinigų srautai		
Materialiojo ir nematerialiojo ilgalaikio turto padidėjimas (-)	-510 045,78	-71 091,06
Investicinės veiklos grynas pinigų srautas	-510 045,78	-71 091,06
Pinigų ir pinigų ekvivalentų grynas padidėjimas	-1 200 856,15	1 754 013,02
Pinigai ir pinigų ekvivalentai laikotarpio pradžioje	1 754 013,02	0,00
Pinigai ir pinigų ekvivalentai laikotarpio pabaigoje	553 156,87	1 754 013,02

3.2.4. Grynojo turto pokyčių ataskaita

Grynasis turtas	Rezervai		Sukauptas perviršis (+) arba deficitas (-)	Ekonominis metų rezultatas	Grynasis turtas (iš viso)
	Tikrosios vertės rezervas	Kiti rezervai			
Likutis 2012 m. gruodžio 31 d.	0,00	0,00	0,00	-778 448,81	-778 448,81
Apskaitos politikos pokyčiai	0,00	0,00	0,00		0,00
Likutis 2013 m. sausio 1 d.	0,00	0,00	0,00	-778 448,81	-778 448,81
Tikrosios vertės pokyčiai					0,00
Garantijų fondo rezervo pokyčiai					0,00
Ankstesnių metų ekonominio rezultato paskirstymas			-778 448,81	778 448,81	0,00
Valstybėms narėms pervestos sumos					0,00
Ekonominis metų rezultatas				1 171 666,07	1 171 666,07
Likutis 2013 m. gruodžio 31 d.	0,00	0,00	-778 448,81	1 171 666,07	393 217,26

3.2.5. Biudžeto rezultatų ataskaita

		2013 m.	2012 m.
PAJAMOS			
ES įnašas (Komisijos subsidija, 1, 2 ir 3 antraštinės dalys)	+	9 500 000,00	2 360 169,38
Trečiųjų šalių įnašai	+	0,00	0,00
Kiti įnašai	+	0,00	0,00
Administracinės veiklos ir kitos pajamos	+	29 493,36	0,00
VISOS PAJAMOS (a)		9 529 493,36	2 360 169,38
IŠLAIDOS			
I antraštinė dalis. Darbuotojai			
Mokėjimai	–	4 465 418,04	936 239,02
Perkelti asignavimai	–	150 053,63	244 237,16
II antraštinė dalis. Administracinės išlaidos			
Mokėjimai	–	1 218 746,33	102 535,21
Perkelti asignavimai	–	569 315,11	1 376 368,40
III antraštinė dalis. Administracinės išlaidos			
Mokėjimai	–	3 469 413,14	705 178 67
Perkelti asignavimai	–	0,00	0,00
VISOS IŠLAIDOS (b)		9 872 946,25	3 364 558,46
FINANSINIŲ METŲ REZULTATAS (a–b)		–343 452,89	–1 004 389,08
Iš praėjusių metų perkeltų nepanaudotų mokėjimų asignavimų panaikinimas	+	271 141,14	1 142 983,25
Asignavimų, turimų gruodžio 31 d. iš asignuotųjų pajamų, perkėlimo iš ankstesniųjų metų patikslinimas	+	0,00	0,00
Valiutų kurso skirtumai per metus (pelnas + / nuostolis –)	+ / –	–81,58	–50,39
FINANSINIŲ METŲ REZULTATŲ ATASKAITOS LIKUTIS		–72 393,33	138 543,78
<i>n</i> – 1 metų likutis	+ / –	138 543,78	
Teigiamas <i>n</i> – 1 metų likutis, <i>n</i> metais grąžintas Komisijai	–	–138 543,78	
Rezultatas, taikytas nustatant bendrųjų sąskaitų sumas		–72 393,33	138 543,78
Komisijos subsidija. Agentūros registru sukauptos pajamos ir Komisijos sukauptos išlaidos		9 500 000,00	
Išankstinis finansavimas, kurį agentūra turi grąžinti Komisijai <i>n</i> + 1 metais		0,00	

Neįtraukta į biudžeto rezultatą:

Iki <i>n</i> 12 31 už Komisijos subalansuotos subsidijos lėšas gautos Komisijai grąžintinos palūkanos (įsipareigojimas)	+	6 725,16	
---	---	----------	--

3.2.6. Ekonominių rezultatų ataskaitos ir biudžeto rezultatų ataskaitos suderinimas

	Ženklas + / –	Suma
Ekonominis rezultatas (perviršis +; deficitas –)	+ / –	1 171 666,07
Sukauptų straipsnių patikslinimas (į biudžeto rezultatą neįtraukti, bet į ekonominį rezultatą įtraukti straipsniai)		
Sukauptų straipsnių atskyrimo patikslinimai (vertės atkūrimas <i>n – 1 12 31</i>)	–	–2 642 751,62
Sukauptų straipsnių atskyrimo patikslinimai (atskyrimas <i>n 12 31</i>)	+	785 840,57
Ekonominių rezultatų ataskaitoje įrašyta suma iš bendros sąskaitos su Komisija	–	
Metų pabaigoje neapmokėtos, tačiau kaip sąnaudos apskaitytos sąskaitos faktūros (6 klasė)	+	62 021,70
Materialiojo ir nematerialiojo turto nusidėvėjimas	+	79 663,19
Atidėjiniai	–	–1 476,11
Vertės sumažėjimai	+	0,00
Dar neapmokėti 2013 m. pateikti 7 klasės susigrąžinimo pavedimai	–	7,78
Ankstesniais metais suteiktas ir per metus patvirtintas išankstinis finansavimas	+	324 965,40
Ankstesniais metais gautas ir per metus patvirtintas išankstinis finansavimas	–	–138 543,78
Perkeltų mokėjimų asignavimų mokėjimai	+	1 349 464,42
Kita	+ / –	
Biudžeto straipsnių patikslinimas (į biudžeto rezultatą įtraukti, bet į ekonominį rezultatą neįtraukti straipsniai)		
Įsigytas turtas (atėmus nesumokėtas sumas)	–	–510 045,78
Naujas išankstinis finansavimas, sumokėtas 2013 m. ir likęs 2013 m. gruodžio 31 d.	–	0,00
Naujas išankstinis finansavimas, gautas 2013 m. ir likęs 2013 m. gruodžio 31 d.	+	0,00
Iki 2013 m. pateikti ir per metus apmokėti lėšų susigrąžinimo iš biudžeto pavedimai	+	0,00
2013 m. balansinėse sąskaitose (ne 7 arba 6 sąskaitose) pateikti ir apmokėti lėšų susigrąžinimo iš biudžeto pavedimai	+	1 384,94
Finansinės nuomos kapitalo mokėjimai (tai biudžetiniai mokėjimai, bet jie neįtraukiami į ekonominį rezultatą)	–	0,00
Į 2014 m. perkelti mokėjimų asignavimai	–	–719 368,74
Iš praėjusių finansinių metų perkeltų nepanaudotų mokėjimų asignavimų anuliavimas	+	271 141,14
Asignavimų, turimų gruodžio 31 d. iš asignuotųjų pajamų, perkėlimo iš ankstesniųjų metų patikslinimas	+	
Mokėjimai pensijoms (tai biudžetiniai mokėjimai, tačiau jie apskaitomi kaip atidėjiniai)	–	
Mokėjimai nepanaudotoms atostogoms ir papildomoms valandoms (tai biudžetiniai mokėjimai, tačiau jie apskaitomi kaip atidėjiniai)	–	
Kita	+ / –	
Iš viso		33 969,18
Biudžeto rezultatas (perviršis +)		–72 393,33
Nepaaiškintas delta		106 444,09

3.3. Finansinių ataskaitų priedas

3.3.1. Balanso pastabos

Ilgalaikis turtas

Turtas yra EASO valdomi buvusių įvykių ištekčiai, iš kurių, kaip tikimasi, subjektas ateityje gaus ekonominės naudos arba naudojimo galimybių.

Ilgalaikis turtas – turtas, kurio įsigijimo kainos vertė viršija 420 EUR ir kurį tikimasi naudoti ilgiau kaip vienus metus. Pirmiau aprašytų kriterijų neatitinkantis turtas priskirtas prie išlaidų ir įtrauktas į ekonominių rezultatų ataskaitą. Remontas ir techninė priežiūra pripažįstami einamosiomis išlaidomis to finansinio laikotarpio, kuriuo jos patiriamos.

EASO turtas jau yra pažymėtas etiketėmis. Galima susipažinti su visu inventoriumi, o fizinė EASO turto inventorizacija atlikta 2013 m. gruodžio mėn. pabaigoje – 2014 m. sausio mėn. ir vėliau bus atliekama bent kartą per metus.

Siekiant nurodyti tikrąją EASO turto vertę, finansinėse ataskaitose turtas įvertintas suma, gauta iš įsigijimo kainos atėmus nuvertėjimą.

Nuvertinimas yra sistemingas turto nuvertėjimo sumos atskaitymas to turto eksploatavimo trukmės laikotarpiu. Pasirinktas tiesinis nuvertinimo metodas. EASO ilgalaikis turtas nuvertinamas kas mėnesį. Nuvertėjimo normos yra Europos Komisijos taikomi koeficientai. Atsižvelgiant į turto tipą, taikomos toliau nurodytos procentinės metinio nuvertėjimo normos.

Nematerialusis ilgalaikis turtas:

kompiuterių programinė įranga 25,0 %

Materialusis ilgalaikis turtas:

specialioji įranga 25,0 %

kompiuteriai, serveriai, spausdintuvai ir pan. 25,0 %

telekomunikacijų ir garso ir vaizdo įranga 25,0 %

biuro baldai 10,0 % ir 12,5 %

Nematerialusis ilgalaikis turtas

Nematerialusis turtas – identifikuojamas nepiniginis turtas, neturintis fizinio pavidalo.

EASO nematerialųjį turtą ataskaitiniu laikotarpiu sudaro IT programinė įranga.

2013 m.		Kompiuterių programinė įranga	Iš viso
Bendroji apskaitinė vertė 2013 01 01	+	6 063,75	6 063,75
Įsigijimai	+	113 019,20	113 019,20
Perleidimai	–		0,00
Perkėlimas iš vienos išlaidų kategorijos į kitą	+ / –		0,00
Kiti pasikeitimai (2)	+ / –		0,00
Bendroji apskaitinė vertė 2013 12 31		119 082,95	119 082,95
Sukaupta amortizacija ir vertės sumažėjimas 2013 01 01	–	–1 263,75	–1 263,75
Amortizacija	–	–10 466,20	–10 466,20

2013 m.		Kompiuterių programinė įranga	Iš viso
Amortizacijos atkūrimas	+		0,00
Perleidimai	+		0,00
Vertės sumažėjimas (2)	–		0,00
Vertės sumažėjimo atkūrimas	+		0,00
Perkėlimas iš vienos išlaidų kategorijos į kitą	+ / –		0,00
Kiti pasikeitimai (2)	+ / –		0,00
Sukaupta amortizacija ir vertės sumažėjimas 2013 12 31		–11 729,95	–11 729,95
Grynoji apskaitinė vertė 2013 12 31		107 353,00	107 353,00

Materialusis ilgalaikis turtas

Materialusis ilgalaikis turtas – EASO turimas turtas, skirtas prekėms arba paslaugoms kurti arba teikti (tiekti), kitiems nuomoti arba administracinėms reikmėms, kurį tikimasi naudoti daugiau kaip vieną ataskaitinį laikotarpį.

EASO materialųjį ilgalaikį turtą sudaro biuro baldai, spausdinimo ir kopijavimo įranga, kompiuteriai, serveriai ir priedai, taip pat kita elektroninė biuro įranga.

2013 m.		Augalai ir įranga	Kompiuterių aparatinė įranga	Baldai ir transporto priemonės	Kiti įrenginiai ir įtaisai	Iš viso
Bendroji apskaitinė vertė 2013 01 01	+	2 194,86	8 142,21	0,00	54 690,24	65 027,31
Įsigijimai	+		341 117,29	12 106,71	43 802,58	397 026,58
Perleidimai	–					0,00
Perkėlimas iš vienos išlaidų kategorijos į kitą	+ / –	–2 194,86		2 194,86		0,00
Kiti pasikeitimai (1)	+ / –					0,00
Bendroji apskaitinė vertė 2013 12 31		0,00	349 259,50	14 301,57	98 492,82	462 053,89
						0,00
Sukaupta amortizacija ir vertės sumažėjimas 2013 01 01	–	–182,89	–2 926,21	0,00	–11 394,24	–14 503,34
Nuvertėjimas	–		–51 690,02	–1 675,01	–17 314,58	–70 679,61
Nuvertėjimo atkūrimas	+					0,00
Perleidimai	+					0,00
Vertės sumažėjimas (1)	–					0,00
Vertės sumažėjimo atkūrimas	+					0,00
Perkėlimas iš vienos kategorijos į kitą	+ / –	182,89				182,89
Kiti pasikeitimai (1)	+ / –					0,00
Sukaupta amortizacija ir vertės sumažėjimas 2013 12 31		0,00	–54 616,23	–1 675,01	–28 708,82	–85 000,06
Grynoji apskaitinė vertė 2013 12 31		0,00	294 643,27	12 626,56	69 784,00	377 053,83

Trumpalaikis turtas

Trumpalaikis išankstinis finansavimas

Išankstinis finansavimas – mokėjimas, kuriuo gavėjui suteikiamas pinigų avansas, t. y. pradinės lėšos.

2013 m. EASO patvirtino išankstinį finansavimą, teiktą viešųjų pirkimų ir dotacijų veiklai ankstesniais metais, bet papildomų sumų nesuteikė.

Trumpalaikės gautinos sumos

Gautinos sumos parodomos pradine suma, atėmus nuvertėjimą. Gautinų sumų vertė sumažinama tada, kai yra objektyvių įrodymų, kad EASO negalės surinkti visų pradinio dydžio gautinų sumų.

EASO gautinas sumas daugiausia sudaro iš Maltos mokesčių institucijų susigrąžintinas 91 502,10 EUR sumos PVM. Pagal susitarimą dėl būstinės ir Protokolą dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų EASO turi teisę susigrąžinti didesnės nei 240 EUR vertės įsigijimų PVM.

Pinigai ir ekvivalentai

EASO yra atsidaręs vieną ING banko sąskaitą Belgijoje. Toliau nurodytas banko balansas ataskaitinio laikotarpio pabaigoje.

	2013 12 31	2012 12 31
Sąskaita EUR	560 234,77 EUR	1 754 013,02 EUR

2013 m. gruodžio 31 d. bankas dar turėjo atlikti 7 077,90 EUR mokėjimą.

Trumpalaikiai įsipareigojimai

Trumpalaikiai atidėjiniai

2013 m. lapkričio mėn. Teisingumo Teismas paskelbė sprendimą dėl pasiūlymų patikslinti 2011 ir 2012 m. atlyginimus. Todėl Europos Komisija turi pateikti Parlamentui ir Tarybai naujus pasiūlymus, kuriais būtų atsižvelgiama į 2011 m. Tarybos nustatytą labai ir staigiai suprastėjusią ekonominę ir socialinę padėtį. Atsižvelgdama į šį sprendimą, Komisija 2013 m. gruodžio mėn. nusprendė pateikti naujus pasiūlymus dėl 2011 ir 2012 m. atlyginimų patikslinimo, kuriuose numatyta 2011 m. atlyginimus patikslinti 0,9 proc. (įsigaliojimo data 2011 m. liepos 1 d.), o 2012 m. atlyginimus – 0,9 proc. (įsigaliojimo data 2012 m. liepos 1 d.). Remiantis šiuo pasiūlymu, su neatliktu 2011 m. liepos mėn. – 2013 m. gruodžio mėn. atlyginimų patikslinimu susijęs atidėjinys preliminariosiose ataskaitose patikslintas, kad atitiktų Komisijos pasiūlymą.

2014 m. balandžio mėn. patvirtinti 0 proc. 2011 m. ir 0,8 proc. 2012 m. metiniai atlyginimų patikslinimai. Su neatliktu atlyginimų patikslinimu susijęs atidėjinys galutinėse metinėse ataskaitose pakeistas remiantis šia informacija.

Mokėtinos sumos

Mokėtinos sumos – sumos, kurias reikia sumokėti kreditoriui, taip pat sumos pagal prekių ir paslaugų įsigijimo sandorius.

Trumpalaikes mokėtinas sumas sudaro sumos, kurias EASO ataskaitinio laikotarpio pabaigoje turi sumokėti už gautus sąskaitų faktūrų reikalavimus ir prašymus padengti išlaidas.

	2013 12 31
Mokėtinos sumos. Tiekėjai	68 099,00 EUR
Mokėtinos sumos. Valstybės narės	0,00 EUR
Mokėtinos sumos. Viešosios valdžios institucijos	0,00 EUR
Turtas. Gautos prekės, už kurias reikia sumokėti	6 966,40 EUR

Sukauptos sąnaudos – sąskaita faktūra, išlaidų deklaracija arba išlaidų suvestine nepagrįstų įsipareigojimų sąmata ataskaitinio laikotarpio pabaigoje. Sukauptos sąnaudos apskaičiuotos remiantis leidimus suteikiančių pareigūnų pateikta apskaitos informacija. Nepanaudotos metinės atostogos yra įtrauktos ir atitinka EASO darbuotojų metinių atostogų dienas, perkeltas į kitus metus.

Kitos mokėtinos sumos apima palūkanas (gautas iš ES įnašo, grąžintinas Komisijai už 6 725,16 EUR sumą).

3.3.2. Ekonominių rezultatų ataskaitos pastabos

Veiklos pajamos

Remiantis kaupimo principu, finansinėse ataskaitose turi būti nurodomos finansinių metų pajamos, t. y. tų metų, kuriais jos buvo pripažintos, pajamos, neatsižvelgiant į surinkimo datą.

2013 m. EASO pajamas daugiausia sudarė Europos Komisijos subsidija (ES įnašas, skirtas C1 asignavimams).

2013 m. EASO iš Komisijos gavo keturis subsidijas (išankstinį ES įnašo finansavimą) atitinkančius banko pavedimus, kurių suma siekia 9 500 000 EUR.

Nurodant kitas veiklos pajamas atsižvelgiama į Komisijos perduoto ilgalaikio turto vertę, išlaidų atlyginimą, taip pat į dėl valiutos kurso gautą ir (arba) negautą pelną.

Veiklos išlaidos

Remiantis kaupimo principu, finansinėse ataskaitose turi būti nurodomos finansinių metų sąnaudos, t. y. tų metų, kai jos buvo pripažintos, sąnaudos, neatsižvelgiant į mokėjimo datą.

Administracinės išlaidos susijusios su EASO administracine veikla (1 antraštine dalimi – išlaidos darbuotojams, 2 antraštine dalimi – infrastruktūros ir administracinės išlaidos).

Išlaidas darbuotojams sudaro su EASO darbuotojais, kuriems taikomi tarnybos nuostatai ir kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos, susijusios sąnaudos (bazinės mėnesinės algos, išmokos, sutartininkų atlyginimai, pašalpos šeimai, draudimas, socialinės įmokos ir pan.) ir išmokos deleguotiesiems nacionaliniams ekspertams.

Į ilgalaikio turto išlaidas įtraukti 2013 m. amortizaciniai atskaitymai.

Infrastruktūros ir administracinės išlaidas sudaro administracinės išlaidos, patirtos vykdant kasdienę EASO veiklą, pvz., už komunalines paslaugas, biuro reikmenis, posėdžių rengimo išlaidos ir pan.

Kaip nurodyta susitarime dėl būstinės, Maltos Respublikos vyriausybė moka patalpų nuomą už pirmuosius trejus metus. EASO nuo 2013 m. sausio iki gruodžio mėn. mokėjo tik už pirmą aukštą (neįtraukta į pirminį Maltos pasiūlymą) ir einamąsias sąnaudas (komunalinių paslaugų: elektros energijos, vandens, šildymo ir pan.).

Atidėjiniai rizikai ir įsipareigojimams (Tarybos nepatvirtinti metiniai atlyginimų patikslinimai) sudaro 52 367,47 EUR.

Veiklos išlaidas sudaro:

- dėl valiutos kurso patirti ir (arba) nepatirti 234,62 EUR nuostoliai;
- kitos veiklos išlaidos, susijusios su EASO operatyvine veikla (3 antraštinė dalimi – veiklos išlaidos), siekiančios 2 045 265,45 EUR.

3.3.3. Neapibrėžtieji įsipareigojimai

Veiklos nuoma

Kaip nurodyta Maltos vyriausybės ir EASO susitarime dėl būstinės, Maltos vyriausybė padengia pirmųjų trejų metų Valetos uosto regione esančio EASO pastato (trijų iš keturių aukštų, kuriuose biuras įsikūrė 2013 m. gruodžio 31 d.) nuomos išlaidas. EASO 2013 m. padengė vieno aukšto 149 052,35 EUR išlaidas.

Veiklos nuoma	Visa suma (EUR)
Mokėtina per 1 metus	381 059,21
Mokėtina nuo 1 iki 5 metų	2 891 013,50
Mokėtina vėliau nei praėjus 5 metams	266 131,65

Būsimo finansavimo įsipareigojimai

Sutartinių įsipareigojimų, dėl kurių 2013 m. gruodžio 31 d. biudžeto įsipareigojimai dar nebuvo nustatyti, nebuvo.

Teisinės bylos

2013 m. pabaigoje su EASO susijusių neišnagrinėtų teisinių bylų nebuvo.

3.3.4. Susijusios šalys

EASO veiklai vadovauja vykdomasis direktorius; jis, prižiūrimas administracinės valdybos, taip pat atlieka leidimus suteikiančio pareigūno pareigas. Tačiau pagal EASO finansinio reglamento 40 straipsnį vykdomasis direktorius gali perduoti savo biudžeto vykdymo įgaliojimus EASO darbuotojams, kuriems taikomi tarnybos nuostatai.

Nuo 2013 m. gruodžio 31 d. EASO dirbo iš viso vienas leidimus suteikiantis pareigūnas ir keturi įgaliojimai leidimus suteikiantys pareigūnai, kurie yra laikinai priimti šių pareigų grupių tarnautojai:

Pareigų grupė	Asmenų skaičius
AD14	1
AD9	4
Iš viso	5

3.3.5. Kita svarbi informacija

Su valiutos keitimu nesusijusios operacijos: nemokama Maltos vyriausybės trejiems metams suteiktų patalpų nuoma.

Kai atliekama su valiutos keitimu nesusijusi operacija, subjektui vertę nurodo kitas subjektas, tiesiogiai nenurodymas apytiksliai lygiavertės pakeistos vertės, arba subjektas nurodo vertę kitam subjektui ir jam tiesiogiai nenurodoma apytiksliai lygiavertė pakeista vertė.

Su valiutos keitimu nesusijusių operacijų atskleidimui ir pripažinimui taikoma ES apskaitos taisyklė Nr. 17, grindžiama TVSAS Nr. 23.

Todėl EASO pateikia informaciją apie toliau nurodytas paslaugas natūra.

Kaip nurodyta Maltos vyriausybės ir EASO susitarime dėl būstinės, Maltos vyriausybė padengia pirmųjų trejų metų Valetos uosto rajone esančio EASO pastato (trijų iš keturių aukštų, kuriuose biuras įsikūrė 2013 m. gruodžio 31 d.) nuomos išlaidas. Maltos vyriausybė taip pat prižiūrėjo ir iš dalies finansavo statybų ir infrastruktūros pritaikymo darbus, kuriuos reikėjo atlikti, kad biurų pastatas Valetos uosto rajone tiktų veiklai pagal EASO pateiktus planus.

3.3.6. Įvykiai po balanso sudarymo datos

Apskaitos pareigūnui nepranešta apie jokių reikšmingus įvykius, kuriuos reikėtų atskirai nurodyti šiame skirsnyje.

3.4. 2013 m. biudžeto vykdymo ataskaitos

3.4.1. Biudžeto principai

Pagal EASO finansinio reglamento II antraštinę dalį EASO biudžeto sudarymas ir vykdymas turi atitikti toliau išdėstytus principus.

(a) Vieningumo ir biudžeto tikslumo principai

Šie principai reiškia, kad jokios įplaukos negali būti renkamos ir jokios išlaidos negali būti daromos, jei jos nėra įrašytos į tam tikrą EASO biudžeto eilutę.

Asignavimas negali būti įrašytas į biudžetą, jei jis nėra skirtas išlaidoms, kurios laikomos būtinomis.

Jokios išlaidos negali būti skiriamos arba leidžiamos viršijant biudžete nustatytus asignavimus.

(b) Metinio periodiškumo principas

Į biudžetą įrašytus asignavimus leidžiama naudoti finansiniais metais, kurie prasideda sausio 1 d. ir baigiasi gruodžio 31 d.

(c) Subalansuotumo principas

Įplaukos ir mokėjimų asignavimai turi būti subalansuoti.

(d) Apskaitos vieneto principas

Biudžetas sudaromas ir vykdomas eurai, sąskaitos pateikiamos eurai.

(e) Universalumo principas

Visos įplaukos padengia visus mokėjimų asignavimus ir visos įplaukos ir išlaidos įrašomos netikslinant jų viena kitos atžvilgiu.

(f) Konkretumo principas

Asignavimai paskiriami konkrečioms tikslams pagal antraštinę dalį ir skyrių; skyriai toliau dalijami į straipsnius ir punktus.

(g) Patikimo finansų valdymo principas

Budžeto asignavimai naudojami laikantis patikimo finansų valdymo principo – laikantis ekonomiškumo, veiksmingumo ir efektyvumo principų.

(h) Skaidrumo principas

Budžetas sudaromas ir vykdomas ir ataskaitos pateikiamos laikantis skaidrumo principo; budžetas ir taisomieji budžetai paskelbiami *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

3.4.2. 2013 m. budžetas. Pradinis, taisomasis ir perkėlimai

Pagal EASO reglamento 33 straipsnį EASO pajamas ir išteklius pirmiausia sudaro:

- į Europos Sąjungos bendrąjį budžetą įtrauktas Sąjungos įnašas;
- visi savanoriški valstybių narių įnašai;
- mokesčiai už visus EASO teikiamus leidinius ir paslaugas;
- asocijuotųjų šalių įnašas.

2013 m. EASO gavo tik Komisijos subsidiją (ji apima C1 asignavimus).

EASO išlaidas sudaro darbuotojų atlyginimai, infrastruktūros, administracinės išlaidos ir veiklos išlaidos; jos suskirstytas į šias tris antraštines dalis:

- 1 antraštinė dalis – išlaidos darbuotojams;
- 2 antraštinė dalis – infrastruktūros ir administracinės išlaidos;
- 3 antraštinė dalis – veiklos išlaidos.

Siekiant pritaikyti EASO budžetą atsižvelgiant į faktines išlaidas pirmaisiais ištisais veiklos metais įgijus finansinį savarankiškumą, 2013 m. balandžio mėn. pasiūlytas taisomasis budžetas. Taisomąjį budžetą Nr. 1/2013 administracinė valdyba patvirtino 2013 m. balandžio 12 d.

Be šio taisomojo budžeto, leidimus suteikiantis pareigūnas arba įgaliotieji leidimus suteikiantys pareigūnai per metus patvirtino iš viso 21 budžeto perkėlimą.

Toliau lentelėse pateiktas 2013 m. budžetas, nurodant pajamų, įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimus.

Toliau nurodytas asignavimų paskirstymas 2013 m. budžeto antraštinėms dalims ir straipsniams.

Pajamos

	Aprašas	Patvirtintas 2013 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2013	Nauji asignavimai 2013 m.
Biudžeto išlaidų kategorija	Biudžeto pajamos	9 000 000,00	1 500 000,00	10 500 000,00
2000	ES įnašas (Komisijos subsidija, 1, 2 ir 3 antraštinės dalys)	9 000 000,00	1 500 000,00	10 500 000,00
3000	Trečiųjų šalių įnašai			
4000	Kiti įnašai			
5000	Administracinės veiklos ir kitos pajamos			

Išlaidos

	Biudžetas	EASO patvirtintas 2013 m. biudžetas		2013 m. EASO biudžetas atsižvelgiant į perkėlimus ir taisomąjį biudžetą Nr. 1/2013	
		Įsipareigojimas	Mokėjimas	Įsipareigojimas	Mokėjimas
1	Išlaidos darbuotojams	5 044 000,00	5 044 000,00	5 044 000,00	5 044 000,00
11	Mėnesinės algos ir išmokos	4 087 542,00	4 087 542,00	3 982 000,00	3 982 000,00
1101	Bazinės mėnesinės algos	2 253 780,00	2 253 780,00	2 063 450,00	2 063 450,00
1102	Pašalpos šeimai	157 094,00	157 094,00	325 000,00	325 000,00
1103	Ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokos	540 521,00	540 521,00	375 000,00	375 000,00
1104	Sekretoriato išmokos				
1105	Sutartininkai	260 329,00	260 329,00	466 300,00	466 300,00
1106	Deleguotieji nacionaliniai ekspertai	638 000,00	638 000,00	525 000,00	525 000,00
1107	Stazuotojai				
1108	Draudimas nuo ligų	96 130,00	96 130,00	86 000,00	86 000,00
1109	Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų	14 487,00	14 487,00	15 000,00	15 000,00
1110	Nedarbo draudimas	36 201,00	36 201,00	35 000,00	35 000,00
1111	Pensijos įgijimas ir išlaikymas				
1112	Pašalpos ir išmokos mirties ir vaiko gimimo atveju	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00
1113	Metinių atostogų kelionės išlaidos	90 000,00	90 000,00	90 250,00	90 250,00
1114	Nustatyto dydžio priėmimų išmokos				
1115	Kitos išmokos				
1116	Korekciniai koeficientai				
12	Darbuotojų samdymo išlaidos	194 000,00	194 000,00	370 000,00	370 000,00
1201	Samdymo išlaidos	45 000,00	45 000,00	150 000,00	150 000,00
1202	Kelionės, įsikūrimo, dienpinigių, persikraustymo išlaidos	149 000,00	149 000,00	220 000,00	220 000,00
1203	Pagalbinės atrankos paslaugos				

	Budžetas	EASO patvirtintas 2013 m. budžetas		2013 m. EASO budžetas atsižvelgiant į perkėlimus ir taisomąjį biudžetą Nr. 1/2013	
13	Komandiruočių išlaidos	473 375,00	473 375,00	310 509,00	310 509,00
1301	Komandiruočių išlaidos	473 375,00	473 375,00	310 509,00	310 509,00
14	Socialinė ir sveikatos apsaugos infrastruktūra	69 000,00	69 000,00	35 000,00	35 000,00
1401	Restoranai ir valgyklos				
1402	Medicinos paslaugos	6 000,00	6 000,00	30 000,00	30 000,00
1403	Socialiniai ryšiai tarp darbuotojų	14 000,00	14 000,00	5 000,00	5 000,00
1404	Ankstyvosios vaikystės centrai ir mokslas	49 000,00	49 000,00		
1405	Specialiosios išmokos neįgaliesiems				
15	Darbuotojų mokymas ir kursai	70 000,00	70 000,00	100 000,00	100 000,00
1501	Darbuotojų mokymas ir kalbų kursai	70 000,00	70 000,00	100 000,00	100 000,00
16	Išorės paslaugos	145 083,00	145 083,00	241 491,00	241 491,00
1601	Laikinos paslaugos	145 083,00	145 083,00	241 491,00	241 491,00
1602	Kitos išorės paslaugos				
17	Priėmimai ir renginiai	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00
1701	Priėmimų ir reprezentacinės išlaidos	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00
2	Infrastruktūros ir administracinės išlaidos	1 956 000,00	1 956 000,00	1 956 000,00	1 956 000,00
20	Pastatų nuoma ir kitos susijusios išlaidos	380 000,00	380 000,00	398 100,00	398 100,00
2001	Nuomos išlaidos	200 000,00	200 000,00	150 000,00	150 000,00
2002	Draudimas	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00
2003	Valymas ir priežiūra	40 000,00	40 000,00	29 100,00	29 100,00
2004	Pastato apsauga ir priežiūra	50 000,00	50 000,00	106 000,00	106 000,00
2005	Patalpų įrengimas	–	–	23 000,00	23 000,00
2006	Statybų ir infrastruktūros darbai	–	–	–	–
2007	Vanduo, dujos, elektra, šildymas	85 000,00	85 000,00	85 000,00	85 000,00
21	Informacinės ir ryšių technologijos	680 000,00	680 000,00	684 400,00	684 400,00
2101	IRT įranga	320 500,00	320 500,00	458 000,00	458 000,00
2102	IRT techninė priežiūra	65 000,00	65 000,00	48 400,00	48 400,00
2103	Pagalbinės IRT paslaugos	294 500,00	294 500,00	178 000,00	178 000,00
22	Kilnojamas turtas ir susijusios išlaidos	150 000,00	150 000,00	79 500,00	79 500,00
2201	Techninė įranga ir instaliacijos (įsigijimas, pakeitimas, nuoma, techninė priežiūra)	50 000,00	50 000,00	–	–
2202	Biuro įranga	–	–	15 000,00	15 000,00
2203	Baldai	75 000,00	75 000,00	64 500,00	64 500,00
2204	Išlaidos dokumentams ir bibliotekai	25 000,00	25 000,00	–	–

	Biudžetas	EASO patvirtintas 2013 m. biudžetas		2013 m. EASO biudžetas atsižvelgiant į perkėlimus ir taisomąjį biudžetą Nr. 1/2013	
23	Einamosios administracinės išlaidos	656 000,00	656 000,00	720 000,00	720 000,00
2301	Kanceliarinės prekės ir biuro reikmenys	25 000,00	25 000,00	38 000,00	38 000,00
2302	Raštinės reikmenys	35 000,00	35 000,00	14 000,00	14 000,00
2303	Banko ir kiti finansiniai mokesčiai	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00
2304	Teisinės išlaidos	5 000,00	5 000,00	14 000,00	14 000,00
2305	Įvairus draudimas	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00
2306	Administracinės vidaus ir išorės susitikimų išlaidos	280 000,00	280 000,00	175 000,00	175 000,00
2307	Vežimo ir perkraustymo paslaugos	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00
2308	Verslo konsultavimo paslaugos	–	–	41 000,00	41 000,00
2309	Administracinės vertimo raštu ir žodžiu išlaidos	185 000,00	185 000,00	252 000,00	252 000,00
2310	Leidiniai	85 000,00	85 000,00	46 800,00	46 800,00
2311	Ryšiai	30 000,00	30 000,00	44 200,00	44 200,00
2312	Valdymas	–	–	–	–
2313	ES institucijų ir įstaigų administracinės paramos paslaugos	–	–	84 000,00	84 000,00
24	Paštas ir (arba) telekomunikacijos	90 000,00	90 000,00	74 000,00	74 000,00
2401	Pašto išlaidos ir pristatymo mokesčiai	5 000,00	5 000,00	1 000,00	1 000,00
2402	Telekomunikacijų įranga	3 500,00	3 500,00	–	–
2403	Telekomunikacijos paslaugų išlaidos	81 500,00	81 500,00	73 000,00	73 000,00
3	Veiklos išlaidos	5 000 000,00	2 000 000,00	5 000 000,00	3 500 000,00
31	Parama BEPS įgyvendinimui	800 000,00	100 000,00	720 000,00	612 221,89
3101	Horizontalioji parama BEPS įgyvendinimui	100 000,00		20 000,00	–
3102	Metinė prieglobsčio ataskaita	300 000,00	65 000,00	203 000,00	258 000,00
3103	Išankstinis įspėjimas ir duomenų analizė	400 000,00	35 000,00	497 000,00	354 221,89
32	Parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui	2 800 000,00	1 305 000,00	2 699 736,50	2 113 673,59
3201	Horizontalioji parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui	100 000,00	100 000,00	100 000,00	28 278,11
3202	EASO mokymas	1 200 000,00	600 000,00	1 175 000,00	1 147 110,40
3203	Kokybės užtikrinimo procesai	450 000,00	300 000,00	425 000,00	317 069,32
3204	Informavimas apie kilmės šalį	900 000,00	250 000,00	900 000,00	549 320,28
3205	Perkėlimas ir išorės aspektas	150 000,00	55 000,00	99 736,50	71 895,48
33	Parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis	1 250 000,00	549 000,00	1 430 263,50	745 165,03
3301	Horizontalioji parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis	50 000,00		50 265,03	38 919,73

	Biudžetas	EASO patvirtintas 2013 m. biudžetas		2013 m. EASO biudžetas atsižvelgiant į perkėlimus ir taisomąjį biudžetą Nr. 1/2013	
3302	Neatidėliotina parama	1 200 000,00	549 000,00	1 379 998,47	706 245,30
34	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais	150 000,00	46 000,00	150 000,00	28 939,49
3401	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais	150 000,00	46 000,00	150 000,00	28 939,49
	VISOS IŠLAIDOS	12 000 000,00	9 000 000,00	12 000 000,00	10 500 000,00

3.4.3. 2013 m. biudžeto vykdymas

Ši biudžeto vykdymo ataskaita apima laikotarpį nuo 2013 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.

Asignavimus sudarė C1 asignavimai (finansinių metų asignavimai), C8 asignavimai (iš ankstesnių metų perkelti asignavimai ir įsipareigojimai) ir C4 asignavimai (vidaus asignavimai ir įsipareigojimai).

Įsipareigojimai į sąskaitas įrašyti remiantis teisiniais įsipareigojimais, įrašytais iki gruodžio 31 d., o mokėjimai – remiantis apskaitos pareigūno vėliausiai iki tų metų gruodžio 31 d. atliktais mokėjimais.

EASO neturi nediferencijuotųjų 1 ir 2 eilutės asignavimų (įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimai yra vienodi) ir 3 antraštinės dalies diferencijuotųjų asignavimų.

IC1 asignavimų biudžeto vykdymas (2013 m. biudžetas). Pajamos

Biudžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Dabartinis biudžetas	Gautos pajamos	Likutis	Santykis (%)
	Biudžeto pajamos	10 500 000,00	9 500 000,00	1 000 000,00	90,48 %
2000	ES įnašas (Komisijos subsidija, 1, 2 ir 3 antraštinės dalys)	10 500 000,00	9 500 000,00	1 000 000,00	90,48 %
3000	Trečiųjų šalių įnašai				
4000	Kiti įnašai				
5000	Administracinės veiklos ir kitos pajamos				

IC4 asignavimų biudžeto vykdymas (vidaus įplaukos). Pajamos

Biudžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Dabartinis biudžetas	Gautos pajamos	Likutis	Santykis (%)
	Biudžeto pajamos	–	29 485,58	–29 485,58	
2000	ES įnašas (Komisijos subsidija, 1, 2 ir 3 antraštinės dalys)			–	

Budžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Dabartinis biudžetas	Gautos pajamos	Likutis	Santykis (%)
	Budžeto pajamos	–	29 485,58	–29 485,58	
3000	Trečiųjų šalių įnašai			–	
4000	Kiti įnašai			–	
5000	Administracinės veiklos ir kitos pajamos	–	29,485 58	–29 485,58	

C1 asignavimų biudžeto vykdymas (2013 m. biudžetas). Įsipareigojimai

Budžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Dabartinis biudžetas	Dabartinis vykdymas	Likutis	Santykis (%)
1	Išlaidos darbuotojams	5 044 000,00	4 615 024,22	428 975,78	91,50 %
11	Mėnesinės algos ir išmokos	3 982 000,00	3 714 830,61	267 169,39	93,29 %
1101	Bazinės mėnesinės algos	2 063 450,00	1 923 403,85	140 046,15	93,21 %
1102	Pašalpos šeimai	325 000,00	272 628,14	52 371,86	83,89 %
1103	Ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokos	375 000,00	365 874,97	9 125,03	97,57 %
1104	Sekretoriato išmokos	–	–	–	–
1105	Sutartininkai	466 300,00	466 123,81	176,19	99,96 %
1106	Deleguotieji nacionaliniai ekspertai	525 000,00	471 337,04	53 662,96	89,78 %
1107	Stazuotojai	–	–	–	–
1108	Draudimas nuo ligų	86 000,00	82 445,92	3 554,08	95,87 %
1109	Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų	15 000,00	12 188,24	2 811,76	81,25 %
1110	Nedarbo draudimas	35 000,00	30 212,57	4 787,43	86,32 %
1111	Pensijos įgijimas ir išlaikymas	–	–	–	–
1112	Pašalpos ir išmokos mirties ir vaiko gimimo atveju	1 000,00	396,62	603,38	39,66 %
1113	Metinių atostogų kelionės išlaidos	90 250,00	90 219,45	30,55	99,97 %
1114	Nustatyto dydžio priėmimų išmokos				
1115	Kitos išmokos				
1116	Korekciniai koeficientai				
12	Darbuotojų samdymo išlaidos	370 000,00	328 203,06	41 796,94	88,70 %
1201	Samdymo išlaidos	150 000,00	118 181,79	31 818,21	78,79 %
1202	Kelionių, įsikūrimo, dienpinigių, persikraustymo išlaidos	220 000,00	210 021,27	9 978,73	95,46 %
1203	Pagalbinės atrankos paslaugos	–	–	–	–
13	Komandiruočių išlaidos	310 509,00	310 509,00	–	100,00 %
1301	Komandiruočių išlaidos	310 509,00	310 509,00	–	100,00 %
14	Socialinė ir sveikatos apsaugos infrastruktūra	35 000,00	14 680,46	20 319,54	41,94 %
1401	Restoranai ir valgyklos	–	–	–	–

Biudžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Dabartinis biudžetas	Dabartinis vykdymas	Likutis	Santykis (%)
1402	Medicinos paslaugos	30 000,00	10 680,46	19 319,54	35,60 %
1403	Socialiniai ryšiai tarp darbuotojų	5 000,00	4 000,00	1 000,00	80,00 %
1404	Ankstyvosios vaikystės centrai ir mokslas	–	–	–	–
1405	Specialiosios išmokos neįgaliesiems	–	–	–	–
15	Darbuotojų mokymas ir kursai	100 000,00	64 652,84	35 347,16	64,65 %
1501	Darbuotojų mokymas ir kalbų kursai	100 000,00	64 652,84	35 347,16	64,65 %
16	Išorės paslaugos	241 491,00	180 955,98	60 535,02	74,93 %
1601	Laikinos paslaugos	241 491,00	180 955,98	60 535,02	74,93 %
1602	Kitos išorės paslaugos	–	–	–	–
17	Priėmimai ir renginiai	5 000,00	1 192,27	3 807,73	23,85 %
1701	Išlaidos priėmimams ir reprezentacijai	5 000,00	1 192,27	3 807,73	23,85 %
2	Infrastruktūros ir administracinės išlaidos	1 956 000,00	1 759 015,53	196 984,47	89,93 %
20	Pastatų nuoma ir kitos susijusios išlaidos	398 100,00	385 617,68	12 482,32	96,86 %
2001	Nuomos išlaidos	150 000,00	149 904,00	96,00	99,94 %
2002	Draudimas	5 000,00	3 745,50	1 254,50	74,91 %
2003	Valymas ir priežiūra	29 100,00	26 304,40	2 795,60	90,39 %
2004	Pastato apsauga ir priežiūra	106 000,00	100 749,34	5 250,66	95,05 %
2005	Patalpų įrengimas	23 000,00	19 914,44	3 085,56	86,58 %
2006	Statybų ir infrastruktūros darbai	–	–	–	–
2007	Vanduo, dujos, elektra, šildymas	85 000,00	85 000,00	–	100,00 %
21	Informacinės ir ryšių technologijos	684 400,00	631 302,36	53 097,64	92,24 %
2101	IRT įranga	458 000,00	454 964,63	3 035,37	99,34 %
2102	IRT techninė priežiūra	48 400,00	11 206,00	37 194,00	23,15 %
2103	Pagalbinės IRT paslaugos	178 000,00	165 131,73	12 868,27	92,77 %
22	Kilnojamasis turtas ir susijusios išlaidos	79 500,00	65 329,10	14 170,90	82,17 %
2201	Techninė įranga ir instaliacijos (įsigijimas, pakeitimas, nuoma, techninė priežiūra)	–	–	–	–
2202	Biuro įranga	15 000,00	12 865,05	2 134,95	85,77 %
2203	Baldai	64 500,00	52 464,05	12 035,95	81,34 %
2204	Išlaidos dokumentams ir bibliotekai	–	–	–	–
23	Einamosios administracinės išlaidos	720 000,00	608 379,14	111 620,86	84,50 %
2301	Kanceliarinės prekės ir biuro reikmenys	38 000,00	20 885,00	17 115,00	54,96 %
2302	Raštinės reikmenys	14 000,00	10 822,68	3 177,32	77,30 %

Biudžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Dabartinis biudžetas	Dabartinis vykdymas	Likutis	Santykis (%)
2303	Banko ir kiti finansiniai mokesčiai	1 000,00	1 000,00	–	100,00 %
2304	Teisinės išlaidos	14 000,00	–	14 000,00	0,00 %
2305	Įvairus draudimas	5 000,00	–	5 000,00	0,00 %
2306	Administracinės vidaus ir išorės susitikimų išlaidos	175 000,00	134 318,01	40 681,99	76,75 %
2307	Pervežimo ir perkraustymo paslaugos	5 000,00	4 000,00	1 000,00	80,00 %
2308	Verslo konsultavimo paslaugos	41 000,00	38 715,00	2 285,00	94,43 %
2309	Administracinės vertimo raštu ir žodžiu išlaidos	252 000,00	239 000,00	13 000,00	94,84 %
2310	Leidiniai	46 800,00	35 572,10	11 227,90	76,01 %
2311	Ryšiai	44 200,00	43 082,89	1 117,11	97,47 %
2312	Valdymas	–	–	–	–
2313	ES institucijų ir įstaigų administracinės paramos paslaugos	84 000,00	80 983,46	3 016,54	96,41 %
24	Paštas ir (arba) telekomunikacijos	74 000,00	68 387,25	5 612,75	92,42 %
2401	Pašto išlaidos ir pristatymo mokesčiai	1 000,00	1 000,00	–	100,00 %
2402	Telekomunikacijų įranga	–	–	–	–
2403	Telekomunikacijos paslaugų išlaidos	73 000,00	67 387,25	5 612,75	92,31 %
3	Veiklos išlaidos	5 000 000,00	4 106 445,80	893 554,20	82,13 %
31	Parama BEPS įgyvendinimui	720 000,00	593 316,70	126 683,30	82,41 %
3101	Horizontalioji parama BEPS įgyvendinimui	20 000,00	–	20 000,00	0,00 %
3102	Metinė prieglobsčio ataskaita	203 000,00	122 602,57	80 397,43	60,40 %
3103	Išankstinis įspėjimas ir duomenų analizė	497 000,00	470 714,13	26 285,87	94,71 %
32	Parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui	2 699 736,50	2 110 041,70	589 694,80	78,16 %
3201	Horizontalioji parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui	100 000,00	68 851,45	31 148,55	68,85 %
3202	EASO mokymas	1 175 000,00	1 031 715,45	143 284,55	87,81 %
3203	Kokybės užtikrinimo procesai	425 000,00	337 781,90	87 218,10	79,48 %
3204	Informavimas apie kilmės šalį	900 000,00	603 447,40	296 552,60	67,05 %
3205	Perkėlimas ir išorės aspektas	99 736,50	68 245,50	31 491,00	68,43 %
33	Parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis	1 430 263,50	1 357 761,24	72 502,26	94,93 %
3301	Horizontalioji parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis	50 265,03	47 419,73	2 845,30	94,34 %
3302	Neatidėliotina parama	1 379 998,47	1 310 341,51	69 656,96	94,95 %

Budžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Dabartinis biudžetas	Dabartinis vykdymas	Likutis	Santykis (%)
34	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais	150 000,00	45 326,16	104 673,84	30,22 %
3401	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais	150 000,00	45 326,16	104 673,84	30,22 %
	Visos išlaidos	12 000 000,00	10 480 485,55	1 519 514,45	87,34 %

C1 asignavimų biudžeto vykdymas (2013 m. biudžetas). Mokėjimai

Budžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Dabartinis biudžetas	Dabartinis vykdymas	Likutis	Santykis (%)
1	Išlaidos darbuotojams	5 044 000,00	4 465 418,04	578 581,96	88,53 %
11	Mėnesinės algos ir išmokos	3 982 000,00	3 714 830,61	267 169,39	93,29 %
1101	Bazinės mėnesinės algos	2 063 450,00	1 923 403,85	140 046,15	93,21 %
1102	Pašalpos šeimai	325 000,00	272 628,14	52 371,86	83,89 %
1103	Ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokos	375 000,00	365 874,97	9 125,03	97,57 %
1104	Sekretoriato išmokos	–	–	–	–
1105	Sutartininkai	466 300,00	466 123,81	176,19	99,96 %
1106	Deleguotieji nacionaliniai ekspertai	525 000,00	471 337,04	53 662,96	89,78 %
1107	Stazuotojai				
1108	Draudimas nuo ligų	86 000,00	82 445,92	3 554,08	95,87 %
1109	Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų	15 000,00	12 188,24	2 811,76	81,25 %
1110	Nedarbo draudimas	35 000,00	30 212,57	4 787,43	86,32 %
1111	Pensijos įgijimas ir išlaikymas				
1112	Pašalpos ir išmokos mirties ir vaiko gimimo atveju	1 000,00	396,62	603,38	39,66 %
1113	Metinių atostogų kelionės išlaidos	90 250,00	90 219,45	30,55	99,97 %
1114	Nustatyto dydžio priėmimų išmokos				
1115	Kitos išmokos				
1116	Korekciniai koeficientai				
12	Darbuotojų samdymo išlaidos	370 000,00	313 203,06	56 796,94	84,65 %
1201	Samdymo išlaidos	150 000,00	103 181,79	46 818,21	68,79 %
1202	Kelionės, įsikūrimo, dienpinigių, persikraustymo išlaidos	220 000,00	210 021,27	9 978,73	95,46 %
1203	Pagalbinės atrankos paslaugos	–	–	–	–
13	Komandiruočių išlaidos	310 509,00	275 423,18	35 085,82	88,70 %
1301	Komandiruočių išlaidos	310 509,00	275 423,18	35 085,82	88,70 %

Biudžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Dabartinis biudžetas	Dabartinis vykdymas	Likutis	Santykis (%)
14	Socialinė ir sveikatos apsaugos infrastruktūra	35 000,00	3 680,46	31 319,54	10,52 %
1401	Restoranai ir valgyklos	–	–	–	–
1402	Medicinos paslaugos	30 000,00	3 680,46	26 319,54	12,27 %
1403	Socialiniai ryšiai tarp darbuotojų	5 000,00	–	5 000,00	0,00 %
1404	Ankstyvosios vaikystės centrai ir mokslas	–	–	–	–
1405	Specialiosios išmokos neįgaliesiems	–	–	–	–
15	Darbuotojų mokymas ir kursai	100 000,00	37 225,01	62 774,99	37,23 %
1501	Darbuotojų mokymas ir kalbų kursai	100 000,00	37 225,01	62 774,99	37,23 %
16	Išorės paslaugos	241 491,00	119 863,45	121 627,55	49,63 %
1601	Laikinos paslaugos	241 491,00	119 863,45	121 627,55	49,63 %
1602	Kitos išorės paslaugos	–	–	–	–
17	Priėmimai ir renginiai	5 000,00	1 192,27	3 807,73	23,85 %
1701	Išlaidos priėmimams ir reprezentacijai	5 000,00	1 192,27	3 807,73	23,85 %
2	Infrastruktūros ir administracinės išlaidos	1 956 000,00	1 218 746,33	737 253,67	62,31 %
20	Pastatų nuoma ir kitos susijusios išlaidos	398 100,00	322 723,66	75 376,34	81,07 %
2001	Nuomos išlaidos	150 000,00	142 807,14	7 192,86	95,20 %
2002	Draudimas	5 000,00	3 745,50	1 254,50	74,91 %
2003	Valymas ir priežiūra	29 100,00	23 704,40	5 395,60	81,46 %
2004	Pastato apsauga ir priežiūra	106 000,00	66 310,53	39 689,47	62,56 %
2005	Patalpų įrengimas	23 000,00	19 914,44	3 085,56	86,58 %
2006	Statybų ir infrastruktūros darbai	–	–	–	–
2007	Vanduo, dujos, elektra, šildymas	85 000,00	66 241,65	18 758,35	77,93 %
21	Informacinės ir ryšių technologijos	684 400,00	342 872,86	341 527,14	50,10 %
2101	IRT įranga	458 000,00	262 024,47	195 975,53	57,21 %
2102	IRT techninė priežiūra	48 400,00	10 116,66	38 283,34	20,90 %
2103	Pagalbinės IRT paslaugos	178 000,00	70 731,73	107 268,27	39,74 %
22	Kilnojamasis turtas ir susijusios išlaidos	79 500,00	61 873,35	17 626,65	77,83 %
2201	Techninė įranga ir instaliacijos (įsigijimas, pakeitimas, nuoma, techninė priežiūra)	–	–	–	–
2202	Biuro įranga	15 000,00	12 865,05	2 134,95	85,77 %
2203	Baldai	64 500,00	49 008,30	15 491,70	75,98 %
2204	Išlaidos dokumentams ir bibliotekai	–	–	–	–

Biudžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Dabartinis biudžetas	Dabartinis vykdymas	Likutis	Santykis (%)
23	Einamosios administracinės išlaidos	720 000,00	450 830,63	269 169,37	62,62 %
2301	Kanceliarinės prekės ir biuro reikmenys	38 000,00	14 521,83	23 478,17	38,22 %
2302	Raštinės reikmenys	14 000,00	10 522,68	3 477,32	75,16 %
2303	Banko ir kiti finansiniai mokesčiai	1 000,00	–	1 000,00	0,00 %
2304	Teisinės išlaidos	14 000,00	–	14 000,00	0,00 %
2305	Įvairus draudimas	5 000,00	–	5 000,00	0,00 %
2306	Administracinės vidaus ir išorės susitikimų išlaidos	175 000,00	113 543,56	61 456,44	64,88 %
2307	Pervežimo ir perkraustymo paslaugos	5 000,00	2 447,54	2 552,46	48,95 %
2308	Verslo konsultavimo paslaugos	41 000,00	–	41 000,00	0,00 %
2309	Administracinės vertimo raštu ir žodžiu išlaidos	252 000,00	232 856,85	19 143,15	92,40 %
2310	Leidiniai	46 800,00	16 061,71	30 738,29	34,32 %
2311	Ryšiai	44 200,00	9 789,89	34 410,11	22,15 %
2312	Valdymas	–	–	–	–
2313	ES institucijų ir įstaigų administracinės paramos paslaugos	84 000,00	51 086,57	32 913,43	60,82 %
24	Paštas ir (arba) telekomunikacijos	74 000,00	40 445,83	33 554,17	54,66 %
2401	Pašto išlaidos ir pristatymo mokesčiai	1 000,00	163,89	836,11	16,39 %
2402	Telekomunikacijų įranga	–	–	–	–
2403	Telekomunikacijos paslaugų išlaidos	73 000,00	40 281,94	32 718,06	55,18 %
3	Veiklos išlaidos	3 500 000,00	3 469 413,14	30 586,86	99,13 %
31	Parama BEPS įgyvendinimui	612 221,89	611 307,12	914,77	99,85 %
3101	Horizontalioji parama BEPS įgyvendinimui	–	–	–	–
3102	Metinė prieglobsčio ataskaita	258 000,00	257 085,23	914,77	99,65 %
3103	Išankstinis įspėjimas ir duomenų analizė	354 221,89	354 221,89	–	100,00 %
32	Parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui	2 113 673,59	2 084 010,77	29 662,82	98,60 %
3201	Horizontalioji parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui	28 278,11	25 351,45	2 926,66	89,65 %
3202	EASO mokymas	1 147 110,40	1 129 506,29	17 604,11	98,47 %
3203	Kokybės užtikrinimo procesai	317 069,32	308 494,32	8 575,00	97,30 %
3204	Informavimas apie kilmės šalį	549 320,28	549 320,28	–	100,00 %
3205	Perkėlimas ir išorės aspektas	71 895,48	71 338,43	557,05	99,23 %

Budžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Dabartinis biudžetas	Dabartinis vykdymas	Likutis	Santykis (%)
33	Parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis	745 165,03	745 155,76	9,27	100,00 %
3301	Horizontalioji parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis	38 919,73	38 919,73	–	100,00 %
3302	Neatidėliotina parama	706 245,30	706 236,03	9,27	100,00 %
34	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais	28 939,49	28 939,49	–	100,00 %
3401	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais	28 939,49	28 939,49	–	100,00 %
	Visos išlaidos	10 500 000,00	9 153 577,51	1 346 422,49	87,18 %

C8 asignavimų biudžeto vykdymas (ankstesni metai, perkelta į 2013 m.). Įsipareigojimai

Budžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Dabartinis biudžetas	Dabartinis vykdymas	Likutis	Santykis (%)
1	Išlaidos darbuotojams	244 237,16	169 120,32	75 116,84	69 %
12	Darbuotojų samdymo išlaidos	13 667,17	13 667,17	–	100 %
1201	Samdymo išlaidos	13 667,17	13 667,17	–	100 %
13	Komandiruočių išlaidos	143 540,30	72 308,36	71 231,94	50%
1301	Komandiruočių išlaidos	143 540,30	72 308,36	71 231,94	50 %
14	Socialinė ir sveikatos apsaugos infrastruktūra	2 620,00	2 620,00	–	100 %
1402	Medicinos paslaugos	1 000,00	1 000,00	–	100 %
1403	Socialiniai ryšiai tarp darbuotojų	1 620,00	1 620,00	–	100 %
15	Darbuotojų mokymas ir kursai	13 989,35	13 989,35	–	100 %
1501	Darbuotojų mokymas ir kalbų kursai	13 989,35	13 989,35	–	100 %
16	Išorės paslaugos	65 959,60	65 899,46	60,14	100 %
1601	Laikinos paslaugos	65 959,60	65 899,46	60,14	100 %
17	Priėmimai ir renginiai	4 460,74	635,98	3 824,76	14 %
1701	Išlaidos priėmimams ir reprezentacijai	4 460,74	635,98	3 824,76	14 %
2	Infrastruktūros ir administracinės išlaidos	1 376 368,40	1 180 344,10	196 024,30	86 %
20	Pastatų nuoma ir kitos susijusios išlaidos	865 758,39	816 100,93	49 657,46	94 %
2001	Nuomos išlaidos	21 850,00	12 490,42	9 359,58	57 %
2003	Valymas ir priežiūra	14 156,00	4 805,00	9 351,00	34 %
2004	Pastato apsauga ir priežiūra	41 608,94	14 653,78	26 955,16	35 %
2005	Patalpų įrengimas	761 838,00	761 838,00	–	100 %
2007	Vanduo, dujos, elektra, šildymas	26 305,45	22 313,73	3 991,72	85 %

Budžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Dabartinis biudžetas	Dabartinis vykdymas	Likutis	Santykis (%)
21	Informacinės ir ryšių technologijos	147 620,30	126 843,26	20 777,04	86 %
2101	IRT įranga	107 595,06	104 936,41	2 658,65	98 %
2103	Pagalbinės IRT paslaugos	40 025,24	21 906,85	18 118,39	55 %
22	Kilnojamasis turtas ir susijusios išlaidos	39 380,79	423,68	38 957,11	1 %
2203	Baldai	39 380,79	423,68	38 957,11	1 %
23	Einamosios administracinės išlaidos	323 608,92	236 976,23	86 632,69	73 %
2301	Kanceliarinės prekės ir biuro reikmenys	9 893,71	940,36	8 953,35	10 %
2302	Raštinės reikmenys	4 868,00	4 868,00	–	100 %
2303	Banko ir kiti finansiniai mokesčiai	100,00	47,19	52,81	47 %
2306	Administracinės vidaus ir išorės susitikimų išlaidos	145 147,93	83 529,71	61 618,22	58 %
2309	Administracinės vertimo raštu ir žodžiu išlaidos	120 000,00	117 237,75	2 762,25	98 %
2310	Leidiniai	38 789,41	26 490,77	12 298,64	68 %
2311	Ryšiai	4 032,87	3 862,45	170,42	0 %
2313	ES institucijų ir įstaigų administracinės paramos paslaugos	777,00	–	777,00	0 %
3	Veiklos išlaidos	1 827 624,52	1 285 506,87	542 117,65	70 %
31	Parama BEPS įgyvendinimui	199 489,02	199 489,02	–	0 %
3102	Metinė prieglobsčio ataskaita	199 489,02	199 489,02	–	
32	Parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui	1 315 629,98	914 194,55	401 435,43	69 %
3201	Horizontalioji parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui	14 270,02	–	14 270,02	0 %
3202	EASO mokymas	583 600,52	387 984,76	195 615,76	66 %
3203	Kokybės užtikrinimo procesai	222 215,80	114 687,87	107 527,93	52 %
3204	Informavimas apie kilmės šalį	441 069,16	381 908,99	59 160,17	87 %
3205	Perkėlimas ir išorės aspektas	54 474,48	29 612,93	24 861,55	54 %
33	Parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis	266 581,67	146 879,65	119 702,02	55 %
3302	Neatidėliotina parama	266 581,67	146 879,65	119 702,02	55 %
34	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais	45 923,85	24 943,65	20 980,20	54 %
3401	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais	45 923,85	24 943,65	20 980,20	54 %
	Visos išlaidos	3 448 230,08	2 634 971,29	813 258,79	76 %

C8 asignavimų biudžeto vykdymas (ankstesni metai, perkelta į 2013 m.). Mokėjimai

Budžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Dabartinis biudžetas	Dabartinis vykdymas	Likutis	Santykis (%)
1	Išlaidos darbuotojams	244 237,16	169 120,32	75 116,84	69 %
12	Darbuotojų samdymo išlaidos	13 667,17	13 667,17	–	100 %
1201	Samdymo išlaidos	13 667,17	13 667,17	–	100 %
13	Komandiruočių išlaidos	143 540,30	72 308,36	71 231,94	50 %
1301	Komandiruočių išlaidos	143 540,30	72 308,36	71 231,94	50 %
14	Socialinė ir sveikatos apsaugos infrastruktūra	2 620,00	2 620,00	–	200 %
1402	Medicinos paslaugos	1 000,00	1 000,00	–	100 %
1403	Socialiniai ryšiai tarp darbuotojų	1 620,00	1 620,00	–	100 %
15	Darbuotojų mokymas ir kursai	13 989,35	13 989,35	–	100 %
1501	Darbuotojų mokymas ir kalbų kursai	13 989,35	13 989,35	–	100 %
16	Išorės paslaugos	65 959,60	65 899,46	60,14	100 %
1601	Laikinos paslaugos	65 959,60	65 899,46	60,14	100 %
17	Priėmimai ir renginiai	4 460,74	635,98	3 824,76	14 %
1701	Išlaidos priėmimams ir reprezentacijai	4 460,74	635,98	3 824,76	14 %
2	Infrastruktūros ir administracinės išlaidos	1 376 368,40	1 180 344,10	196 024,30	86 %
20	Pastatų nuoma ir kitos susijusios išlaidos	865 758,39	816 100,93	49 657,46	94 %
2001	Nuomos išlaidos	21 850,00	12 490,42	9 359,58	57 %
2003	Valymas ir priežiūra	14 156,00	4 805,00	9 351,00	34 %
2004	Pastato apsauga ir priežiūra	41 608,94	14 653,78	26 955,16	35 %
2005	Patalpų įrengimas	761 838,00	761 838,00	–	100 %
2007	Vanduo, dujos, elektra, šildymas	26 305,45	22 313,73	3 991,72	85 %
21	Informacinės ir ryšių technologijos	147 620,30	126 843,26	20 777,04	86 %
2101	IRT įranga	107 595,06	104 936,41	2 658,65	98 %
2103	Pagalbinės IRT paslaugos	40 025,24	21 906,85	18 118,39	55 %
22	Kilnojamasis turtas ir susijusios išlaidos	39 380,79	423,68	38 957,11	1 %
2203	Baldai	39 380,79	423,68	38 957,11	1 %
23	Einamosios administracinės išlaidos	323 608,92	236 976,23	86 632,69	73 %
2301	Kanceliarinės prekės ir biuro reikmenys	9 893,71	940,36	8 953,35	10 %
2302	Raštinės reikmenys	4 868,00	4 868,00	–	100 %
2303	Banko ir kiti finansiniai mokesčiai	100,00	47,19	52,81	47 %
2306	Administracinės vidaus ir išorės susitikimų išlaidos	145 147,93	83 529,71	61 618,22	58 %
2309	Administracinės vertimo raštu ir žodžiu išlaidos	120 000,00	117 237,75	2 762,25	98 %

Biudžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Dabartinis biudžetas	Dabartinis vykdymas	Likutis	Santykis (%)
2310	Leidiniai	38 789,41	26 490,77	12 298,64	68 %
2311	Ryšiai	4 032,87	3 862,45	170,42	96 %
2313	ES institucijų ir įstaigų administracinės paramos paslaugos	777,00	–	777,00	0 %
	Visos išlaidos	1 620 605,56	1 349 464,42	271 141,14	83 %

C4 asignavimų biudžeto vykdymas (vidaus). Įsipareigojimai

Biudžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Dabartinis biudžetas	Dabartinis vykdymas	Likutis	Santykis (%)
1	Išlaidos darbuotojams	447,45	–	447,45	0 %
13	Komandiruočių išlaidos	447,45	–	447,45	0 %
1301	Komandiruočių išlaidos	447,45	–	447,45	0 %
2	Infrastruktūros ir administracinės išlaidos	29 045,91	–	29 045,91	0 %
20	Pastatų nuoma ir kitos susijusios išlaidos	29 045,91	–	29 045,91	0 %
2001	Nuomos išlaidos	29 045,91	–	29 045,91	0 %
	Visos išlaidos	29 493,36	–	29 493,36	0 %

C4 asignavimų biudžeto vykdymas (vidaus). Mokėjimai

Biudžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Dabartinis biudžetas	Dabartinis vykdymas	Likutis	Santykis (%)
1	Išlaidos darbuotojams	447,45	–	447,45	0 %
13	Komandiruočių išlaidos	447,45	–	447,45	0 %
1301	Komandiruočių išlaidos	447,45	–	447,45	0 %
2	Infrastruktūros ir administracinės išlaidos	29 045,91	–	29 045,91	0 %
20	Pastatų nuoma ir kitos susijusios išlaidos	29 045,91	–	29 045,91	0 %
2001	Nuomos išlaidos	29 045,91	–	29 045,91	0 %
	Visos išlaidos	29 493,36	–	29 493,36	0 %

3.4.4. Biudžeto vykdymas. Perkėlimai iš 2013 m. į 2014 m.

Perkėlimais siekiama padengti išlaidas metų pabaigoje (kelios sąskaitos faktūros ir debetiniai dokumentai dar nebuvo gauti iš rangovų, ES institucijų ir (arba) agentūrų).

Asignavimų perkėlimai susiję su:

- 1 antraštine dalimi – išlaidomis darbuotojams, pvz., komandiruočiams, medicinine apžiūra (susitarimas dėl paslaugų lygio su Komisijos medicinos tarnyba), mokymu (išorės rangovai ir susitarimas dėl paslaugų lygio su Komisija), reprezentacinėmis ir (arba) kitomis išlaidomis;

- 2 antraštinė dalimi – infrastruktūros ir administracinėmis išlaidomis (patalpų komunalinėmis paslaugomis, IT aparatine, programine įranga ir susijusiomis paslaugomis ir pan.), kitų institucijų administracine pagalba (pvz., susitarimai dėl paslaugų lygio su Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuru, Biudžeto GD), vertimu ir leidiniais, taip pat administracinės valdybos posėdžių organizavimo išlaidomis;
- 3 antraštinė dalimi – veiklos išlaidomis, pvz., vertimu ir leidiniais, renginių organizavimu, EASO surengtų susitikimų dalyvių ir (arba) ekspertų darbo atlyginimu ir pan.

Iš 2013 m. į 2014 m. perkelti nediferencijuotieji C1 asignavimai

Nediferencijuotieji C1 asignavimai (1 ir 2 antraštinės dalys), atitinkantys iki finansinių metų pabaigos tinkamai prisiimtus įsipareigojimus, automatiškai perkeliama tik į kitus finansinius metus kartu su mokėjimų asignavimais.

Budžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Įsipareigojimų vykdymas 2013 m.	Mokėjimų vykdymas 2013 m.	Neįvykdyti įsipareigojimai. Į 2014 m. perkelti įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimai	Perkėlimo ir įsipareigojimų santykis
1	Išlaidos darbuotojams	4 615 024,22	4 465 418,04	149 606,18	3,24 %
11	Mėnesinės algos ir išmokos	3 714 830,61	3 714 830,61	–	0,00 %
1101	Bazinės mėnesinės algos	1 923 403,85	1 923 403,85	–	0,00 %
1102	Pašalpos šeimai	272 628,14	272 628,14	–	0,00 %
1103	Ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokos	365 874,97	365 874,97	–	0,00 %
1104	Sekretoriato išmokos	–	–	–	0,00 %
1105	Sutartininkai	466 123,81	466 123,81	–	0,00 %
1106	Deleguotieji nacionaliniai ekspertai	471 337,04	471 337,04	–	0,00 %
1107	Stazuotojai	–	–	–	0,00 %
1108	Draudimas nuo ligų	82 445,92	82 445,92	–	0,00 %
1109	Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų	12 188,24	12 188,24	–	0,00 %
1110	Nedarbo draudimas	30 212,57	30 212,57	–	0,00 %
1111	Pensijos įgijimas ir išlaikymas	–	–	–	0,00 %
1112	Pašalpos ir išmokos mirties ir vaiko gimimo atveju	396,62	396,62	–	0,00 %
1113	Metinių atostogų kelionės išlaidos	90 219,45	90 219,45	–	0,00 %
1114	Nustatyto dydžio priėmimų išmokos	–	–	–	0,00 %
1115	Kitos išmokos	–	–	–	0,00 %
1116	Korekciniai koeficientai	–	–	–	0,00 %
12	Darbuotojų samdymo išlaidos	328 203,06	313 203,06	15 000,00	4,57 %
1201	Samdymo išlaidos	118 181,79	103 181,79	15 000,00	12,69 %
1202	Kelionės, įsikūrimo, dienpinigių, persikraustymo išlaidos	210 021,27	210 021,27	–	0,00 %
1203	Pagalbinės atrankos paslaugos	–	–	–	0,00 %
13	Komandiruočių išlaidos	310 509,00	275 423,18	35 085,82	11,30 %
1301	Komandiruočių išlaidos	310 509,00	275 423,18	35 085,82	11,30 %

Biudžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Įsipareigojimų vykdymas 2013 m.	Mokėjimų vykdymas 2013 m.	Neįvykdyti įsipareigojimai. Į 2014 m. perkelti įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimai	Perkėlimo ir įsipareigojimų santykis
14	Socialinė ir sveikatos apsaugos infrastruktūra	14 680,46	3 680,46	11 000,00	74,93 %
1401	Restoranai ir valgyklos	–	–	–	0,00 %
1402	Medicinos paslaugos	10 680,46	3 680,46	7 000,00	65,54 %
1403	Socialiniai ryšiai tarp darbuotojų	4 000,00	–	4 000,00	100,00 %
1404	Ankstyvosios vaikystės centrai ir mokslas	–	–	–	0,00 %
1405	Specialiosios išmokos neįgaliesiems	–	–	–	0,00 %
15	Darbuotojų mokymas ir kursai	64 652,84	37 225,01	27 427,83	42,42 %
1501	Darbuotojų mokymas ir kalbų kursai	64 652,84	37 225,01	27 427,83	42,42 %
16	Išorės paslaugos	180 955,98	119 863,45	61 092,53	33,76 %
1601	Laikinos paslaugos	180 955,98	119 863,45	61 092,53	33,76 %
1602	Kitos išorės paslaugos	–	–	–	0,00 %
17	Priėmimai ir renginiai	1 192,27	1 192,27	–	0,00 %
1701	Išlaidos priėmimams ir reprezentacijai	1 192,27	1 192,27	–	0,00 %
2	Infrastruktūros ir administracinės išlaidos	1 759 015,53	1 218 746,33	540 269,20	30,71 %
20	Pastatų nuoma ir kitos susijusios išlaidos	385 617,68	322 723,66	62 894,02	16,31 %
2001	Nuomos išlaidos	149 904,00	142 807,14	7 096,86	4,73 %
2002	Draudimas	3 745,50	3 745,50	–	0,00 %
2003	Valymas ir priežiūra	26 304,40	23 704,40	2 600,00	9,88 %
2004	Pastato apsauga ir priežiūra	100 749,34	66 310,53	34 438,81	34,18 %
2005	Patalpų įrengimas	19 914,44	19 914,44	–	0,00 %
2006	Statybų ir infrastruktūros darbai	–	–	–	0,00 %
2007	Vanduo, dujos, elektra, šildymas	85 000,00	66 241,65	18 758,35	22,07 %
21	Informacinės ir ryšių technologijos	631 302,36	342 872,86	288 429,50	45,69 %
2101	IRT įranga	454 964,63	262 024,47	192 940,16	42,41 %
2102	IRT techninė priežiūra	11 206,00	10 116,66	1 089,34	9,72 %
2103	Pagalbinės IRT paslaugos	165 131,73	70 731,73	94 400,00	57,17 %
22	Kilnojamasis turtas ir susijusios išlaidos	65 329,10	61 873,35	3 455,75	5,29 %
2201	Techninė įranga ir instaliacijos (įsigijimas, pakeitimas, nuoma, techninė priežiūra)	–	–	–	0,00 %
2202	Biuro įranga	12 865,05	12 865,05	–	0,00 %
2203	Baldai	52 464,05	49 008,30	3 455,75	6,59 %
2204	Išlaidos dokumentams ir bibliotekai	–	–	–	0,00 %

Budžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Įsipareigojimų vykdymas 2013 m.	Mokėjimų vykdymas 2013 m.	Neįvykdyti įsipareigojimai. Į 2014 m. perkelti įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimai	Perkėlimo ir įsipareigojimų santykis
23	Einamosios administracinės išlaidos	608 379,14	450 830,63	157 548,51	25,90 %
2301	Kanceliarinės prekės ir biuro reikmenys	20 885,00	14 521,83	6 363,17	30,47 %
2302	Raštinės reikmenys	10 822,68	10 522,68	300,00	2,77 %
2303	Banko ir kiti finansiniai mokesčiai	1 000,00	–	1 000,00	100,00 %
2304	Teisinės išlaidos	–	–	–	0,00 %
2305	Įvairus draudimas	–	–	–	0,00 %
2306	Administracinės vidaus ir išorės susitikimų išlaidos	134 318,01	113 543,56	20 774,45	15,47 %
2307	Pervežimo ir perkraustymo paslaugos	4 000,00	2 447,54	1 552,46	38,81 %
2308	Verslo konsultavimo paslaugos	38 715,00	–	38 715,00	100,00 %
2309	Administracinės vertimo raštu ir žodžiu išlaidos	239 000,00	232 856,85	6 143,15	2,57 %
2310	Leidiniai	35 572,10	16 061,71	19 510,39	54,85 %
2311	Ryšiai	43 082,89	9 789,89	33 293,00	77,28 %
2312	Valdymas	–	–	–	0,00 %
2313	ES institucijų ir įstaigų administracinės paramos paslaugos	80 983,46	51 086,57	29 896,89	36,92 %
24	Paštas ir (arba) telekomunikacijos	68 387,25	40 445,83	27 941,42	40,86 %
2401	Pašto išlaidos ir pristatymo mokesčiai	1 000,00	163,89	836,11	83,61 %
2402	Telekomunikacijų įranga	–	–	–	0,00 %
2403	Telekomunikacijos paslaugų išlaidos	67 387,25	40 281,94	27 105,31	40,22 %

iš 2013 m. į 2014 m. perkelti nediferencijuotieji C4 asignavimai

Nediferencijuotieji C4 asignavimai (vidaus lėšos) automatiškai perkeliama į kitus finansinius metus kartu su mokėjimų asignavimais.

Budžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Įsipareigojimų vykdymas 2013 m.	Mokėjimų vykdymas 2013 m.	Neįvykdyti įsipareigojimai. Į 2014 m. perkelti įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimai	Perkėlimo ir įsipareigojimų santykis
1	Išlaidos darbuotojams	447,45	–	447,45	100 %
13	Komandiruočių išlaidos	447,45	–	447,45	100 %
1301	Komandiruočių išlaidos	447,45	–	447,45	100 %

Budžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Įsipareigojimų vykdymas 2013 m.	Mokėjimų vykdymas 2013 m.	Neįvykdyti įsipareigojimai. Į 2014 m. perkelti įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimai	Perkėlimo ir įsipareigojimų santykis
2	Infrastruktūros ir administracinės išlaidos	29 045,91	–	29 045,91	100 %
20	Pastatų nuoma ir kitos susijusios išlaidos	29 045,91	–	29 045,91	100 %
2001	Nuomos išlaidos	29 045,91	–	29 045,91	100 %
Visos išlaidos		29 493,36	–	29 493,36	100 %

Įš 2013 m. į 2014 m. perkelti diferencijuotieji asignavimai

Diferencijuotieji C1 asignavimai (3 antraštinė dalis), atitinkantys iki finansinių metų pabaigos tinkamai priimtus įsipareigojimus, automatiškai perkeliama į kitų finansinių metų C8 asignavimus be mokėjimų asignavimų.

Budžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Įsipareigojimų vykdymas	Mokėjimų vykdymas (tik C1)	Neįvykdyti įsipareigojimai. Perkelti įsipareigojimų asignavimai	Perkėlimo ir įsipareigojimų santykis
3	Veiklos išlaidos	4 106 445,80	2 264 647,27	1 841 798,53	44,85 %
31	Parama BEPS įgyvendinimui	593 316,70	446 532,46	146 784,24	24,74 %
3101	Horizontalioji parama BEPS įgyvendinimui	–	–	–	0,00 %
3102	Metinė prieglobsčio ataskaita	122 602,57	92 310,57	30 292,00	24,71 %
3103	Išankstinis įspėjimas ir duomenų analizė	470 714,13	354 221,89	116 492,24	24,75 %
32	Parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui	2 110 041,70	1 215 842,86	894 198,84	42,38 %
3201	Horizontalioji parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui	68 851,45	25 351,45	43 500,00	63,18 %
3202	EASO mokymas	1 031 715,45	759 096,36	272 619,09	26,42 %
3203	Kokybės užtikrinimo procesai	337 781,90	196 356,45	141 425,45	41,87 %
3204	Informavimas apie kilmės šalį	603 447,40	193 313,10	410 134,30	67,97 %
3205	Perkėlimas ir išorės aspektas	68 245,50	41 725,50	26 520,00	38,86 %
33	Parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis	1 357 761,24	598 276,11	759 485,13	55,94 %
3301	Horizontalioji parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis	47 419,73	38 919,73	8 500,00	17,93 %
3302	Neatidėliotina parama	1 310 341,51	559 356,38	750 985,13	57,31 %
34	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais	45 326,16	3 995,84	41 330,32	91,18 %
3401	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais	45 326,16	3 995,84	41 330,32	91,18 %

Diferencijuotieji C8 asignavimai (3 antraštinė dalis) iš ankstesnių metų automatiškai perkeliami į kitų finansinių metų C8 asignavimus be mokėjimų asignavimų.

Budžeto išlaidų kategorija	Aprašas	Įsipareigojimų vykdymas	Mokėjimų vykdymas (C1)	Neįvykdyti įsipareigojimai. Perkelti įsipareigojimų asignavimai	Perkėlimo ir įsipareigojimų santykis
3	Veiklos išlaidos	1 285 506,87	1 204 765,87	80 741,00	6,28 %
31	Parama BEPS įgyvendinimui	199 489,02	164 774,66	34 714,36	17,40 %
3101	Horizontalioji parama BEPS įgyvendinimui	–	–	–	0,00 %
3102	Metinė prieglobsčio ataskaita	199 489,02	164 774,66	34 714,36	17,40 %
3103	Išankstinis įspėjimas ir duomenų analizė	–	–	–	0,00 %
32	Parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui	914 194,55	868 167,91	46 026,64	5,03 %
3201	Horizontalioji parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui	–	–	–	0,00 %
3202	EASO mokymas	387 984,76	370 409,93	17 574,83	4,53 %
3203	Kokybės užtikrinimo procesai	114 687,87	112 137,87	2 550,00	2,22 %
3204	Informavimas apie kilmės šalį	381 908,99	356 007,18	25 901,81	6,78 %
3205	Perkėlimas ir išorės aspektas	29 612,93	29 612,93	–	0,00 %
33	Parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis	146 879,65	146 879,65	–	0,00 %
3301	Horizontalioji parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis	–	–	–	0,00 %
3302	Neatidėliotina parama	146 879,65	146 879,65	–	0,00 %
34	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais	24 943,65	24 943,65	–	0,00 %
3401	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais	24 943,65	24 943,65	–	0,00 %

3.5. 2013 m. biudžeto ir finansų valdymo ataskaita

3.5.1. Teisinė sistema

EASO finansinio reglamento 93 straipsnyje nurodyta, kad EASO turi parengti finansinių metų biudžeto ir finansų valdymo ataskaitą. Iki kitų finansinių metų kovo 31 d. vykdomasis direktorius siunčia ataskaitą Europos Parlamentui, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams.

Ataskaitoje atsižvelgiama (ir absoliučiais skaičiais, ir procentais) bent į asignavimų vykdymo normą ir į suvestinę informaciją apie asignavimų perkėlimus iš vieno biudžeto punkto į kitą.

Ataskaita įtraukiama į konsoliduotą metinę veiklos ataskaitą, kaip nurodyta EASO finansinio reglamento 47 straipsnyje, ir prie jos pridėti du priedai dėl 2013 m. viešųjų pirkimų veiklos ir dėl darbuotojų išteklių įgyvendinimo.

3.5.2. 2013 m. biudžeto vykdymas

Biudžeto vykdymas nurodytas 3.4.3 skirsnyje.

3.5.3. Leidimus suteikiančio pareigūno patvirtinti perkėlimai

Tolesniuose puslapiuose pateiktose lentelėse nurodyti leidimus suteikiančio pareigūno arba įgaliotųjų leidimus suteikiančių pareigūnų patvirtinti biudžeto įsipareigojimų ir mokėjimų perkėlimai (EASO finansinio reglamento 27 straipsnio 4 dalis).

Antraštinė dalis Skyrius Išlaidų kategorija	Biudžeto aprašas	EASO patvirtintas 2013 m. biudžetas		2013 02 20 perkėlimas Nr. ASO.140		2013 02 22 perkėlimas Nr. ASO.142	
		JA	MA	JA	MA	JA	MA
1	Išlaidos darbuotojams	5 044 000,00	5 044 000,00				
11	Mėnesinės algos ir išmokos	4 087 542,00	4 087 542,00			-50 000,00	-50 000,00
1101	Bazinės mėnesinės algos	2 253 780,00	2 253 780,00			-50 000,00	-50 000,00
1102	Pašalpos šeimai	157 094,00	157 094,00				
1103	Ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokos	540 521,00	540 521,00				
1104	Sekretariato išmokos						
1105	Sutartininkai	260 329,00	260 329,00				
1106	Deleguoti bei nacionaliniai ekspertai	638 000,00	638 000,00				
1107	Stazuotojai						
1108	Draudimas nuo ligų	96 130,00	96 130,00				
1109	Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų	14 487,00	14 487,00				
1110	Nedarbo draudimas	36 201,00	36 201,00				
1111	Pensijos įėjimas ir išlankymas						
1112	Pašalpos ir išmokos mirties ir vaiko gimimo atveju	1 000,00	1 000,00				
1113	Metinių atostogų kelionės išlaidos	90 000,00	90 000,00				
1114	Nustatyto dydžio priėmimų išmokos						
1115	Kitos išmokos						
1116	Korekciniai koeficientai						
12	Darbuotojų samdymo išlaidos	194 000,00	194 000,00			50 000,00	50 000,00
1201	Samdymo išlaidos	45 000,00	45 000,00			50 000,00	50 000,00
1202	Kelionės, įsikūrimo, dienpinigių, persikraustymo išlaidos	149 000,00	149 000,00				
1203	Pagalbinės atrankos paslaugos						
13	Komandiruočių išlaidos	473 375,00	473 375,00				
1301	Komandiruočių išlaidos	473 375,00	473 375,00				
14	Socialinė ir sveikatos apsaugos infrastruktūra	69 000,00	69 000,00				
1401	Restorai ir valgyklos						
1402	Medicinos paslaugos	6 000,00	6 000,00				
1403	Socialiniai ryšiai tarp darbuotojų	14 000,00	14 000,00				
1404	Ankstyvosios vaikystės centrai ir moksiai	49 000,00	49 000,00				
1405	Specialiosios išmokos neįgaliesiems						
15	Darbuotojų mokymas ir kursai	70 000,00	70 000,00				
1501	Darbuotojų mokymas ir kalbų kursai	70 000,00	70 000,00				
16	Išorės paslaugos	145 083,00	145 083,00				
1601	Laikinos paslaugos	145 083,00	145 083,00				
1602	Kitos išorės paslaugos						
17	Priėmimai ir renginiai	5 000,00	5 000,00				
1701	Išlaidos priėmimams ir reprezentacijai	5 000,00	5 000,00				
2	Infrastruktūros ir administracinės išlaidos	1 956 000,00	1 956 000,00				
20	Pastatų nuoma ir kitos susijusios išlaidos	380 000,00	380 000,00				
2001	Nuomos išlaidos	200 000,00	200 000,00				
2002	Draudimas	5 000,00	5 000,00				
2003	Valymas ir priežiūra	40 000,00	40 000,00				
2004	Pastato apsauga ir priežiūra	50 000,00	50 000,00				
2005	Patalpų įrengimas						
2006	Statybų ir infrastruktūros darbai						
2007	Vanduo, dujos, elektra, šildymas	85 000,00	85 000,00				
21	Informacinės ir ryšių technologijos	680 000,00	680 000,00				
2101	IRT įranga	320 500,00	320 500,00				
2102	IRT techninė priežiūra	65 000,00	65 000,00				
2103	Pagalbinės IRT paslaugos	294 500,00	294 500,00				
22	Kilnojamasis turtas ir susijusios išlaidos	150 000,00	150 000,00				
2201	Techninė įranga ir instaliacijos (įsigijimas, pakeitimas, nuoma)	50 000,00	50 000,00				
2202	Biuro įranga						
2203	Baldai	75 000,00	75 000,00				
2204	Išlaidos dokumentams ir bibliotekai	25 000,00	25 000,00				
23	Einamosios administracinės išlaidos	656 000,00	656 000,00				
2301	Kanceliarinės prekės ir biuro reikmenys	25 000,00	25 000,00				
2302	Raštinės reikmenys	35 000,00	35 000,00				
2303	Banko ir kiti finansiniai mokėsčiai	1 000,00	1 000,00				
2304	Teisinės išlaidos	5 000,00	5 000,00				
2305	Įvairūs draudimas	5 000,00	5 000,00				
2306	Administracinės vidaus ir išorės susitikimų išlaidos	280 000,00	280 000,00				
2307	Planavimo ir perkraustymo paslaugos	5 000,00	5 000,00				
2308	Verto konsultavimo paslaugos						
2309	Administracinės vertimo raštu ir žodžiu išlaidos	185 000,00	185 000,00				
2310	Leidiniai	85 000,00	85 000,00				
2311	Ryšiai	30 000,00	30 000,00				
2312	Valdymas						
2313	ES institucijų ir įstaigų administracinės paramos paslaugos						
24	Paštas ir (arba) telekomunikacijos	90 000,00	90 000,00				
2401	Pašto išlaidos ir pristatymo mokėsčiai	5 000,00	5 000,00				
2402	Telekomunikacijų įranga	3 500,00	3 500,00				
2403	Telekomunikacijos paslaugų išlaidos	81 500,00	81 500,00				
3	Veiklos išlaidos	5 000 000,00	2 000 000,00				
31	Parama BEPS įgyvendinimui	800 000,00	100 000,00		115 000,00		
3101	Horizontalioji parama BEPS įgyvendinimui	100 000,00					
3102	Metinė prieglobsčio ataskaita	300 000,00	65 000,00		115 000,00		
3103	Įsankstinis įspėjimas ir duomenų analizė	400 000,00	35 000,00				
32	Parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui	2 800 000,00	1 305 000,00				
3201	Horizontalioji parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui	100 000,00	100 000,00				
3202	EASO mokymas	1 200 000,00	600 000,00				
3203	Kokybės užtikrinimo procesai	450 000,00	300 000,00				
3204	Informavimas apie kilmės šalį	900 000,00	250 000,00				
3205	Perkėlimas ir išorės aspektas	150 000,00	55 000,00				
33	Parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis	1 250 000,00	549 000,00		-115 000,00		
3301	Horizontalioji parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis	50 000,00					
3302	Neaiškliotina parama	1 200 000,00	549 000,00		-115 000,00		
34	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais	150 000,00	46 000,00				
3401	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais	150 000,00	46 000,00				
VISOS IŠLAIDOS		12 000 000,00	9 000 000,00				

Antraštinė dalis Skyrius Išlaidų kategorija	Biudžeto aprašas	2013 02 26 perkėlimas Nr. ASO.145		2013 04 12 pakeičimas Nr. 1/2013		2013 04 15 perkėlimas Nr. ASO.147	
		JA	MA	JA	MA	JA	MA
1	Išlaidos darbuotojams						
11	Mėnesinės algos ir išmokos						
1101	Bazinės mėnesinės algos						
1102	Pašalpos šeimai						
1103	Ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokos						
1104	Sekretoriato išmokos						
1105	Sutarbininkai						
1106	Delegetantai nacionaliniai ekspertai						
1107	Stazuotojai						
1108	Draudimas nuo ligų						
1109	Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų						
1110	Nedarbo draudimas						
1111	Pensijos įgijimas ir išlankymas						
1112	Pašalpos ir išmokos mirties ir vaiko gimimo atveju						
1113	Metinių atostogų kelionės išlaidos						
1114	Nustatyto dydžio priėmimų išmokos						
1115	Kitos išmokos						
1116	Korekciniai koeficientai						
12	Darbuotojų samdymo išlaidos						
1201	Samdymo išlaidos						
1202	Kelionės, išikūrimo, dienpinigių, persikraustymo išlaidos						
1203	Pagalbinės atrankos paslaugos						
13	Komandiruočių išlaidos						
1301	Komandiruočių išlaidos						
14	Socialinė ir sveikatos apsaugos infrastruktūra						
1401	Restoranai ir valgyklos						
1402	Medicinos paslaugos						
1403	Socialiniai ryšiai tarp darbuotojų						
1404	Ankstyvosios vaikystės centrai ir mokslas						
1405	Specialiosios išmokos neįgaliesiems						
15	Darbuotojų mokymas ir kursai						
1501	Darbuotojų mokymas ir kalbų kursai						
16	Išorės paslaugos						
1601	Laikinos paslaugos						
1602	Kitos išorės paslaugos						
17	Priėmimai ir renginiai						
1701	Išlaidos priėmimams ir reprezentacijai						
2	Infrastruktūros ir administracinės išlaidos						
20	Pastatų nuoma ir kitos susijusios išlaidos	50 000,00	50 000,00				
2001	Nuomos išlaidos						
2002	Draudimas						
2003	Valymas ir priežiūra						
2004	Pastato apsauga ir priežiūra	50 000,00	50 000,00				
2005	Pastatų įrengimas						
2006	Statybų ir infrastruktūros darbai						
2007	Vanduo, dujos, elektra, šildymas						
21	Informacinės ir ryšių technologijos					-45 000,00	-45 000,00
2101	IRT įranga					-25 000,00	-25 000,00
2102	IRT techninė priežiūra					-5 000,00	-5 000,00
2103	Pagalbinės IRT paslaugos					-15 000,00	-15 000,00
22	Kilnojamas turtas ir susijusios išlaidos	-50 000,00	-50 000,00			-10 000,00	-10 000,00
2201	Techninė įranga ir instaliacijos (sigijimas, pakeičimas, nuoma)	50 000,00	-50 000,00				
2202	Biuro įranga						
2203	Baldai						
2204	Išlaidos dokumentams ir bibliotekai					-10 000,00	-10 000,00
23	Einamosios administracinės išlaidos					55 000,00	55 000,00
2301	Kanceliarinės prekės ir biuro reikmenys						
2302	Raštinės reikmenys						
2303	Banko ir kiti finansiniai mokesčiai						
2304	Teisinės išlaidos						
2305	Ivairus draudimas						
2306	Administracinės vidaus ir išorės susitikimų išlaidos					-26 000,00	-26 000,00
2307	Pervežimo ir perkraustymo paslaugos						
2308	Verslo konsultavimo paslaugos						
2309	Administracinės vertimo raštu ir žodžiu išlaidos						
2310	Leidiniai						
2311	Ryšiai						
2312	Valdymas						
2313	ES institucijų ir įstaigų administracinės paramos paslaugos					81 000,00	81 000,00
24	Paštas ir (arba) telekomunikacijos						
2401	Pašto išlaidos ir pristatymo mokesčiai						
2402	Telekomunikacijų įranga						
2403	Telekomunikacijos paslaugų išlaidos						
3	Veiklos išlaidos				1 500 000,00		
31	Parama BEPS įgyvendinimui				358 000,00		
3101	Horizontalioji parama BEPS įgyvendinimui				163 000,00		
3102	Metinė prieglobsčio ataskaita				195 000,00		
3103	Įsankstinis įspėjimas ir duomenų analizė						
32	Parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui				694 000,00		
3201	Horizontalioji parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui				55 000,00		
3202	EASO mokymas				300 000,00		
3203	Kokybės užtikrinimo procesai				125 000,00		
3204	Informavimas apie kilmes šali				135 000,00		
3205	Perkėlimas ir išorės aspektas				79 000,00		
33	Parama valstybės narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis				427 000,00		
3301	Horizontalioji parama valstybės narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis				20 000,00		
3302	Neatidėliotina parama				407 000,00		
34	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais				21 000,00		
3401	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais				21 000,00		
	VISOS IŠLAIDOS				1 500 000,00		

Antraštinė dalis Skiyrius Išlaidų kategorija	Biudžeto aprašas	2013 04 19 perkėlimas Nr. ASO.149		2013 05 28 perkėlimas Nr. ASO.154		2013 06 06 perkėlimas Nr. ASO.156	
		JA	MA	JA	MA	JA	MA
		1	Išlaidos darbuotojams				
11	Mėnesinės algos ir išmokos					-60 000,00	-60 000,00
1101	Bazinės mėnesinės algos					-23 328,43	-23 328,43
1102	Pašalpos šeimai					105 838,43	105 838,43
1103	Ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokos					-105 000,00	-105 000,00
1104	Sekretoriato išmokos						
1105	Sutartininkai					80 000,00	80 000,00
1106	Deleguotieji nacionaliniai ekspertai					-100 000,00	-100 000,00
1107	Stazuotojai						
1108	Draudimas nuo ligų					-15 000,00	-15 000,00
1109	Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų					-2 500,00	-2 500,00
1110	Nedarbo draudimas						
1111	Pensijos įgijimas ir išlaikymas						
1112	Pašalpos ir išmokos mirties ir vaiko gimimo atveju						
1113	Molinių atostogų kelionės išlaidos						
1114	Nustatyto dydžio priėmimų išmokos						
1115	Kitos išmokos						
1116	Korekciniai koeficientai						
12	Darbuotojų samdymo išlaidos					60 000,00	60 000,00
1201	Samdymo išlaidos						
1202	Kelionės, įsikūrimo, dienpinigių, persikraustymo išlaidos					60 000,00	60 000,00
1203	Pağalbinės atrankos paslaugos						
13	Komandiruočių išlaidos	-9 000,00	-9 000,00				
1301	Komandiruočių išlaidos	-9 000,00	-9 000,00				
14	Socialinė ir sveikatos apsaugos infrastruktūra	9 000,00	9 000,00				
1401	Restoranai ir valgyklos						
1402	Medicinos paslaugos	24 000,00	24 000,00				
1403	Socialiniai ryšiai tarp darbuotojų	-5 000,00	-5 000,00				
1404	Ankštvosios vaikystės centrai ir mokslas	-10 000,00	-10 000,00				
1405	Specialiosios išmokos neįgaliesiems						
15	Darbuotojų mokymas ir kursai						
1501	Darbuotojų mokymas ir kalbų kursai						
16	Išorės paslaugos						
1601	Laikinos paslaugos						
1602	Kitos išorės paslaugos						
17	Priėmimai ir renginiai						
1701	Išlaidos priėmimams ir reprezentacijai						
2	Infrastruktūros ir administracinės išlaidos						
20	Pastatų nuoma ir kitos susijusios išlaidos						
2001	Nuomos išlaidos	-38 000,00	-38 000,00				
2002	Draudimas						
2003	Valymas ir priežiūra						
2004	Pastato apsauga ir priežiūra						
2005	Patalpų įrengimas	38 000,00	38 000,00				
2006	Statybų ir infrastruktūros darbai						
2007	Vanduo, dujos, elektra, šildymas						
21	Informacinės ir ryšių technologijos						
2101	RT įranga						
2102	RT techninė priežiūra						
2103	Pağalbinės IRT paslaugos						
22	Kilnojamasis turtas ir susijusios išlaidos						
2201	Techninė įranga ir instaliacijos (įsigijimas, pakeitimas, nuoma)						
2202	Biuro įranga						
2203	Baldai						
2204	Išlaidos dokumentams ir bibliotekai						
23	Einamosios administracinės išlaidos						
2301	Kanceliarinės prekės ir biuro reikmenys						
2302	Raštinės reikmenys						
2303	Banko ir kiti finansiniai mokesčiai						
2304	Teisinės išlaidos						
2305	Įvairūs draudimas						
2306	Administracinės vidaus ir išorės susitikimų išlaidos						
2307	Pervežimo ir perkraustymo paslaugos						
2308	Vertimo konsultavimo paslaugos						
2309	Administracinės vertimo raštu ir žodžiu išlaidos						
2310	Leidiniai						
2311	Pvšiai						
2312	Valdymas						
2313	ES institucijų ir įstaigų administracinės paramos paslaugos						
24	Paštas ir (arba) telekomunikacijos						
2401	Pašto išlaidos ir pristatymo mokesčiai						
2402	Telekomunikacijų įranga						
2403	Telekomunikacijos paslaugų išlaidos						
3	Veiklos išlaidos						
31	Parama BEPS įgyvendinimui						
3101	Horizontalioji parama BEPS įgyvendinimui						
3102	Metinė prieglobščio ataskaita						
3103	Išankstinis išpėjimas ir duomenų analizė						
32	Parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui						
3201	Horizontalioji parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui						
3202	EAŠO mokymas						
3203	Kokybės užtikrinimo procesai						
3204	Informavimas apie kilmės šalį						
3205	Perkėlimas ir išorės aspektas						
33	Parama valstybės narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis						
3301	Horizontalioji parama valstybės narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis					29 976,15	
3302	Neatidėliotina parama					-29 976,15	
34	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais						
3401	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais						
VISOS IŠLAIDOS							

Antraštinė dalis Skyrius Išlaidų kategorija	Biudžeto aprašas	2013 07 09 perkėlimas Nr. ASO.160		2013 07 16 perkėlimas ASO.158		Perkėlimai po 2013 m. metų vidurio biudžeto ataskaitos 1 perkėlimas (2013 07 19) Nr. ASO.162 2 perkėlimas (2013 07 25) Nr. ASO.163 3 perkėlimas (2013 07 26) Nr. ASO.166	
		JA	MA	JA	MA	JA	MA
		1	Išlaidos darbuotojams				
11	Mėnesinės algos ir išmokos					4 458,00	4 458,00
1101	Bazinės mėnesinės algos					-110 451,57	-110 451,57
1102	Pašalpos šeimai					62 077,57	62 077,57
1103	Ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokos					-60 521,00	-60 521,00
1104	Sekretoriato išmokos						
1105	Sutartininkai					119 671,00	119 671,00
1106	Deleguotieji nacionaliniai ekspertai					-13 000,00	-13 000,00
1107	Stazuotojai						
1108	Draudimas nuo ligų					4 870,00	4 870,00
1109	Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų					3 013,00	3 013,00
1110	Nedarbo draudimas					-1 201,00	-1 201,00
1111	Pensijos įgijimas ir išlaikymas						
1112	Pašalpos ir išmokos mirties ir vaiko gimimo atveju						
1113	Metinių atostogų kelionės išlaidos						
1114	Nustatyto dydžio priėmimų išmokos						
1115	Kitos išmokos						
1116	Korekciniai koeficientai						
12	Darbuotojų samdymo išlaidos					66 000,00	66 000,00
1201	Samdymo išlaidos					55 000,00	55 000,00
1202	Kelionės, išikūrimo, dienpinigių, persikraustymo išlaidos					11 000,00	11 000,00
1203	Pagalbinės atrankos paslaugos						
13	Komandiruočių išlaidos	-96 408,35	-96 408,35			-57 457,65	-57 457,65
1301	Komandiruočių išlaidos	-96 408,35	-96 408,35			-57 457,65	-57 457,65
14	Socialinė ir sveikatos apsaugos infrastruktūra					-43 000,00	-43 000,00
1401	Restoranai ir valgyklos						
1402	Medicinos paslaugos						
1403	Socialiniai ryšiai tarp darbuotojų					-4 000,00	-4 000,00
1404	Ankstyvosios vaikystės centrai ir mokslas					-39 000,00	-39 000,00
1405	Specialiosios išmokos neigaliesiems						
15	Darbuotojų mokymas ir kursai					30 000,00	30 000,00
1501	Darbuotojų mokymas ir kalbų kursai					30 000,00	30 000,00
16	Išorės paslaugos	96 408,35	96 408,35			-0,35	-0,35
1601	Laikinos paslaugos	96 408,35	96 408,35			-0,35	-0,35
1602	Kitos išorės paslaugos						
17	Priėmimai ir renginiai						
1701	Išlaidos priėmimams ir reprezentacijai						
2	Infrastruktūros ir administracinės išlaidos						
20	Pastatų nuoma ir kitos susijusios išlaidos					-35 900,00	-35 900,00
2001	Nuomos išlaidos					-12 000,00	-12 000,00
2002	Draudimas						
2003	Valymas ir priežiūra					-10 900,00	-10 900,00
2004	Pastato apsauga ir priežiūra						
2005	Patalpų įrengimas						
2006	Statybu ir infrastruktūros darbai						
2007	Vanduo, dujos, elektra, šildymas					-13 000,00	-13 000,00
21	Informacinės ir ryšių technologijos					62 400,00	62 400,00
2101	IRT įranga					100 500,00	100 500,00
2102	IRT techninė priežiūra					1 400,00	1 400,00
2103	Pagalbinės IRT paslaugos					-39 500,00	-39 500,00
22	Kilnojamasis turtas ir susijusios išlaidos					-10 500,00	-10 500,00
2201	Techinė įranga ir instaliacijos (išgijimas, pakeitimas, nuoma)						
2202	Biuro įranga					15 000,00	15 000,00
2203	Baldai					-10 500,00	-10 500,00
2204	Išlaidos dokumentams ir bibliotekai					-15 000,00	-15 000,00
23	Einamosios administracinės išlaidos					-13 000,00	-13 000,00
2301	Kanceliarinės prekės ir biuro reikmenys					13 000,00	13 000,00
2302	Raštinės reikmenys					-21 000,00	-21 000,00
2303	Banko ir kiti finansiniai mokesčiai						
2304	Teisinės išlaidos					15 000,00	15 000,00
2305	Vainus draudimas						
2306	Administracinės vidaus ir išorės susitikimų išlaidos					-79 000,00	-79 000,00
2307	Pervežimo ir perkraustymo paslaugos						
2308	Verto konsultavimo paslaugos						
2309	Administracinės vertimo raštu ir žodžiu išlaidos					35 000,00	35 000,00
2310	Leidiniai					17 000,00	17 000,00
2311	Ryšiai					4 000,00	4 000,00
2312	Valdymas						
2313	ES institucijų ir istaigų administracinės paramos paslaugos					3 000,00	3 000,00
24	Paštas ir (arba) telekomunikacijos					-3 000,00	-3 000,00
2401	Pašto išlaidos ir pristatymo mokesčiai					-4 000,00	-4 000,00
2402	Telekomunikacijų įranga					9 500,00	9 500,00
2403	Telekomunikacijos paslaugų išlaidos					-8 500,00	-8 500,00
3	Veiklos išlaidos						
31	Parama BEPS įgyvendinimui			-52 000,00		-80 000,00	-14 000,00
3101	Horizontalioji parama BEPS įgyvendinimui						50 000,00
3102	Metinė prieglobsčio ataskaita					-80 000,00	-24 000,00
3103	Išankstinis įspėjimas ir duomenų analizė					-52 000,00	-40 000,00
32	Parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui			52 000,00		3 000,00	2 500,00
3201	Horizontalioji parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui			-80 664,00			664,00
3202	EASO mokymas						-79 000,00
3203	Kokybės užtikrinimo procesai						-174 000,00
3204	Informavimas apie kilmės šalį			132 664,00			206 836,00
3205	Perkėlimas ir išorės aspektas					3 000,00	48 000,00
33	Parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis					77 000,00	13 500,00
3301	Horizontalioji parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis						-11 321,45
3302	Neatidėliotina parama					77 000,00	24 821,45
34	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais						-2 000,00
3401	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais						-2 000,00
VISOS IŠLAIDOS						-0,00	-0,00

Antraštinė dalis Skyrius Išlaidų kategorija	Biudžeto aprašas	2013 9 6		2013 10 02		2013 10 21	
		perkėlimas Nr. ASO.168, 2013 09 17 perkėlimas Nr. ASO.170 (papildomas)		perkėlimas Nr. ASO.172		perkėlimas Nr. ASO.174	
		JA	MA	JA	MA	JA	MA
1	Išlaidos darbuotojams						
11	Mėnesinės algos ir išmokos						
1101	Bazinės mėnesinės algos						
1102	Pašalpos šeimai						
1103	Ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokos						
1104	Sekretariato išmokos						
1105	Suartininkai						
1106	Deleguotieji nacionaliniai ekspertai						
1107	Stazuotojai						
1108	Draudimas nuo ligų						
1109	Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų						
1110	Nedarbo draudimas						
1111	Pensijos įgijimas ir išaikymas						
1112	Pašalpos ir išmokos mirties ir vaiko gimimo atveju						
1113	Metinių atostogų kelionės išlaidos						
1114	Nustatyto dydžio priėmimų išmokos						
1115	Kitos išmokos						
1116	Korekciniai koeficientai						
12	Darbuotojų samdymo išlaidos						
1201	Samdymo išlaidos						
1202	Kelionės, išskūrimo, dienpinigių, persikraustymo išlaidos						
1203	Pagalbinės atrankos paslaugos						
13	Komandiruočių išlaidos						
1301	Komandiruočių išlaidos						
14	Socialinė ir sveikatos apsaugos infrastruktūra						
1401	Restoranai ir valgyklos						
1402	Medicinos paslaugos						
1403	Socialiniai ryšiai tarp darbuotojų						
1404	Ankstyvosios vaikystės centrai ir mokslas						
1405	Specialiosios išmokos neįgaliesiems						
15	Darbuotojų mokymas ir kursai						
1501	Darbuotojų mokymas ir kalbų kursai						
16	Išorės paslaugos						
1601	Laikinos paslaugos						
1602	Kitos išorės paslaugos						
17	Priėmimai ir renginiai						
1701	Išlaidos priėmimams ir reprezentacijai						
2	Infrastruktūros ir administracinės išlaidos						
20	Pastatų nuoma ir kitos susijusios išlaidos						
2001	Nuomos išlaidos						
2002	Draudimas						
2003	Valymas ir priežiūra						
2004	Pastato apsauga ir priežiūra						
2005	Patalpų įrengimas						
2006	Statybu ir infrastruktūros darbai						
2007	Vanduo, dujos, elektra, šildymas						
21	Informacinės ir ryšių technologijos						
2101	IRT įranga					80 000,00	80 000,00
2102	IRT techninė priežiūra						
2103	Pagalbinės IRT paslaugos					-80 000,00	-80 000,00
22	Kilnojamasis turtas ir susijusios išlaidos						
2201	Techinė įranga ir instaliacijos (išijijimas, pakeitimas, nuoma)						
2202	Biuro įranga						
2203	Baldai						
2204	Išlaidos dokumentams ir bibliotekai						
23	Einamosios administracinės išlaidos						
2301	Kanceliarinės prekės ir biuro reikmenys						
2302	Raštinės reikmenys						
2303	Banko ir kiti finansiniai mokesčiai						
2304	Teisinės išlaidos						
2305	Ivairūs draudimas						
2306	Administracinės vidaus ir išorės susitikimų išlaidos						
2307	Pervežimo ir perkraustymo paslaugos						
2308	Verto konsultavimo paslaugos						
2309	Administracinės vertimo raštu ir žodžiu išlaidos			32 000,00	32 000,00		
2310	Laidiniai			-40 000,00	-40 000,00		
2311	Ryšiai			8 000,00	8 000,00		
2312	Valdymas						
2313	ES institucijų ir įstaių administracinės paramos paslaugos						
24	Paštas ir (arba) telekomunikacijos						
2401	Pašto išlaidos ir pristatymo mokesčiai						
2402	Telekomunikacijų įranga						
2403	Telekomunikacijos paslaugų išlaidos						
3	Veiklos išlaidos						
31	Parama BEPS įgyvendinimui						
3101	Horizontalioji parama BEPS įgyvendinimui						
3102	Meinė prieglobsčio ataskaita						
3103	Išankstinis išpėjimas ir duomenų analizė						
32	Parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui	-265,03	-265,03				
3201	Horizontalioji parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui						
3202	EAŠO mokymas						
3203	Kokybės užtikrinimo procesai						
3204	Informavimas apie klimės šalį						
3205	Perkėlimas ir išorės aspektas	-265,03	-265,03				
33	Parama valstybės narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis	265,03	265,03				
3301	Horizontalioji parama valstybės narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis	265,03	265,03				
3302	Neatidėliotina parama						
34	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais						
3401	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais						
VISOS IŠLAIDOS							

Antraštinė dalis Skyrus išlaidų kategorija	Biudžeto aprašas	2013 11 19 perkėlimas Nr. ASO.176		2013 11 20 perkėlimas Nr. ASO.178		2013 11 20 perkėlimas Nr. ASO.180	
		JA	MA	JA	MA	JA	MA
1	Išlaidos darbuotojams						
11	Mėnesinės algos ir išmokos						
1101	Bazinės mėnesinės algos						
1102	Pašalpos šeimai						
1103	Ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokos						
1104	Sekretoriato išmokos						
1105	Sutartininkai						
1106	Deleguotieji nacionaliniai ekspertai						
1107	Slauzočiai						
1108	Draudimas nuo ligų						
1109	Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų						
1110	Nedarbo draudimas						
1111	Pensijos lojimas ir išalkymas						
1112	Pašalpos ir išmokos miršes ir vaiko gimimo atveju						
1113	Metinių atostogų kelionės išlaidos						
1114	Nustatyto dydžio priėmimų išmokos						
1115	Kitos išmokos						
1116	Korekciniai koeficientai						
12	Darbuotojų samdymo išlaidos						
1201	Samdymo išlaidos						
1202	Kelionės, įsikūrimo, dienpinių, persikraustymo išlaidos						
1203	Pağabinės atrankos paslaugos						
13	Komandiruočių išlaidos						
1301	Komandiruočių išlaidos						
14	Socialinė ir sveikatos apsaugos infrastruktūra						
1401	Restoranai ir valgyklos						
1402	Medicinos paslaugos						
1403	Socialiniai ryšiai tarp darbuotojų						
1404	Ankstyvosios vaikystės centrai ir mokslas						
1405	Specialiosios išmokos neįgaliesiems						
15	Darbuotojų mokymas ir kursai						
1501	Darbuotojų mokymas ir kalbų kursai						
16	Išorės paslaugos						
1601	Laikinos paslaugos						
1602	Kitos išorės paslaugos						
17	Priėmimai ir renginiai						
1701	Išlaidos priėmimams ir reprezentacijai						
2	Infrastruktūros ir administracinės išlaidos						
20	Pastatų nuoma ir kitos susijusios išlaidos	-15 000,00	-15 000,00	13 000,00	13 000,00		
2001	Nuomos išlaidos						
2002	Draudimas						
2003	Valymas ir priežiūra						
2004	Pastato apsauga ir priežiūra						
2005	Patalpų įrengimas	-15 000,00	-15 000,00				
2006	Statybų ir infrastruktūros darbai						
2007	Vanduo, dujos, elektra, šildymas			13 000,00	13 000,00		
21	Informacinės ir ryšių technologijos	-13 000,00	-13 000,00				
2101	IRT įranga						
2102	IRT techninė priežiūra	-13 000,00	-13 000,00				
2103	Pağabinės IRT paslaugos						
22	Kilnojamas turtas ir susijusios išlaidos						
2201	Techninė įranga ir instaliacijos (įsigijimas, pakėtimas, nuoma)						
2202	Biuro įranga						
2203	Baldai						
2204	Išlaidos dokumentams ir bibliotekai						
23	Einamosios administracinės išlaidos	41 000,00	41 000,00	-13 000,00	-13 000,00		
2301	Kanceliarinės prekės ir biuro reikmenys						
2302	Raštinės reikmenys						
2303	Banko ir kiti finansiniai mokesčiai						
2304	Teisinės išlaidos						
2305	Ivairūs draudimas						
2306	Administracinės vidaus ir išorės susitikimų išlaidos						
2307	Pervežimo ir perkraustymo paslaugos						
2308	Verslo konsultavimo paslaugos	41 000,00	41 000,00				
2309	Administracinės vertimo raštu ir žodžių išlaidos						
2310	Leidiniai			-15 200,00	-15 200,00		
2311	Ryšiai			2 200,00	2 200,00		
2312	Valdymas						
2313	ES institucijų ir įstajų administracinės paramos paslaugos						
24	Paštas ir (arba) telekomunikacijos	-13 000,00	-13 000,00				
2401	Pašto išlaidos ir pristatymo mokesčiai						
2402	Telekomunikacijų įranga	-13 000,00	-13 000,00				
2403	Telekomunikacijos paslaugų išlaidos						
3	Veiktos išlaidos						
31	Parama BEPS įgyvendinimui						191 000,00
3101	Horizontalioji parama BEPS įgyvendinimui					-80 000,00	-30 000,00
3102	Metinė prieglobščio ataskaita					-17 000,00	-66 000,00
3103	Bankstinis išpėjimas ir duomenų analizė					97 000,00	287 000,00
32	Parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui						-191 000,00
3201	Horizontalioji parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui						-41 000,00
3202	EASO mokymas						
3203	Kokybės užtikrinimo procesai						
3204	Informavimas apie klimą šali						
3205	Perkėlimas ir išorės aspektas						-150 000,00
33	Parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis						
3301	Horizontalioji parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis						
3302	Neatidėliotina parama						
34	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais						
3401	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais						
VISOS IŠLAIDOS							

Antraštinė dalis Skyrius Išlaidų kategorija	Biudžeto aprašas	2013 12 06 perkėlimas Nr. ASO.183		2013 12 06 perkėlimas Nr. ASO.187		2013 12 17 perkėlimas Nr. ASO.189	
		JA	MA	JA	MA	JA	MA
1	Išlaidos darbuotojams						
11	Mėnesinės algos ir išmokos						
1101	Bazinės mėnesinės algos			-6 550,00	-6 550,00		
1102	Pašalpos šeimai						
1103	Ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokos						
1104	Sekretoriato išmokos						
1105	Sutartininkai			6 300,00	6 300,00		
1106	Deleguoti nacionaliniai ekspertai						
1107	Šlažuotojai						
1108	Draudimas nuo ligų						
1109	Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų						
1110	Nedarbo draudimas						
1111	Pensijos įgijimas ir išlaikymas						
1112	Pašalpos ir išmokos mirties ir vaiko gimimo atveju						
1113	Metinių atostogų kelionės išlaidos			250,00	250,00		
1114	Nustatyto dydžio priėmimų išmokos						
1115	Kitos išmokos						
1116	Korekciniai koeficientai						
12	Darbuotojų samdymo išlaidos						
1201	Samdymo išlaidos						
1202	Kelionės, išikūrimo, dienpinigių, persikraustymo išlaidos						
1203	Pagalbinės atrankos paslaugos						
13	Komandiruočių išlaidos						
1301	Komandiruočių išlaidos						
14	Socialinė ir sveikatos apsaugos infrastruktūra						
1401	Restoranai ir valgyklos						
1402	Medicinos paslaugos						
1403	Socialiniai ryšiai tarp darbuotojų						
1404	Ankstyvosios vaikystės centrai ir moksias						
1405	Specialiosios išmokos neįgaliesiems						
15	Darbuotojų mokymas ir kursai						
1501	Darbuotojų mokymas ir kalbų kursai						
16	Išorės paslaugos						
1601	Laikinos paslaugos						
1602	Kitos išorės paslaugos						
17	Priėmimai ir renginiai						
1701	Išlaidos priėmimams ir reprezentacijai						
2	Infrastruktūros ir administracinės išlaidos						
20	Pastatų nuoma ir kitos susijusios išlaidos	6 000,00	6 000,00				
2001	Nuomos išlaidos						
2002	Draudimas						
2003	Valymas ir priežiūra						
2004	Pastatų apsauga ir priežiūra	6 000,00	6 000,00				
2005	Patalpų įrengimas						
2006	Statybų ir infrastruktūros darbai						
2007	Vanduo, dujos, elektra, šildymas						
21	Informacinės ir ryšių technologijos						
2101	RT įranga					-18 000,00	-18 000,00
2102	RT techninė priežiūra						
2103	Pagalbinės IRT paslaugos					18 000,00	18 000,00
22	Kilnojamasis turtas ir susijusios išlaidos						
2201	Techninė įranga ir instaliacijos (sigijimas, pakeitimas, nuoma)						
2202	Biuro įranga						
2203	Baldai						
2204	Išlaidos dokumentams ir bibliotekai						
23	Finansinės administracinės išlaidos	-6 000,00	-6 000,00				
2301	Kanceliarinės prekės ir biuro reikmenys						
2302	Raštinės reikmenys						
2303	Banko ir kiti finansiniai mokesčiai						
2304	Teisinės išlaidos	-6 000,00	-6 000,00				
2305	Įvairus draudimas						
2306	Administracinės vidaus ir išorės susitikimų išlaidos						
2307	Pervežimo ir perkraustymo paslaugos						
2308	Verslo konsultavimo paslaugos						
2309	Administracinės vertimo raštu ir žodžiu išlaidos						
2310	Leidiniai						
2311	Ryšiai						
2312	Valdymas						
2313	ES institucijų ir įstaigų administracinės paramos paslaugos						
24	Paštas ir (arba) telekomunikacijos						
2401	Pašto išlaidos ir pristatymo mokesčiai						
2402	Telekomunikacijų įranga						
2403	Telekomunikacijos paslaugų išlaidos						
3	Veiklos išlaidos						
31	Parama BEPS įgyvendinimui						
3101	Horizontalioji parama BEPS įgyvendinimui						
3102	Metinė prieglobsčio ataskaita						
3103	Šankstinis įspėjimas ir duomenų analizė						
32	Parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui						
3201	Horizontalioji parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui						
3202	EAŠO mokymas						
3203	Kokybės užtikrinimo procesai						
3204	Informavimas apie kilmės šalį						
3205	Perkėlimas ir išorės aspektas						
33	Parama valstybės narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis						
3301	Horizontalioji parama valstybės narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis						
3302	Neatidėliotina parama						
34	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais						
3401	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais						
VISOS IŠLAIDOS							

Antraštinė dalis Sąskaitų išlaidų kategorija	Biudžeto aprašas	2013 12 17 perkėlimas Nr. ASO.191	2013 12 19 perkėlimas Nr. ASO.193	2013 m. EASO biudžetas po perkėlimų ir taisomasis biudžetas Nr. 1/2013	
				JA	MA
1	Išlaidos darbuotojams			5 044 000,00	5 044 000,00
11	Mėnesinės algos ir išmokos			3 982 000,00	3 982 000,00
1101	Bazinės mėnesinės algos			2 063 450,00	2 063 450,00
1102	Pašalpos šeimai			325 000,00	325 000,00
1103	Ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokos			375 000,00	375 000,00
1104	Sekretariato išmokos				
1105	Sutarminės			466 300,00	466 300,00
1106	Deleguotieji nacionaliniai ekspertai			525 000,00	525 000,00
1107	Stazuotojai				
1108	Draudimas nuo ligų			86 000,00	86 000,00
1109	Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų			15 000,00	15 000,00
1110	Nedarbo draudimas			35 000,00	35 000,00
1111	Pensijos įgyjimas ir išaiškymas			-	-
1112	Pašalpos ir išmokos mirties ir vaiko gimimo atveju			1 000,00	1 000,00
1113	Metinių atostogų kelionės išlaidos			90 250,00	90 250,00
1114	Nustatyto dydžio priėmimų išmokos			-	-
1115	Kitos išmokos			-	-
1116	Korekciniai koeficientai			-	-
12	Darbuotojų samdymo išlaidos			370 000,00	370 000,00
1201	Samdymo išlaidos			150 000,00	150 000,00
1202	Kelionės, šikūrimo, dienpinigių, persikraustymo išlaidos			220 000,00	220 000,00
1203	Paqalbinės atrankos paslaugos			-	-
13	Komandiruočių išlaidos			310 509,00	310 509,00
1301	Komandiruočių išlaidos			310 509,00	310 509,00
14	Socialinė ir sveikatos apsaugos infrastruktūra			35 000,00	35 000,00
1401	Restoranai ir valgyklos			-	-
1402	Medicinos paslaugos			30 000,00	30 000,00
1403	Socialiniai ryšiai tarp darbuotojų			5 000,00	5 000,00
1404	Ankstyvosios vaikystės centrai ir mokslas			-	-
1405	Specialiosios išmokos neįgaliesiems			-	-
15	Darbuotojų mokymas ir kursai			100 000,00	100 000,00
1501	Darbuotojų mokymas ir kalbų kursai			100 000,00	100 000,00
16	Išorės paslaugos			241 491,00	241 491,00
1601	Laikinos paslaugos			241 491,00	241 491,00
1602	Kitos išorės paslaugos			-	-
17	Priėmimai ir renginiai			5 000,00	5 000,00
1701	Išlaidos priėmimams ir reprezentacijai			5 000,00	5 000,00
2	Infrastruktūros ir administracinės išlaidos			1 956 000,00	1 956 000,00
20	Pastatų nuoma ir kitos susijusios išlaidos			398 100,00	398 100,00
2001	Nuomos išlaidos			150 000,00	150 000,00
2002	Draudimas			5 000,00	5 000,00
2003	Valymas ir priežiūra			29 100,00	29 100,00
2004	Pastato apsauga ir priežiūra			106 000,00	106 000,00
2005	Patalpų įrengimas			23 000,00	23 000,00
2006	Statybu ir infrastruktūros darbai			-	-
2007	Vanduo, dujos, elektra, šildymas			85 000,00	85 000,00
21	Informacinės ir ryšių technologijos			684 400,00	684 400,00
2101	IRT įranga			458 000,00	458 000,00
2102	IRT techninė priežiūra			48 400,00	48 400,00
2103	Paqalbinės IRT paslaugos			178 000,00	178 000,00
22	Kilnojamasis turtas ir susijusios išlaidos			79 500,00	79 500,00
2201	Techninė įranga ir instaliacijos (sigijimas, pakeitimas, nuoma) Techninė			-	-
2202	Biuro įranga			15 000,00	15 000,00
2203	Baldai			64 500,00	64 500,00
2204	Išlaidos dokumentams ir bibliotekai			-	-
23	Einamosios administracinės išlaidos			720 000,00	720 000,00
2301	Kanceliarinės prekės ir biuro reikmenys			38 000,00	38 000,00
2302	Raštinės reikmenys			14 000,00	14 000,00
2303	Banko ir kiti finansiniai mokėsčiai			1 000,00	1 000,00
2304	Teisinės išlaidos			14 000,00	14 000,00
2305	Ivairūs draudimas			5 000,00	5 000,00
2306	Administracinės vidaus ir išorės susitikimų išlaidos			175 000,00	175 000,00
2307	Parvežimo ir perkraustymo paslaugos			5 000,00	5 000,00
2308	Vertis konsultavimo paslaugos			41 000,00	41 000,00
2309	Administracinės vertimo raštu ir žodžiu išlaidos			252 000,00	252 000,00
2310	Leidiniai			46 800,00	46 800,00
2311	Ryšiai			44 200,00	44 200,00
2312	Valdymas			-	-
2313	ES institucijų ir įstaigų administracinės paramos paslaugos			84 000,00	84 000,00
24	Paštas ir (arba) telekomunikacijos			74 000,00	74 000,00
2401	Pašto išlaidos ir pristatymo mokėsčiai			1 000,00	1 000,00
2402	Telekomunikacijų įranga			-	-
2403	Telekomunikacijos paslaugų išlaidos			73 000,00	73 000,00
3	Veiklos išlaidos			5 000 000,00	3 500 000,00
31	Parama BEPS įgyvendinimui	-83 000,00	-2 778,11	720 000,00	612 221,89
3101	Horizontalioji parama BEPS įgyvendinimui	-20 000,00		20 000,00	
3102	Metinė prietobsčio ataskaita	5 000,00		203 000,00	258 000,00
3103	Šankstinis išspėjimas ir duomenų analizė	-68 000,00	-2 778,11	497 000,00	354 221,89
32	Parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui	-102 998,47	238 000,00	13 438,62	2 699 736,50
3201	Horizontalioji parama valstybių narių praktiniam bendradarbiavimui	-8 500,00		2 778,11	28 278,11
3202	EASO mokymas	-25 000,00	296 000,00	30 110,40	1 147 110,40
3203	Kokybės užtikrinimo procesai	-25 000,00	79 000,00	-12 930,68	317 069,32
3204	Informavimas apie kilmės šali			900 000,00	549 320,28
3205	Perkėlimas ir išorės aspektas	-62 998,47	-128 500,00	18 660,51	71 895,48
33	Parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis	102 998,47	-155 000,00	25 400,00	745 166,03
3301	Horizontalioji parama valstybėms narėms, kurioms tenka ypatingas krūvis			50 265,03	38 919,73
3302	Neatidėliotina parama	102 998,47	-155 000,00	25 400,00	706 246,30
34	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais			-36 060,51	28 939,49
3401	Bendradarbiavimas su partneriais ir suinteresuotaisiais subjektais			-36 060,51	28 939,49
VISOS IŠLAIDOS				12 000 000,00	10 500 000,00

3.5.4. Finansų valdymas

Svarbiausi 2013 m. finansų valdymo pasiekimai buvo šie:

- pagerintas biudžeto vykdymas;
- supaprastinta finansinė grandinė;
- toliau mokyti finansinės grandinės dalyviai;
- mokėjimų įkėlimo vienu metu sistemos įdiegimas siekiant mažinti mokėjimų vėlavimą.

3.5.5. Priedai

I priedas. Viešųjų pirkimų veikla

- Toliau pateiktoje lentelėje nurodyta su viešaisiais pirkimais ir sutartimis susijusi EASO 2013 m. veikla.

PROCEDŪROS IR SUTARTIES RŪŠIS	APRAŠAS	SUTARTIES NUMERIS	RANGOVO PAVADINIMAS	SUTARTIES PASIRAŠYMO DATA	GRYNOJI SUTARTIES SUMA (EUR)
Tiesioginė paslauga < 60 000 EUR vertės derybų procedūra	Europos prieglobsčio srities portalo priegloba	EASO/2012/26	Ingenious Solutions Ltd	2013 02 19	41 337,28
Tiesioginė paslauga < 60 000 EUR vertės derybų procedūra	Laikinos agentūros paslaugos	EASO/2012/68	HR Outsourcing and Temping c/o Misco	2013 01 23	52 595,76
Tiesioginė paslauga < 60 000 EUR vertės derybų procedūra	Valymo paslaugos	EASO/2013/98	Clentec Limited	2013 07 01	15 600,00
Tiesioginė paslauga < 60 000 EUR vertės derybų procedūra	Apsaugos paslaugos	EASO/2013/80	JF Security and Consultancy Services	2013 03 01	20 100,00
Tiesioginė paslauga < 25 000 EUR vertės derybų procedūra	Valymo paslaugos	EASO/2012/70	GAFA SAVEWAY LTD	2013 02 17	7 776,00
Tiesioginė paslauga < 60 000 EUR vertės derybų procedūra	EASO pastato draudimas	EASO/2013/118	GasamMamo Insurance Ltd	2013 10 23	14 982,00
Tiesioginis tiekimas < 60 000 EUR vertės derybų procedūra	IT įranga. Serveriai	EASO/2012/69	FGL Information Technology LTD	2013 02 27	38 070,34
Konkreiti sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/07190	Informatikos įranga	0149/2013	Bechtle	2013 09 17	50 510,20
Konkreiti sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/07190	Informatikos įranga	0191/2013	Bechtle	2013 09 19	13 600,02

PROCEDŪROS IR SUTARTIES RŪŠIS	APRAŠAS	SUTARTIES NUMERIS	RANGOVO PAVADINIMAS	SUTARTIES PASIRAŠYMO DATA	GRYNOJI SUTARTIES SUMA (EUR)
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/07190	Informatikos įranga	0192/2013	Bechtle	2013 09 19	28 777,28
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/07210-00	Informatikos įranga	0013/2013	Bechtle	2013 10 18	77 556,90
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/07210-00	Informatikos įranga	0048/2013	Bechtle	2013 10 18	61 247,15
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/07210-00	Informatikos įranga	0049/2013	Bechtle	2013 10 18	16 594,26
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/07190	Informatikos įranga	0276/2013	Bechtle	2013 10 24	15 066,60
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/07210-00	Informatikos įranga	0149/2013	Bechtle	2013 11 11	47 135,04
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/07190	Informatikos įranga	0266/2013	Bechtle	2013 11 29	9 878,50
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/101	Techninė priežiūra	01/2013	Bilbomatica S.A.	2013 10 04	180 000,00
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/06820	Programinė įranga	02/2013	Comparex Nederland	2013 06 13	34 792,36
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/06820	Programinė įranga	03/2013	Comparex Nederland	2013 06 13	49 577,11
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/06820	Programinė įranga	06/2013	Comparex Nederland	2013 08 02	183,29
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/06820	Programinė įranga	07/2013	Comparex Nederland	2013 10 01	195 264,00
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/06820	Programinė įranga	05/2013	Comparex Nederland	2013 10 02	124 502,95

PROCEDŪROS IR SUTARTIES RŪŠIS	APRAŠAS	SUTARTIES NUMERIS	RANGOVO PAVADINIMAS	SUTARTIES PASIRAŠYMO DATA	GRYNOJI SUTARTIES SUMA (EUR)
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/06820	Programinė įranga	10/2013	Comparex Nederland	2013 11 05	23 659,14
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/06820	Programinė įranga	9/2013	Comparex Nederland	2013 11 21	50 112,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/06820	Programinė įranga	11/2013	Comparex Nederland	2013 11 21	16 454,94
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/06820	Programinė įranga	12/2013	Comparex Nederland	2013 12 09	8 865,70
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/06820	Programinė įranga	14/2013	Comparex Nederland	2013 12 18	16 279,48
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/06820	Programinė įranga	13/2013	Comparex Nederland	2013 12 18	813,60
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. BUDG11/PO/005	ABAC mokymas	EASO/2013/01	Deloitte Consulting	2013 03 07	8 780,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. BUDG11/PO/005	ABAC mokymas	EASO/2013/SC02	Deloitte Consulting	2013 07 03	6 145,54
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. BUDG11/PO/005	ABAC mokymas	EASO/2013/SC03	Deloitte Consulting	2013 09 23	6 145,54
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. BUDG11/PO/005	ABAC mokymas	EASO/2013/SC04	Deloitte Consulting	2013 11 07	8 115,32
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. OIB10/PR/2007/014/054/co/Lot 1	Baldai	EASO/2013/01	DROMEAs ABEEA	2013 04 30	18 285,39
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/127	Oro gaivikliai	01/2013	GDL Trading and Services Ltd	2013 10 29	343,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. DI/06940	IT įranga. Dažai	0742	GetSys Luxembourg	2013 04 15	1 323,93

PROCEDŪROS IR SUTARTIES RŪŠIS	APRAŠAS	SUTARTIES NUMERIS	RANGOVO PAVADINIMAS	SUTARTIES PASIRAŠĀMO DATA	GRYNOJI SUTARTIES SUMA (EUR)
Konkrete sutartis arba uzsakymo forma, kuria īgyvendiinama bendroji sutartis Nr. DI/06940	IT ģranga. Juostelēs	0846	GetSys Luxembourg	2013 06 13	703,20
Konkrete sutartis arba uzsakymo forma, kuria īgyvendiinama bendroji sutartis Nr. DI/06940	IT ģranga. Spausdintuvai	895	GetSys Luxembourg	2013 07 26	9 083,84
Konkrete sutartis arba uzsakymo forma, kuria īgyvendiinama bendroji sutartis Nr. DI/06940	IT ģranga. DaĶai	1112	GetSys Luxembourg	2013 10 23	5 803,42
Konkrete sutartis arba uzsakymo forma, kuria īgyvendiinama bendroji sutartis Nr. DI/06940	IT ģranga. Spausdintuvai	1102	GetSys Luxembourg	2013 10 23	5 382,17
Konkrete sutartis arba uzsakymo forma, kuria īgyvendiinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/116	2013 m. konsultacijū forums	02/2013	Grand Hotel Excelsior	2013 11 27	1 918,80
Konkrete sutartis arba uzsakymo forma, kuria īgyvendiinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/121	2013 m. konsultacijū forums	01/2013	Grand Hotel Excelsior	2013 11 27	7 058,36
Konkrete sutartis arba uzsakymo forma, kuria īgyvendiinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/116	13-asis EASO administracinēs valdybos posēdis	01/2013	Grand Hotel Excelsior	2013 11 28	6 345,60
Konkrete sutartis arba uzsakymo forma, kuria īgyvendiinama bendroji sutartis Nr. DI/07020	„Microsoft“ licencijas	2012-MP-0075	Hewlett Packard Belgium	2013 02 15	38 108,07
Konkrete sutartis arba uzsakymo forma, kuria īgyvendiinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/29	Laikinos agentūros paslaugos	Konkrete sutartis 1/2013, bendroji sutartis EASO/2013/29	HR Outsourcing and Temping Solution	2013 07 11	52 266,15
Konkrete sutartis arba uzsakymo forma, kuria īgyvendiinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/29	Laikinos agentūros paslaugos	Konkrete sutartis 2/2013, bendroji sutartis EASO/2013/29	HR Outsourcing and Temping Solution	2013 09 09	13 332,60
Konkrete sutartis arba uzsakymo forma, kuria īgyvendiinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/29	Laikinos agentūros paslaugos	Konkrete sutartis 3/2013, bendroji sutartis EASO/2013/29	HR Outsourcing and Temping Solution	2013 09 24	13 801,20
Konkrete sutartis arba uzsakymo forma, kuria īgyvendiinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/29	Laikinos agentūros paslaugos	Konkrete sutartis 4/2013, bendroji sutartis EASO/2013/29	HR Outsourcing and Temping Solution	2013 10 10	5 526,53

PROCEDŪROS IR SUTARTIES RŪŠIS	APRAŠAS	SUTARTIES NUMERIS	RANGOVO PAVADINIMAS	SUTARTIES PASIRAŠYMO DATA	GRYNOJI SUTARTIES SUMA (EUR)
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/29	Laikinos agentūros paslaugos	Konkreči sutartis 5/2013, bendroji sutartis EASO/2013/29	HR Outsourcing and Temping Solution	2013 10 22	1 935,53
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/29	Laikinos agentūros paslaugos	Konkreči sutartis 6/2013, bendroji sutartis EASO/2013/29	HR Outsourcing and Temping Solution	2013 12 04	2 416,73
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	EASO administracinė valdyba, aprūpinimas maistu ir gėrimais 2013 m. vasario 4 ir 5 d.	01/2013	Island Catering Ltd	2013 02 01	3 830,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	Aprūpinimas maistu ir gėrimais 2013 m. vasario 7 ir 8 d.	02/2013	Island Catering Ltd	2013 02 07	1 134,40
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	2013 m. kovo 11 ir 12 d. susitikimas šeimos narių paieškos tema	09/2013	Island Catering Ltd	2013 02 07	1 680,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	2013 m. kovo 18 ir 19 d. praktinis seminaras Sirijos tema, aprūpinimas maistu ir gėrimais	05/2013	Island Catering Ltd	2013 02 28	1 680,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	2013 m. kovo 21 ir 22 d. praktinis seminaras Vakarų Balkanų tema, aprūpinimas maistu ir gėrimais	06/2013	Island Catering Ltd	2013 02 28	1 175,25
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	Bendrosios kompetencijos ir specializuotiems teismams skirta mokymo programa, 2013 m. kovo 7 ir 8 d.	08/2013	Island Catering Ltd	2013 02 28	365,40
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	Europos prieglobsčio srities modulio rengimas, 2013 m. balandžio 4–6 d., aprūpinimas maistu ir gėrimais	04/2013	Island Catering Ltd	2013 03 04	270,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	IKŠ mokymas, 2013 m. balandžio 11 d.	07/2013	Island Catering Ltd	2013 03 04	924,50

PROCEDŪROS IR SUTARTIES RŪŠIS	APRAŠAS	SUTARTIES NUMERIS	RANGOVO PAVADINIMAS	SUTARTIES PASIRAŠYMO DATA	GRYNOJI SUTARTIES SUMA (EUR)
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	Europos prieglobsčio srities modulio rengimas, 2013 m. vasario 27 d.– kovo 1 d., aprūpinimas maistu ir gėrimais	03/2013	Island Catering Ltd	2013 03 06	270,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	Susitikimas Europos prieglobsčio srities ir kokybės tema, 2013 m. kovo 25–28 d.	10/2013	Island Catering Ltd	2013 03 18	2 998,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	2013 m. balandžio 9–10 d. SDTG susitikimas	11/2013	Island Catering Ltd	2013 04 04	1 340,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	2013 m. balandžio 16–19 d. Europos prieglobsčio srities mokymo kursai	13/2013	Island Catering Ltd	2013 04 13	1 609,50
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	Pokalbių su pažeidžiamais asmenimis ir pokalbių su vaikais modulių naujinimas 2013 m. balandžio 22 ir 23 d.	12/2013	Island Catering Ltd	2013 04 16	295,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	BEPS modulio rengimas, 2013 m. balandžio 24–26 d.	14/2013	Island Catering Ltd	2013 04 16	340,50
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	2013 m. balandžio 22 ir 23 d. strateginio IKŠ tinklo susitikimas	15/2013	Island Catering Ltd	2013 04 16	1 855,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	2013 m. gegužės 14 d. OPC susitikimas	18/2013	Island Catering Ltd	2013 05 02	352,30
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	Europos prieglobsčio srities modulio rengimas, 2013 m. gegužės 6–8 d.	16/2013	Island Catering Ltd	2013 05 03	291,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	2013 m. birželio 4 d. prieglobsčio paramos rezervo nacionalinių kontaktinių asmenų susitikimas	21/2013	Island Catering Ltd	2013 05 07	1 576,10

PROCEDŪROS IR SUTARTIES RŪŠIS	APRAŠAS	SUTARTIES NUMERIS	RANGOVO PAVADINIMAS	SUTARTIES PASIRAŠYMO DATA	GRYNOJI SUTARTIES SUMA (EUR)
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	Susitikimas nacionalinių kontaktinių asmenų mokymo klausimais	17/2013	Island Catering Ltd	2013 05 08	1 290,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	Bendrosios kompetencijos ir specializuotiems teismams skirta mokymo programa, 2013 m. gegužės 16 ir 17 d.	19/2013	Island Catering Ltd	2013 05 08	399,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	2013 m. gegužės 21–24 d. Europos prieglobsčio srities mokymo kursai	20/2013	Island Catering Ltd	2013 05 08	1 197,60
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/79	Susitikimas įtraukties modulio naujinimo ir Europos prieglobsčio srities vadovo klausimais	22/2013	Island Catering Ltd	2013 05 23	334,20
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	EASO administracinė valdyba, aprūpinimas maistu ir gėrimais birželio 3 ir 4 d.	01/2013	Island Catering Ltd	2013 06 03	2 764,40
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	2013 m. birželio 5 ir 6 d. OPC susitikimas	02/2013	Island Catering Ltd	2013 06 05	2 160,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	2013 m. birželio 10 ir 11 d. MKKC renginys	04/2013	Island Catering Ltd	2013 06 10	368,60
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	2013 m. birželio 11–14 d. Europos prieglobsčio srities mokymo kursai	03/2013	Island Catering Ltd	2013 06 11	1 607,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	2013 m. birželio 17–21 d. MKKC renginys	2013 08	Island Catering Ltd	2013 06 17	3 820,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	2013 m. birželio 17–19 d. MKKC susitikimas	05/2013	Island Catering Ltd	2013 06 17	620,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	2013 m. birželio 18 ir 19 d. OPC renginys	06/2013	Island Catering Ltd	2013 06 18	1 047,00

PROCEDŪROS IR SUTARTIES RŪŠIS	APRAŠAS	SUTARTIES NUMERIS	RANGOVO PAVADINIMAS	SUTARTIES PASIRAŠYMO DATA	GRYNOJI SUTARTIES SUMA (EUR)
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	EASO veiklos dvejų metų sukaktis	09/2013	Island Catering Ltd	2013 06 19	2 045,00
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	2013 m. birželio 27 ir 28 d. IDAC renginys	2013 07	Island Catering Ltd	2013 06 27	2 281,50
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	2013 m. liepos 17 ir 18 d. IDAC praktinis seminaras	10/2013	Island Catering Ltd	2013 07 17	1 433,25
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	IKŠ specialiųjų tinklų susitikimas Somalio klausimais	11/2013	Island Catering Ltd	2013 09 05	2 281,50
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	EASO neatidėliotinos paramos vertinimo susitikimas	13/2013	Island Catering Ltd	2013 09 09	1 125,00
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	Bendrosios kompetencijos ir specializuotų teismų susitikimas	14/2013	Island Catering Ltd	2013 09 09	288,00
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	12-asis EASO administracinės valdybos posėdis	16/2013	Island Catering Ltd	2013 09 16	2 730,40
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	Posėdžiai modulių rengimo klausimais	15/2013	Island Catering Ltd	2013 09 17	618,00
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	2013 m. rugsėjo 24 ir 25 d. CTQUE renginys	17/2013	Island Catering Ltd	2013 09 24	2 070,00
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	Posėdžiai modulių rengimo klausimais	12/2013	Island Catering Ltd	2013 09 26	2 281,50
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	2013 m. rugsėjo 30 d. ir spalio 1 d. OPC renginys	18/2013	Island Catering Ltd	2013 09 30	2 114,00
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	2013 m. spalio 3 ir 4 d. CTQUE renginys	19/2013	Island Catering Ltd	2013 10 03	2 070,00
Konkrety sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	2013 m. spalio 8–11 d. CTQUE renginys	20/2013	Island Catering Ltd	2013 10 08	1 530,00

PROCEDŪROS IR SUTARTIES RŪŠIS	APRAŠAS	SUTARTIES NUMERIS	RANGOVO PAVADINIMAS	SUTARTIES PASIRAŠYMO DATA	GRYNOJI SUTARTIES SUMA (EUR)
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	Frontex ir patikimumo bei EA susitikimai	22/2013	Island Catering Ltd	2013 10 16	1 537,80
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	2013 m. spalio 22–25 d. CTQUE renginys	21/2013	Island Catering Ltd	2013 10 22	2 974,35
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	2013 m. spalio 25 d. EXO praktinis seminaras	23/2013	Island Catering Ltd	2013 10 25	904,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/134	Vykdomojo direktoriaus pietūs su LIBE komitetu spalio 29 ir 30 d.	05/2013	Island Catering Ltd	2013 10 29	2 202,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/134	Valdymo modulis, spalio 29 ir 30 d.	06/2013	Island Catering Ltd	2013 10 29	436,50
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/134	Mokymas prieglobsčio procedūrų direktyvos modulio rengimo klausimais	08/2013	Island Catering Ltd	2013 11 05	1 848,40
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/134	Susitikimas kokybės ir netaikymo tema	12/2013	Island Catering Ltd	2013 11 11	1 216,80
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/134	Susitikimai perkėlimo tema	10/2013	Island Catering Ltd	2013 11 12	1 485,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/134	Bendrosios kompetencijos ir specializuotų teismų susitikimas	11/2013	Island Catering Ltd	2013 11 13	360,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/134	IKŠ specialiųjų tinklų susitikimas	01/2013	Island Catering Ltd	2013 11 14	1 425,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/134	NBPAT susitikimas	02/2013	Island Catering Ltd	2013 11 19	702,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/94	Susitikimas šeimos narių paieškos klausimais	24/2013	Island Catering Ltd	2013 11 21	796,40
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/134	SDTG susitikimas	03/2013	Island Catering Ltd	2013 11 25	1 960,00

PROCEDŪROS IR SUTARTIES RŪŠIS	APRAŠAS	SUTARTIES NUMERIS	RANGOVO PAVADINIMAS	SUTARTIES PASIRAŠYMO DATA	GRYNOJI SUTARTIES SUMA (EUR)
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/134	Italijos teisėjams skirtas IKŠ seminaras	9/2013	Island Catering Ltd	2013 11 25	131,40
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/134	Parengiamasis konsultacijų forumo renginys	13/2013	Island Catering Ltd	2013 11 27	275,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/134	13-asis EASO administracinės valdybos posėdis	04/2013	Island Catering Ltd	2013 11 29	2 027,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/113	Nacionalinių kontaktinių asmenų ir prieglobsčio paramos rezervo susitikimai	1/2013	Island Catering Ltd	2013 12 02	2 505,50
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/113	Bendrosios kompetencijos ir specializuotų teismų susitikimas	2/2013	Island Catering Ltd	2013 12 05	1 905,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/113	Italijos teisėjams skirti pokalbių metodai	3/2013	Island Catering Ltd	2013 12 09	1 297,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/113	Susitikimas kokybės ir nelydimų nepilnamečių klausimais	4/2013	Island Catering Ltd	2013 12 09	3 578,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/113	Susitikimai EASO mokymo ir modulių klausimais	5/2013	Island Catering Ltd	2013 12 16	1 934,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/80	Papildomos apsaugininkų paslaugos	01/2013	J.F. Security & Consultancy Services Limited	2013 05 31	1 400,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/106	Papildomos apsaugininkų paslaugos	01/2013	J.F. Security & Consultancy Services Limited	2013 11 29	77,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/106	Apsaugos paslaugos	01/2013	JF Security and Consultancy Services	2013 09 01	25 329,20
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/104	EASO administracinė valdyba, vertimas žodžiu birželio 3 ir 4 d.	01/2013	Malta Online Dictionary Ltd	2013 06 03	5 440,00

PROCEDŪROS IR SUTARTIES RŪŠIS	APRAŠAS	SUTARTIES NUMERIS	RANGOVO PAVADINIMAS	SUTARTIES PASIRAŠYMO DATA	GRYNOJI SUTARTIES SUMA (EUR)
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. I/06900	„Microsoft“ konsultacijos	01/2013	Microsoft	2013 12 19	94 400,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/140	Kalėdiniai atvirukai ir vizitinės kortelės	01/2013	Outlook Ltd	2013 12 04	1 005,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/99	Fiksuotojo ryšio telefono linijos	01/2013	Ozone Ltd	2013 09 10	2 887,25
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/99	Fiksuotojo ryšio telefono linijos	01/2014	Ozone Ltd	2013 12 19	6 344,27
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/96	EASO administracinė valdyba, birželio 3 ir 4 d. transporto paslaugos	01/2013	Peppin Garage Ltd	2013 05 31	2 935,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/96	EASO administracinė valdyba, rugsėjo 13–19 d. transporto paslaugos	02/2013	Peppin Garage Ltd	2013 09 11	3 106,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/96	LIBE komiteto delegacijos lankymasis Europos prieglobsčio paramos biure spalio 29 ir 30 d., transporto paslaugos	03/2013	Peppin Garage Ltd	2013 10 28	586,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/96	2013 m. konsultacijų forumas	05/2013	Peppin Garage Ltd	2013 11 28	556,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/96	13-asis EASO administracinės valdybos posėdis	04/2013	Peppin Garage Ltd	2013 11 29	2 878,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2013/89	EASO prekyba	01/2013	Print Options Co Limited	2013 10 28	30 088,50
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. ASO/2012/66	Pradžios puslapių ir išvaizdos bei turinio pakeitimai (IKŠ portalas)	01/2013	Unisys Belgium S.A.	2013 05 28	12 159,23

PROCEDŪROS IR SUTARTIES RŪŠIS	APRAŠAS	SUTARTIES NUMERIS	RANGOVO PAVADINIMAS	SUTARTIES PASIRAŠYMO DATA	GRYNOJI SUTARTIES SUMA (EUR)
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2012/66	Pradžios puslapio ir išvaizdos bei turinio pakeitimai (IKŠ portalas)	02/2013	Unisys Belgium S.A.	2013 10 04	1 566,57
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. ADMIN/D1/PR/2009/036	Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų ir gyvybės draudimas	EASO/2013/01	Vanbreda	2013 10 15	2 000,00
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. ADMIN/D1/PR/2009/036	Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų ir gyvybės draudimas	EASO/2013/01, ADMIN/D1/PR/2009/036	Vanbreda International N.V.	2013 12 18	Per metus 0,23 už dieną
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2011/ICT 002/Lot2	Mobiliojo ryšio paslaugos	01/2013	Vodafone Malta Ltd	2013 01 24	1 802,54
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2011/ICT 002/Lot2	Mobilieji telefonai	02/2013	Vodafone Malta Ltd	2013 06 24	8 421,22
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2011/ICT 002/Lot2	Mobiliojo ryšio paslaugos	03/2013	Vodafone Malta Ltd	2013 11 15	800,85
Konkreči sutartis arba užsakymo forma, kuria įgyvendinama bendroji sutartis Nr. EASO/2011/ICT 002/Lot2	Mobiliojo ryšio paslaugos	04/2013	Vodafone Malta Ltd	2013 12 13	40 000,00
Užsakymo sutartis < 5 000 EUR vertės derybų procedūra	Saugumo patikros prietaisai (modelis <i>ex Olympic</i>)	EASO/2012/12	J. Grima & CO Ltd	2013 01 11	24 900,00
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	2013 m. vasario mėn. administracinės valdybos posėdžių vertimo žodžiu paslaugos	EASO/2013/85	Malta Online Dictionary	2013 01 02	3 614,29
Užsakymo sutartis < 5 000 EUR vertės derybų procedūra	Būsimos EASO „Microsoft“ infrastruktūros projektavimas	EASO/2013/91	Chorus Ltd	2013 04 12	12 400,00
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	2013 m. vasario mėn. administracinės valdybos posėdžių pietų bufetas	EASO/2013/86	Food Inspirations Ltd	2013 01 02	2 125,40

PROCEDŪROS IR SUTARTIES RŪŠIS	APRAŠAS	SUTARTIES NUMERIS	RANGOVO PAVADINIMAS	SUTARTIES PASIRAŠYMO DATA	GRYNOJI SUTARTIES SUMA (EUR)
Užsakymo sutartis < 5 000 EUR vertės derybų procedūra	Pramoninis EASO patalpų valymas	EASO/2012/81	CLENTEC Limited	2013 01 18	1 932,00
Užsakymo sutartis < 25 000 EUR vertės derybų procedūra	2013 m. vasario mėn. administracinės valdybos posėdžių patalpos	EASO/2013/82	Grand Hotel Excelsior	2013 01 24	10 760,00
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	EASO lauko iškaba	EASO/2013/83	Sign It Holdings Ltd	2013 01 25	570,00
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	<i>FGL Information Technology LTD</i>	EASO/2013/97	Electrical IT supplies	2013 04 24	14 995,75
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	EASO žaliuzių techninių specifikacijų architektūra	EASO/2013/87	Martin Farrugua	2013 04 30	1 800,00
Užsakymo sutartis < 25 000 EUR vertės derybų procedūra	Skubiai reikalingi biuro baldai	EASO/2013/64	Oxford House Limited	2013 01 31	17 883,38
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	2013 m. vasario mėn. administracinės valdybos posėdžių transporto paslaugos	EASO/2013/84	Peppin Garage Ltd	2013 02 01	2 843,80
Užsakymo sutartis < 25 000 EUR vertės derybų procedūra	Elektroninio užrakto valdymo sistema	EASO/2013/65	J. GRIMA & CO Ltd	2013 02 12	7 744,00
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	Ekranai	EASO/2013/88	Astral Enterprises LTD	2013 03 22	8 638,68
Užsakymo sutartis < 5 000 EUR vertės derybų procedūra	Virtuvės įranga	EASO/2012/OFR/CT/0033	Inspirations Limited	2013 08 30	2 262,72
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	<i>Percius Car Hire Limited</i>	EASO/2013/92	Vairuotojų paslaugos	2013 04 30	3 525,00
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	Penki laikinieji administraciniai asistentai	EASO/2013/95	HR Outsourcing and Temping Services	2013 05 21	14 590,13
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	Administracinės valdybos posėdžių vertimo žodžiu paslaugos	EASO/2013/108	Astral Enterprises LTD	2013 05 30	4 876,20
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	Kėdžių nuoma	EASO/2013/107	Nexos & CO Limited	2013 05 31	4 950,00

PROCEDŪROS IR SUTARTIES RŪŠIS	APRAŠAS	SUTARTIES NUMERIS	RANGOVO PAVADINIMAS	SUTARTIES PASIRAŠYMO DATA	GRYNOJI SUTARTIES SUMA (EUR)
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	Patalpų ir pietų paslaugos	EASO/2013/102	Grand Hotel Excelsior	2013 06 02	11 072,00
Užsakymo sutartis < 5 000 EUR vertės derybų procedūra	Lentynos	EASO/2013/90	Storage Systems Ltd	2013 06 06	1 359,36
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	Pirmosios pagalbos prekės	EASO/2013/105	Europharma Ltd	2013 07 06	7 242,64
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	Biuro reikmenys	EASO/2013/111	Barbantini Ltd	2013 07 11	12 386,00
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	Augalai	EASO/2013/109	Piscopo Gardens	2013 07 15	1 716,09
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	Biuro įranga	EASO/2013/115	Barbantini Ltd	2013 07 26	12 865,05
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	Biuro baldai	EASO/2013/119	Vivendo Project Ltd (DEX)	2013 08 13	11 079,76
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	Administracinės valdybos posėdžių patalpos rugsėjo mėn.	EASO/2013/120	Grand Hotel Excelsior	2013 08 14	8 439,35
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	Fiksuotojo ryšio telefono linijos	EASO/2013/110	Go Group	2013 06 10	4 541,61
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	Administracinės valdybos pietūs	EASO/2013/128	Barracuda Ltd	2013 09 12	2 803,50
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	Europos prieglobsčio srities moduliai, IT paslaugos	EASO/2013/125	PSG MALTA ltd.	2013 09 10	15 000,00
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	OPC pietūs	EASO/2013/137	Fine Style Catering Co Ltd	2013 10 23	750,00
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	OPC kelionių įranga	EASO/2013/133	Airmode Limited	2013 11 11	15 000,00
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	13-ojo administracinės valdybos posėdžio pietūs	EASO/2013/141	Xara Palace	2013 11 29	2 879,10
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	13-ojo administracinės valdybos posėdžio vertimo žodžių paslaugos	EASO/2013/142	Malta Online Dictionary	2013 11 29	4 760,00

PROCEDŪROS IR SUTARTIES RŪŠIS	APRAŠAS	SUTARTIES NUMERIS	RANGOVO PAVADINIMAS	SUTARTIES PASIRAŠYMO DATA	GRYNOJI SUTARTIES SUMA (EUR)
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	Gesintuvų patikra	EASO/2013/136	Alberta	2013 12 02	486,25
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	OPC biuro reikmenys	EASO/2013/144	MB Distribution Ltd	2013 12 09	9 435,08
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	Foteliai	EASO/2013/131	Ideacasa Co Ltd	2013 12 10	1 101,72
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	Antspaudai	EASO/2013/147	Barbantini Ltd	2013 12 17	3 500,00
Užsakymo sutartis < 15 001 EUR vertės derybų procedūra	EASO kalėdinis vakarėlis	EASO/2013/152	Lava Lounge	2013 12 17	3 000,00
Užsakymo sutartis < 15 001 EUR vertės derybų procedūra	Gaisro signalo valdymo pultai	EASO/2013/149	Alberta	2013 12 20	9 108,00
Užsakymo sutartis < 15 000 EUR vertės derybų procedūra	Konferencinių kėdžių nuoma	EASO/2013/107	Nexos & CO Limited	2013 05 31	4 950,00

II priedas. 2013 m. darbuotojai

Pareigų grupė ir kategorija	2013 m.			
	Leista ES biudžete		Užimta nuo 2013 12 31	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD16	0	0	0	0
AD15	0	0	0	0
AD14	0	1	0	1
AD13	0	0	0	0
AD12	0	0	0	0
AD11	0	0	0	0
AD10	0	2	0	2
AD9	0	6	0	6
AD8	0	5	0	5
AD7	0	9	0	8
AD6	0	2	0	2
AD5	0	7	0	7
Iš viso AD	0	32	0	31
AST11	0	0	0	0
AST10	0	0	0	0
AST9	0	0	0	0
AST8	0	0	0	0

Pareigų grupė ir kategorija	2013 m.			
	Leista ES biudžete		Užimta nuo 2013 12 31	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AST7	0	0	0	0
AST6	0	0	0	0
AST5	0	0	0	0
AST4	0	1	0	1
AST3	0	6	0	6
AST2	0	1	0	1
AST1	0	5	0	5
Iš viso AST	0	13	0	13
IŠ VISO	0	45	0	44 ⁽¹²⁾
IŠ VISO	45		44	

Sutartininkai	Išgalioti 2013 m.	Išdarbinti nuo 2013 12 31
IV pareigų grupė	6	5
III pareigų grupė	8	7
II pareigų grupė	1	1
I pareigų grupė	2	2
Iš viso	17	15 ⁽¹³⁾

Deleguotieji nacionaliniai ekspertai (DNE)	Išgalioti 2013 m.	Išdarbinti nuo 2013 12 31
Iš viso	15	12 ⁽¹⁴⁾

4. EASO 2013 m. susipažinimo su dokumentais ataskaita

Mūsų informacinėje ir žinių visuomenėje viešojo sektoriaus informacija gali būti svarbus ekonominis, politinis ir socialinis išteklius, teikiantis papildomos naudos sprendimų priėmimo procesams ir lengvinantis organizacijų, pavienių asmenų ir visuomenės raidą.

Atvirumu ir galimybėmis susipažinti su ES informacija piliečiams sudaromos sąlygos aktyviau dalyvauti sprendimų priėmimo procese. Skaidresnės ES institucijos ir įstaigos yra veiksmingesnės ir atskaitingesnės piliečiams. Skaidrumu taip pat padedama stiprinti demokratijos ir pagarbos pagrindinėms teisėms principus.

Šiuo atžvilgiu galimybė susipažinti su dokumentais yra Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 15 straipsnio 4 dalyje pripažinta teisė. Siekdamas suteikti teisę susipažinti su dokumentais ir skatinti gerą valdymą EASO stengiasi savo veiklą vykdyti kuo atviriau.

Gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais 17 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad kiekviena

⁽¹²⁾ Įskaitant pasiūlymus.

⁽¹³⁾ Įskaitant pasiūlymus.

⁽¹⁴⁾ Įskaitant pasiūlymus.

institucija kasmet skelbia praėjusių metų ataskaitą, kurioje taip pat nurodomas atveju, kai institucija nesuteikė galimybės susipažinti su dokumentais, skaičius.

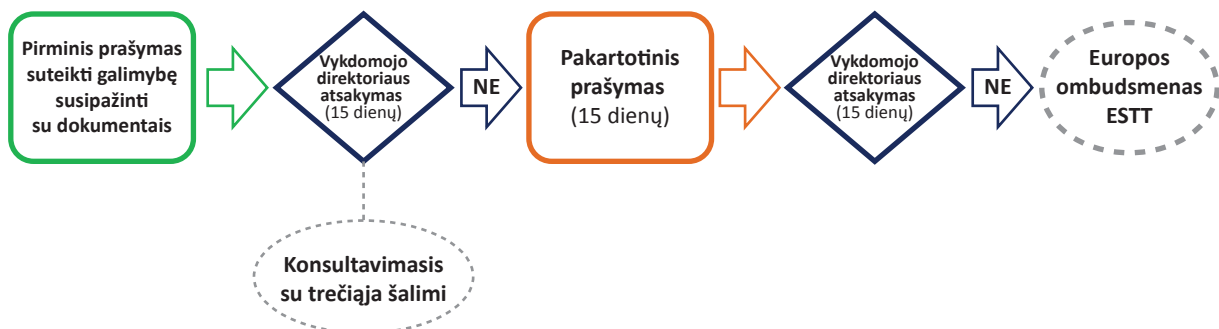
Pirmiau nurodytas reglamentas pagal 2010 m. gegužės 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 439/2010 dėl Europos prieglobsčio paramos biuro įsteigimo 42 straipsnį taikomas Europos prieglobsčio paramos biurui.

Be to, 2011 m. rugsėjo 20 d. EASO administracinės valdybos sprendime nustatytos visuomenės susipažinimo su EASO dokumentais praktinės sąlygos. Šiame sprendime nustatyta, kad EASO prie savo metinės ataskaitos turi pridėti ataskaitą apie galimybę susipažinti su dokumentais (17 straipsnis).

4.1. EASO susipažinimo su dokumentais procedūra

Teise susipažinti su EASO turimais dokumentais gali naudotis kiekvienas asmuo, pateikdamas rašytinį prašymą. Jei dokumentą yra parengusi trečioji šalis arba jis parengtas kartu su trečiąja šalimi, EASO pasikonsultuoja su šia trečiąja šalimi. EASO vykdomasis direktorius į pirminį prašymą atsako per penkiolika darbo dienų. Atsisakymas suteikti galimybę susipažinti su prašomais dokumentais gali būti grindžiamas tik konkrečiomis išimtimis. Jei galimybė susipažinti su dokumentu nesuteikiama, prašantysis asmuo per penkiolika darbo dienų gali pateikti pakartotinį prašymą. EASO vykdomasis direktorius į pakartotinį prašymą atsako per penkiolika darbo dienų. Jei, pateikus pakartotinį prašymą, galimybė susipažinti su dokumentu nesuteikiama, prašantysis asmuo gali pateikti ieškinį Europos Sąjungos Teisingumo Teismui arba skundą Europos ombudsmenui.

Toliau pateiktoje diagramoje apibūdinami su galimybe susipažinti su dokumentais susiję EASO procesai.



4.2. Svarbiausi susipažinimo su dokumentais 2013 m. pokyčiai

2013 m. EASO toliau įgyvendino savo komunikacijos strategiją⁽¹⁵⁾ ir patvirtino savo įsipareigojimą skatinti atvirumą ir skaidrumą, taip pat nuosekliai teikiant informaciją informuoti apie savo veiklą.

Be to, EASO toliau tobulino savo svetainę (<http://www.easo.europa.eu>) – platformą, kurioje galima lengviau susipažinti su EASO dokumentais.

Atskaitiniu laikotarpiu EASO priėmė toliau nurodytus sprendimus dėl pirminių ir pakartotinių prašymų.

4.2.1. Pirminiai 2013 m. prašymai suteikti galimybę susipažinti su dokumentais

2013 m. EASO gavo aštuonis pirminius prašymus suteikti galimybę susipažinti su dvylika dokumentų.

⁽¹⁵⁾ Pateikta <http://easo.europa.eu/wp-content/uploads/communication%20strategy%20final.pdf>.

Atsižvelgiant į konsultacijas su kartu dokumentą rengusia valstybe nare ir siekiant apsaugoti EASO sprendimų priėmimo procesą (Reglamento (EB) Nr. 1049/2001 4 straipsnis ir administracinės valdybos sprendimo Nr. 6 3 straipsnis), nesuteikta galimybė susipažinti su dviem dokumentais.

4.2.2. Pakartotiniai 2013 m. prašymai suteikti galimybę susipažinti su dokumentais

2013 m. pakartotinių prašymų Europos paramos prieglobsčio biurui nepateikta.

4.2.3. Europos ombudsmenui pateikti skundai arba Europos Sąjungos Teisingumo Teismui pateikti ieškiniai

2013 m. dėl EASO sprendimų dėl galimybės susipažinti su dokumentais ieškinių Europos Sąjungos Teisingumo Teismui ir skundų Europos ombudsmenui nepateikta.

5. EASO 2013 m. leidiniai

Leidiny	Kalbų skaičius
Devyni EASO informaciniai biuleteniai	1
<i>EASO 2014 m. darbo programa</i>	24
<i>EASO 2012 m. metinė veiklos ataskaita</i>	24
<i>Metinė ataskaita apie prieglobsčio padėtį Europos Sąjungoje</i>	5
<i>Lyginamoji Vakarų Balkanų analizė</i>	5
<i>Amžiaus nustatymo praktika Europoje</i>	5
<i>EASO vadovas</i>	1
Keturios ketvirtinės prieglobsčio ataskaitos	1

KAIP ĮSIGYTI EUROPOS SĄJUNGOS LEIDINIŲ

Nemokamų leidinių galite įsigyti:

- vieną egzempliorių:
svetainėje *EU Bookshop* (<http://bookshop.europa.eu>);
- daugiau negu vieną egzempliorių / plakatą / žemėlapi:
Europos Sąjungos atstovybėse (http://ec.europa.eu/represent_lt.htm),
ES nepriklausančių šalių delegacijose (http://eeas.europa.eu/delegations/index_lt.htm),
susisiekę su tarnyba *Europe Direct* (http://europa.eu/europedirect/index_lt.htm)
arba paskambinę numeriu 00 800 6 7 8 9 10 11 (nemokamai visoje ES (*)).

(*) Informacija teikiama nemokamai, daugelis skambučių taip pat nemokami (nors kai kurie ryšio paslaugų teikėjai gali imti mokesį, taip pat gali reikėti mokėti, jeigu skambinsite taksofonu arba viešbučio telefonu).

Parduodamų leidinių galite įsigyti:

- svetainėje *EU Bookshop* (<http://bookshop.europa.eu>).

Prenumeruoti leidinius galite:

- susisiekę su Europos Sąjungos leidinių biuro platintojais
(http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm).

BZ-AD-14-001-LT-N



Leidinių biuras

ISBN: 978-92-9243-250-8
doi:10.2847/29857